

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASE RECOMENDADA

El amor disculpa muchas cosas;  
el amor propio, ninguna.

Año V

Zaragoza - Miércoles 6 de marzo de 1929

Núm. 1.177

## El problema alsaciano

El problema alsaciano se ha discutido recientemente ante la Cámara francesa. Ha sido objeto de largas y numerosas explicaciones desde la tribuna, de una declaración del Gobierno, de una votación y, también, de numerosas conversaciones en los pasillos, donde los diputados del Rin y del Mosela han podido contestar con toda amplitud a las preguntas de sus colegas. Esta última parte no ha sido la que ha tenido el menor interés, ni la menor utilidad del debate.

Parece, pues, posible exponer cómo el problema alsaciano se plantea actualmente ante la opinión francesa; y es lo que quisiera intentar aquí con toda objetividad.

Debemos reconocer en primer lugar que el debate parlamentario ha sido en conjunto digno y justo de tono, y que se ha mantenido en un plan de gran elevación. Conviene añadir también que, entre los oradores, la mayor parte de los diputados alsacianos han rechazado el autonomismo, y que los pocos que han aceptado esta denominación han negado toda idea separatista. Los diputados de los demás departamentos franceses que han intervenido en la discusión han demostrado por otra parte, su gran deseo de comprender las necesidades y los anhelos de sus compatriotas, con la convicción de que era posible satisfacer sus aspiraciones sin cambiar nada en las instituciones fundamentales de la República, una e indivisible.

Para comprender este estado de espíritu, es necesario tomar en consideración las condiciones mismas en las cuales se ha constituido la nación francesa. Francia no ha conocido jamás las "minorías étnicas", ni para defenderlas, ni para oprimirlas. Ya bajo el Antiguo Régimen un gentil-hombre provenzal, gascón, vasco, catalán, bretón, flamenco o alsaciano podía acceder a los empleos públicos tan fácilmente como un gentil-hombre de la Isla de Francia o de Turena. Su origen no era causa de la menor inferioridad. Con la Revolución, la facultad para todo ciudadano francés de participar en la dirección de los negocios del país entero fué todavía más indiscutible.

Debemos añadir que, en el momento en que la nación francesa tomó conciencia de su individualidad, todas las provincias poseían su vida propia, y muchas su dialecto local. Sin embargo, lejos de pretender conservar una existencia separada y privilegios lingüísticos, sus representantes pidieron que en todas partes fuera difundida la lengua francesa, con el fin de permitir a todos los ciudadanos participar igualmente en la vida pública, y sancionar mejor su común voluntad de formar una sola y misma nación. Hoy, todavía, la vida provinciana francesa se desvuelve con la persistencia de los dialectos

populares, y hasta en algunos casos de una literatura regional en aquellos dialectos.

La situación de Alsacia dentro del marco de Francia no fué, por lo tanto, muy diferente, antaño, de la de muchas otras provincias francesas. Sin duda el particularismo era en ella un poco más marcado, y tal vez un poco más crítico, pero no resultaba de esto ninguna dificultad grave. Si el retorno a Francia de los tres departamentos de Alsacia y de Lorena plantea actualmente un problema bastante complejo, se debe, sobre todo, a una larga separación.

Aparece, ante todo, una primera dificultad: La lengua francesa dejó de enseñarse en las regiones de dialecto germánico, en el momento en que, por el contrario, hubiera alcanzado su máxima difusión, si Alsacia y Lorena enteras hubiesen seguido siendo francesas. Sólo la vieja burguesía continuó hablando en francés. Ahora bien: las demás clases de la población toman precisamente hoy mayor parte en la vida pública que antes de 1870. Esto constituyó un primer obstáculo material cuando la administración francesa volvió a tomar contacto con la población de los departamentos recuperados. Como, por otra parte, los franceses no habían dejado nunca de considerar a los alsacianos y loreneses como compatriotas suyos, no pensaron sin duda bastante en precaverse por medio de las medidas prácticas que no hubiesen dejado de tomar, si hubieran tenido que tratar con una po-

blación extranjera. De ahí una primera causa de malestar.

Por otra parte, la reintegración de un territorio, que venía viviendo bajo un régimen federalista, en el marco de una administración centralizada, exigía una multitud de innovaciones legislativas y reglamentarias. Fué esto una nueva causa de dificultades. De todo este esfuerzo de readaptación sufrían particularmente los representantes de la pequeña burguesía, la cual había recibido una enseñanza en lengua alemana, con vista a instituciones alemanas.

Pero la principal dificultad, y ésta de orden moral, resulta de la diferencia esencial existente entre el régimen religioso y escolar de las provincias recuperadas y la del resto de Francia. Los tres departamentos de Alsacia y Lorena han conservado el Concordato y la antigua ley escolar francesa que, en principio, a la enseñanza pública un carácter confesional. Desde la pérdida de aquellos tres departamentos, en 1871, el Concordato fué denunciado en Francia y las escuelas públicas se han convertido en laicas, es decir, en no confesionales, quedando la enseñanza religiosa a cargo de los ministros del culto fuera de la escuela. Esta diferencia da lugar a equívocos tanto más grandes cuanto que las gentes de los departamentos recuperados pueden ignorar que el régimen de la separación de las Iglesias y del Estado es perfectamente compatible con la más libre práctica de los cultos y de la enseñanza de la religión.

En el curso del reciente debate, el presidente del Consejo francés, después de haber

recordado todos los esfuerzos financieros hechos por Francia en favor de los tres departamentos del Rin y del Mosela, y el feliz éxito de su política económica, ha tomado netamente posición contra toda idea de autonomismo administrativo; pero ha confirmado que el Gobierno francés, teniendo en cuenta las circunstancias históricas, se esforzará en realizar prácticamente el bilingüismo en la administración y para mantener en vigor el régimen religioso y escolar existentes en la actualidad tanto tiempo como lo deseara la mayoría de la población.

Algunos oradores de las izquierdas han insistido en declarar que, si bien consienten en tener en cuenta las situaciones adquiridas, no dejaban por ello de recordar que sus aspiraciones tienden a la introducción progresiva, en los departamentos recuperados, de toda la legislación republicana. Otros oradores izquierdistas, sin embargo, aceptaron sin reservas las declaraciones de M. Poincaré; y a pesar de su adhesión de principio a la orden del día presentada por el partido socialista, los radicales votaron finalmente la que presentaba el presidente del Consejo, que obtuvo 456 votos. En vista de este resultado cabe afirmar que, sin aprobar las medidas tomadas en el pasado, entre las que hubo errores y faltas, el Parlamento francés, en su gran mayoría, hace suyas las directivas del jefe del Gobierno sobre este problema.

BERTRAND NOGARO

Diputado y ex-ministro. Profesor de la Univer. de Zaragoza.

(Prohibida la reproducción).

SEGUNDO ANIVERSARIO  
del fallecimiento del

M. I. Sr. Don Antonio García Gil

Nacido en Zaragoza, el 6 de marzo de 1927, bajo los auxilios de nuestra Santa Religión

D. E. P.

En sufragio de su alma se celebrará hoy en la iglesia parroquial de San Gil Abad, una misa de funeral, a las diez y media de la mañana.

Serán aplicados además a la misma intención los siguientes sufragios: Las misas que durante toda la mañana de hoy se celebren en el altar de Santa Ana del Templo Metropolitano del Pilar; el Expuesto de S. D. M. en la iglesia de las MM. Esclavas del Sagrado Corazón, (Reparadoras de la calle de Teruel) de este mismo día; el Expuesto y la misa de nueve, el día 9 de los corrientes en la capilla de Jesús Reparador, calle de Sancho y Gil, y todas las misas que se digan el domingo, día 17 de este mes en la Santa Capilla de Nuestra Señora del Pilar.

Sus hijos, hijos políticos y nietos, suplican y agradecerán a sus amigos la asistencia a alguno de estos sufragios y oraciones por el alma del inolvidable finado.

Zaragoza, 6 de marzo de 1929.

EL M. I. SEÑOR

Don José Esponera y Ortiz de Urbina

CORONEL RETIRADO DE ARTILLERIA

Falleció ayer, a los 73 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. Padre Luis Pujadas (S. J.); el Excmo. Sr. Capitán General de la 5.ª región; su desconsolada esposa, la M. I. señora doña Felisa Bergerón; hijos, don Manuel, doña Mercedes, don Luis, don Rafael y don José; hijos políticos, don Julio Aramburo, doña Feliciano Vicen y doña Pilar Portabella; nietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral y responso que tendrá lugar mañana, jueves, 7 del actual, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Felipe, y acto seguido a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Candelija, 10, a la referida iglesia, y de allí al Cementerio católico de Torrero, por cuyos favores la familia quedará sumamente agradecida.

EL DUELO SE DESPIDE EN EL TEMPLO

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Por expresa disposición del finado no se rendirán a su cadáver honores militares.

### GOBIERNO CIVIL

#### FIRMA

Al alcalde de Cabañas se le devolvió ayer, para reintegro, un documento relativo a la provisión en propiedad de la secretaría de aquel Ayuntamiento.

—Al alcalde de Botorrita se le reclamó la documentación relativa a la vacante del cargo de secretario del Ayuntamiento, a fin de anunciarlo a concurso.

—Al alcalde de Figueruelas se le devolvió, para reintegro, la documentación relativa a la provisión en propiedad de la secretaría de aquel Ayuntamiento.

—Al director general de administración se le dió cuenta del nombramiento de secretario interino de Cadrete, recaído sobre el vecino don José María Caldesaso Villuendas, de cuyo cargo se ha posesionado.

#### DEL HOMENAJE A PRIMO DE RIVERA

Don Manuel de Escoriaza ha entregado en el Gobierno civil la cantidad de 5.663 pesetas, recaudadas de diferentes personas y entidades, con destino al homenaje nacional al marqués de Estella, cuya cantidad ha enviado el general Cantón-Salazar al tesorero de la Junta provincial del homenaje.

#### VISITAS

Por diversos asuntos, cumplieron ayer al gobernador civil, general Cantón-Salazar, el alcalde de Santa Eulalia de Gállego, el gerente de la Electra de Almozara, el presidente de la Unión General de Trabajadores, el marqués de Nibbiano, el presidente y secretario del Casino Español, el capitán general, el señor Escoriaza y una comisión de estudiantes.

#### EL OBOLO DEL CASINO ESPAÑOL

El Casino Español ha entregado en el Gobierno civil la cantidad de 100 pesetas con destino al homenaje nacional a S. M. la reina doña María Cristina.

#### INSPECCION PROVINCIAL DE SANIDAD

Al alcalde de Samper del Salz se le dar instrucciones para que se proceda a la vacunación o revacunación de los obligados que no lo hayan verificado, conminándoles con 25 pesetas de multa.

—Al alcalde de la capital se le denuncian dentes sobre el anuncio de la vacante de comadrona.

—Al alcalde de la capital se le denuncia casas de nueva construcción por faltas al artículo 11 del reglamento municipal de Sanidad.

—A los alcaldes de Las Pedrosas, Cosuenda, Malanquilla, Villalengua y Jaraba se les pregunta si han nombrado interinamente al practicante titular para asistencia a partos normales.

—Al inspector municipal de Sanidad de Uncastillo se le dan instrucciones sobre inhumaciones en el cementerio.

—Al alcalde de Pradilla de Ebro se le contesta a consulta sobre nombramiento de practicante para asistencia a partos normales.

—Al alcalde de Bofa se le requiere para que reúna la Junta municipal de Sanidad y cumpla los preceptos higiénicos.

—Al alcalde de Layana se le pide papel de pagos al Estado, relacionado con una multa impuesta a un vecino de esta localidad.

### Enseñanza superior y secundaria

#### TITULOS PROFESIONALES

Se ha dispuesto que el importe de los derechos de expedición de títulos en las Universidades del reino se recauden en la siguiente forma:

Títulos de Doctor.—Se abonarán 562,50 pesetas en metálico, y en papel de pagos al Estado, 437,50 pesetas por derechos de título; 120 pesetas por derechos de Timbre y 5 pesetas por derechos de expedición; total, 1.125 pesetas.

Títulos de licenciado en Medicina, Derecho y Farmacia.—Abonarán, en metálico, 407,50 pesetas, y en papel de pagos al Estado, 352,60 pesetas por derechos de título; 60 pesetas por derecho de Timbre y 5 pesetas por derechos de expedición; total, 815 pesetas.

Títulos de licenciado en Ciencias y en Filosofía.—Los interesados abonarán: en metálico, 250 pesetas; en papel, 185 pesetas por derechos de título; 60 pesetas por derechos de Timbre y 5 pesetas por derechos de expedición; total, 500 pesetas.

Cuando los alumnos obtengan premio extraordinario, satisfarán únicamente, en papel de pagos al Estado, las siguientes cantidades:

Los doctores, 120 pesetas por derechos de Timbre y 5 pesetas de derechos de expedición; total, 125 pesetas.

Los licenciados abonarán 60 pesetas por derechos de Timbre y 5 pesetas por derechos de expedición; total, 65 pesetas.

Además, los que deseen el título en vitela, abonarán 15 pesetas los doctores y 12 los licenciados.

#### NOMBRAMIENTOS

Ha sido nombrado profesor de Inglés, con carácter de interino, con destino al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Calatayud, asignándole 4.000 pesetas anuales de haber, don Carmelo Sánchez Palacián.

### UNA CONMEMORACION

#### Ayer se cumplió el tercer aniversario de la Confederación del Ebro

Se cumplió ayer, 5 de marzo, el tercer aniversario de la promulgación de los decretos-leyes instituyendo en España las Confederaciones Sindicales Hidrográficas.

Entre las referidas disposiciones oficiales figuraba la relativa a la creación de la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro.

Tan fausta fecha fué celebrada por los sindicatos, delegados oficiales y funcionarios de la Confederación, con un almuerzo íntimo, que tuvo lugar a la una y media de la tarde, en el restaurante del Centro Melrcantil, Industrial y Agrícola.

Más de doscientos comensales se reunieron en un ambiente de franca cordialidad y fraternal afecto.

Presidió el delegado regio, don Antonio de Gregorio Rocasolano, con el director técnico don Manuel Lorenzo Pardo.

Finado el almuerzo, hicieron uso de la palabra loando, en términos efusivos, el presente y porvenir de la Confederación del Ebro, los señores Lorenzo Pardo, Lorenzo (padre de don Manuel Lorenzo Pardo), Valenzuela, Armisen (como síndico suplente, en representación del alcalde) y Rocasolano.

Después, el señor Rocasolano, en nombre de la Confederación, dirigió un expresivo telegrama al conde de Guadalhorce, ministro de Fomento, renovando la gratitud de todos los síndicos y sus representados al autor de tan beneficiosa disposición.

### Boletín meteorológico

#### EL TIEMPO QUE HACE

Las mudanzas del tiempo están a la orden del día.

A la pertinaz lluvia del pasado lunes sucedió una incierta bonanza traducida ayer en cielo a grandes intervalos despejado, alternando con pasajeros encapotamientos precursoros de próxima lluvia.

Mediado el día se acentuaron estas irregularidades, con evidente aumento en las nubosidades registradas.

#### LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA.

Con un centro de máxima de 786 milímetros en Breslau se registra un anticiclón bien definido, constituido por las altas presiones.

El frío ha vuelto a recrudecer, debido a la corriente de Levante establecida entre la Europa central y la Península Ibérica.

Como el cielo aparece completamente nublado, es muy desapacible el tiempo en el Mediterráneo.

Por todo Francia, hasta las estribaciones del Pirineo, se extiende la ola de frío que se ha iniciado en Alemania.

#### PULMON Y CORAZON, RAYOS X Doctor GIL CHOLIZ

Tratamiento de la tuberculosis por el procedimiento del Dr. Gil Acevedo, de Barcelona  
GOSO, 131, pral., de 12 a 1 y de 4 a 6  
Visita a domicilio

### ESTADISTICA DE SERVICIOS

#### Los prestados por el Cuerpo de Seguridad en el mes de febrero

Durante el finado mes de febrero, la compañía del Cuerpo de Seguridad que presta sus servicios en Zaragoza, realizó los siguientes:

Embriaguez, 4; estafas, 8; lesiones, 9; riñas y escándalos, 6; indocumentados, 9; fugados de la casa paterna, 6; choques de vehículos, 2; escándalos en la vía pública, 4; desobediencias, 2; atropellos, 2; blasfemos, 2; faltas a las Ordenanzas Municipales, 1; maltrato de obra, 2; faltas a la moral, 2; intento de suicidio, 1; incendios, 10; efectos hallados en la vía pública, 1; mendigos recogidos, 21; conducciones, 17; auxilios a las personas, 9; idem a las propiedades, 7; idem a las autoridades, 13.

Total, 138.

### La Casa de la Ciudad

#### LA FIESTA DE LA CONFEDERACION DEL EBRO

No pudiendo asistir el señor Allué Salvador a la comida celebrada ayer por la Confederación del Ebro, delegó su representación para concurrir al acto en el primer teniente de alcalde don Enrique Armisen.

#### CAPITULO DE INVITACIONES

El alcalde ha sido invitado a los funerales que se celebrarán hoy en la iglesia del Real Seminario de San Carlos, organizados por la Real Maestranza de Caballería de Zaragoza, en sufragio de la reina doña María Cristina.

También ha sido invitado por el rector de la Universidad a los actos que tendrán lugar el día de Santo Tomás de Aquino, Patrono de los centros de enseñanza.

—Para la fiesta religiosa que se celebrará el día de Santo Tomás en la iglesia de San Carlos, ha dispuesto el alcalde, accediendo al requerimiento de la comisión organizadora, que se envíen plantas para adornar el templo, como de costumbre.

#### EL 5 DE MARZO

Siguiendo una costumbre tradicional, ayer no hubo oficina en la Casa Consistorial. No obstante, el alcalde concurrió por la mañana a su despacho oficial, despachando los asuntos más urgentes.

A las once de la mañana asistió a las exequias dispuestas en sufragio de cuantos murieron en la jornada del 5 de marzo de 1838.

#### LAS OBRAS COMPLEMENTARIAS DEL MERCADO DE PESCADOS

El alcalde hizo ayer una visita al nuevo Mercado de Pescados, donde se han realizado estos días algunas obras complementarias que eran necesarias para el buen funcionamiento del mismo.

Dichas obras pudo comprobar el señor Allué Salvador que están ya terminadas, con la sola excepción del montacargas, cuya instalación se ha de verificar en breve, pues los trabajos previos de albañilería ya han sido realizados.

El Mercado de Pescados, terminada la suabasta de la mercancía recién llegada, se hallaba en perfecto estado de limpieza, merced al lavado del suelo, que se realiza con el mayor esmero.

### NOTAS MILITARES

#### COMANDANTE LAUREADO

Al comandante de Infantería don Heliodoro Rolando Tella Cantos se le concede la Cruz laureada de San Fernando para premiar su heroico comportamiento en el combate librado el 23 de septiembre de 1924 para ocupar el Collado de Dar-Raid.

#### MANDOS INTERINOS

Ausentándose de esta localidad, debidamente autorizado, el general de la 99.ª división y gobernador militar de esta plaza don Agustín Gómez Morato, he dispuesto se haga cargo, accidentalmente, del mando de la plaza y provincia de Zaragoza el general jefe de E. M. de esta capitania, general don Salvador Salinas Belloer, y del mando y despacho de la citada división, el general de brigada don Arturo Lezcano Piedrahita, a quienes por ordenanza corresponde.

#### LA EDUCACION PRE-MILITAR

El capitán general de la región me traslada telegrama del ministro de Ejército en el que se dispone que conviniendo resolver con urgencia el concurso anunciado por R. O. de 22 de febrero último (D. O. núm. 43, página 529), referente a las vacantes que existen en partidos judiciales y que han de ser cubiertas con comandantes de Infantería y Caballería, con objeto de que los designados puedan asistir al curso en la Escuela Central de Gimnasia, el plazo para la presentación de instancias se considerará terminado el día 6 del actual.

#### EL ALCALDE, CONDECORADO

#### Anteayer le impuso el cónsul de Francia la Cruz de la Legión de Honor

Cuando el alcalde, señor Allué Salvador, se disponía ayer por la mañana para emprender su viaje a Canfranc, recibió la visita del cónsul de Francia en Zaragoza, M. Hournet, quien le manifestó que habiéndole concedido el Gobierno francés la cruz de la Legión de Honor, en premio a sus relevantes actuaciones por la aproximación franco-española, no quería dejarse de llevar en el acto del Canfranc la insignia de tan preciada condecoración.

M. Hournet agregó que en breve recibiría el diploma correspondiente y formuló votos por que la línea transpirenaica fuese fecundo manantial de beneficios, tanto para Aragón y Bearn como para España y Francia.

El señor Allué Salvador agradeció sus manifestaciones y le rogó testimoniase su agradecimiento al Gobierno francés.

Ayer recibió el alcalde numerosas felicitaciones por tan señalada y justa distinción de que ha sido objeto.

### VIDA JUDICIAL

#### TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. Juicio.—Día 6 de marzo, a las diez. Reclamación de pesetas. Don Nicolás Casaus contra la Compañía Constructora "Hispano Africana", siendo vocales patronos don Santiago Vicente y don Federico Figueras; obreros don Alejandro Floria y don José Tárdez.

**El Depurativo Richelet**  
Cura todas las enfermedades de la Piel

**Granos, Rojeces, Comezons, Sarpullidos, Acnès, Herpes, Eczema, Diviesos, Forunculos, Prurigos, Impetigos, Soriasis, Sycosis, Eritema.**

No hay cosa mas triste que una enfermedad cutánea, el enfermo tiene mucha pena y procura esconder la causa de las comezons que le atormentan y le hacen perder el sueño que le agrava su estado, hoy se sabe que para curar las dermatosis del cuerpo y de la cara, hay que purificar de arriba a abajo la masa sanguínea. Esto explica los exitos maravillosos del DEPURATIVO RICHELET en todos los casos aun en los mas graves cuyo poderoso rectificador de la sangre obra con una prontitud y una seguridad que admira el cuerpo medical. No solamente el DEPURATIVO RICHELET, para enseguida los pruritos y las comezons sino aun todavia seca y borra las placas, costras, postillas, manchas y pápulas por muy antiguas que sean, dejando estas sin la menor señal de cicatriz. La incomparable energia del DEPURATIVO RICHELET cura pues radicalmente todas las enfermedades de la piel.

**Asi como todos los accidentes artríticos y sifiliticos**

pues regenera completamente la sangre viciada y corrompida. El DEPURATIVO RICHELET es el tratamiento mas moderno y de efectos mas maravillosos que se han conocido hasta el dia para la curacion completa de todas las enfermedades de la piel y del sistema nervioso. Hace tambien desaparecer para siempre los dolores reumáticos, la gota; las neuralgias, el lumbago, el mal de piedra, la arterio-esclerosis, las congestiones en las mujeres; los trastornos de la edad critica y la neurastenia, puesto que va derecho al mal y rehace la sangre pura que es la misma vida, haciendo que el enfermo disfrute de una salud envidiable. Gratuitamente envío un folleto a quien lo pida.

El DEPURATIVO RICHELET se vende en todas las Farmacias y Droguerías. Laboratorio de L. RICHELET, San Bartolome 22.24, San Sebastian.

### Nota oficial sobre "La Acción Francesa"

En la madrugada de ayer se facilitó a la Prensa una nota oficial, de cuyo contenido dimos un amplio resumen en nuestra edición correspondiente.

El texto íntegro es el siguiente:  
 "El Gobierno estima que uno de los casos más legítimos y de mayor conveniencia para el país, en que puede hacer uso de la facultad que le concede el real decreto de 3 de febrero, para utilizar una parte de los periódicos en la difusión de noticias o explicaciones que orienten a la opinión pública, es el de dar a conocer, siquiera sea en mínima parte, la contrastada información de Prensa extranjera con relación a España de que dispone, comentándola o rebatiéndola, según su punto de vista, con el fin de mantener despierta y tonificada la conveniencia nacional en aspecto tan importante.

A tenor de ello, y en prueba de imparcialidad, para que sea más precisa y coherente la refutación, el Gobierno comienza por facilitar la copia literal del informe recibido ayer de la Oficina de Información y Prensa; en lo que se refiere al periódico "La Action Française" dice así:

"Publica este periódico un artículo sobre la situación de España, diciendo que se ha hecho gran comentario de la afirmación del general Primo de Rivera, según la cual le es hostil el 90 por 100 de los periódicos, lo que no encuentra grave el articulista; pero, en cambio, sí encuentra peligrosa la hostilidad de la Prensa extranjera, y principalmente la inglesa".

Afirma que, en otra ocasión, ya ha dicho que el Gobierno español inquietaba intereses, y que su legislación social era mal vista en los medios industriales. Por esto, un conservador como Sánchez Guerra ha estado enfrente del Gobierno, y también lo están los artilleros, que son elementos revolucionarios; por todo lo cual parece como si el señor marqués de Estella hubiese desafiado las fuerzas económicas y financieras; pero, además, ha emprendido la tarea de nacionalizar a las industrias, lo que ha provocado protestas en el extranjero, pues no hay que olvidar que el cobre de Riotinto es inglés, el plomo de Peñarroya es francés, los tranvías son belgas y el petróleo, de diversos países. En este momento el Gobierno español está asediado por reclamaciones del Gobierno de Francia, achuchado por el de Inglaterra.

Termina diciendo que la Dictadura no ha sido prudente, pues para eso hacía falta un apoyo en la opinión, que no tiene, por haberse adelantado al despertar de España.

En lo que se refiere al cómputo de Prensa hostil, declarado con exagerada sinceridad en una nota de Gobierno, ya ha esclarecido bien su presidente que se refería sólo a la de Madrid, pues en provincias la proporción es muy otra, y aun en Madrid mismo, la calidad de los periódicos neutrales e inclinados al juicio favorable puede substituir el número.

Además, es sabido que la Dictadura no ha intentado emplear ninguno de los resortes que en su mano tiene para cambiar la orientación de los periódicos.

Ciertamente que en algunos medios industriales fué acogida con prevención, que cada día cede ante el palmario beneficio de ella, la modernísima y humana legislación social acometida por el Gobierno. Pero ésta, sobre ser justa, es inaplazable, y, si Dios quiere que se ultime, será la mejor herencia y el más seguro fiador de paz que la Dictadura dejó.

No puede afirmarse tan rotundamente como lo hace el articulista de "L'Action Française" que el cobre de Riotinto sea inglés, y el plomo de Peñarroya, francés, y los tranvías, belgas, y los petróleos, cosmopolitas. En estos negocios gozan de antiguas cesiones, arriendos o concesiones, Compañías extranjeras; pero ello no puede implicar la pérdida de soberanía del Estado español, ni la renuncia, cuando sea jurídicamente posible, a la nacionalización de Empresas. Es labor difícil y llena de enojos e inquietudes, pero de obligado patriotismo, a que sólo los pueblos y los Gobiernos en estado de catalepsia renuncian. Nada mejor puede decirse en elogio del actual Gobierno que reconocer que ha emprendido esta labor, aunque con suficiente prudencia y tacto para los ocho y diez millones en que ha aumentado el rendimiento de las minas del Estado, Arrayanes y Almadén, y otras ventajas que no parece prudente enumerar en este trabajo, hayan disminuído otras ganancias no tan justificadas. Contra esto, en equidad, no debe protestar la opinión pública extranjera, y sería absurdamente criminal que protestara la nacional, produciendo quebranto a un Gobierno que defiende los intereses del país, y aún, desde cierto punto de vista, su dignidad.

La última consideración a rebatir es la de carácter político. Ni al señor Sánchez Guerra ni a los artilleros rebeldes, que no son los más; los ha movido en su conducta en esta ocasión ningún instinto conservador ni liberal, sino meras ofuscaciones pasionales a que el demonio, que se apodera del alma de los ciegos contra lo que debiera ser para ellos los hombres jóvenes o vehementes, los lanzó sagrado.

Si el régimen actual no contara con la enorme fuerza de opinión difusa que le asiste, ya habría caído ante la obstinada campaña de ataques fuera y de inhibiciones y silencios dentro. Pero es que es raro el español que a

## BELLEZAS DE ARAGON



ANA MARIA SANZ RUBIO

Perfil griego; gesto de emperatriz romana; porte altivo de española. Desciende de una raza de triunfadores, y su blasón está impreso en la pureza de su rostro.  
 (Foto Jalón Angel) P. C. de C.

estas horas no haya tocado las benéficas consecuencias de ser bien gobernado. Paz en Marruecos y dentro del país, seguridad personal, reducción del servicio militar, protección de familias numerosas, creación de miles de escuelas y algunos Institutos, protección a la agricultura, mejora de jornales, leyes sociales, amparo a la vejez y corrección adecuada a la infancia delincuente, buenos y muchos caminos, obras de riego, sanatorios, hospitales, dispensarios, urbanización, abastecimiento de aguas, docenas de puentes, artillado de bases militares que no admiten improvisación, unidades navales de gran eficiencia, mejora de haberes al clero pobre y a las Clases pasivas humildes, disminución de descuentos a los funcionarios, decorosa dotación de instalaciones en el extranjero. Tratados de comercio y de paz y arbitraje..., constituyen labor que sólo un pueblo estulto podría dejar de apreciar, y el español no lo es, ni lo impresionan discursos ni murmullos, vengán de fuera, movidos por Dios sabe qué estímulos, o nazcan dentro, amparados por el vocerío de unos millares de descontentos, que, a no existir, sería triste signo de que el Gobierno había claudicado ante todas las rebeliones e intereses".  
 (De obligatoria publicación, según decreto de 3 de febrero).

### DE ENSEÑANZA

#### CONVOCATORIAS

El Claustro de profesores de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio ha señalado del 15 al 31 de mayo próximo para que puedan solicitar el examen de ingreso cuantos deseen cursar sus estudios en el mencionado Centro.

Los aspirantes acreditarán, dentro del plazo de convocatoria, ser maestro nacional, superior o licenciado en cualquier sección de las Facultades de Ciencias, Letras o de Filosofía y Letras; haber cumplido 19 años de edad, no padecer enfermedad contagiosa alguna y señalar solamente una de las secciones de Ciencias, Letras o Labores.

También se concede un plazo, del 1 al 15 de mayo, para todos aquellos que aspiren a cursar los estudios correspondientes para obtener el título de maestro de sordo-mudos y ciegos, en sus dos secciones.

Los exámenes de ingreso se verificarán en la última semana del mes de junio; los derechos de matrícula ascienden a 25 pesetas, que se abonarán en papel de pagos al Estado, y las plazas a cubrir son quince para cada una de las secciones de sordo-mudos y de ciegos.

#### ASCENSOS

Se concede, en virtud de corrida de escalas, el ascenso a la quinta categoría del escalafón y sueldo de 9.000 pesetas, al profesor de la Escuela Industrial de Logroño don Octavio Viñas Heras, con antigüedad de 12 de febrero.

Don Benigno Dueñas Martínez, profesor numerario de la Escuela Normal de Maestros de Soria, pasa a ocupar, en virtud de corrida de escalas, el número 126 del escalafón de los de su clase y sueldo de 8.000 pesetas, con antigüedad de 19 de febrero último.

#### PLAZA A CONCURSO

Se dispone sea provista en concurso de méritos la plaza de profesor especial de Francés, vacante en la Escuela Industrial de Logroño, dotada con la gratificación de 2.000 pesetas anuales.

#### LICENCIAS

Se conceden 30 días de licencia, con todo el sueldo, por enfermedad, a don José Guzmán López, maestro de la escuela nacional de Fórnoles (Teruel).

A doña Gabriela J. Grasa Martíell, maestra de Sabiánigo (Huesca), se conceden los primeros y segundos cuarenta y cinco días de licencia, por alumbramiento, con todo el sueldo.

#### JUBILACIONES

Se concede la jubilación por imposibilidad física, con el haber que por clasificación le corresponda, al maestro de la escuela nacional de Olvega (Soria), don Segundo B. Romero Aylón.

Por haber cumplido los 65 años de edad y a petición propia, se concede la jubilación con el haber pasivo que por sus años de servicio le corresponda, a doña Faustina Alcalde Cascar, maestra de la escuela de Larión (Navarra).

#### MATERIAL ESCOLAR

La Dirección General de Primera Enseñanza hizo la recepción definitiva de 22 máquinas de coser, sistema «Singer», declarándolas en depósito, para su distribución a otras tantas escuelas nacionales.

## Un cierto muchacho

La superproducción esperada de RAMON NOVARRO y RENEE ADOREE  
 Muy pronto en los aristocráticos Cinemas.

### El problema remolachero-azucarero

Don Jenaro Poza nos envía, con atenta carta, las siguientes cuartillas:

Como tiene manifestado LA VOZ DE ARAGON en su encuesta sobre remolacha y azúcar, se propone orientar a la opinión en forma ponderada.

La encuesta no es polémica ni discusión. Menos podrá ser una disputa a rifirrafe.

El señor Marraco no lo ha entendido así. Su opinión la ha diluido en el intento de responder a las ajenas y cayendo en las ráfagas de violencia—de las que ese periódico quería huir—asoma los retoños de su conocido temperamento.

A las entidades y personas, aludidas por el señor Marraco, yo no he de defender. Y aun de mi mismo no tendría que hacerlo, si no fuera forzoso elucidar algún punto.

Digo esto porque cuando se empujan las cuestiones en el terreno en que lo hacen los que hablan por los azucareros, el ataque, lejos de molestarme, me satisface y me encanta, me divierte. Es el mejor signo de que sé amparar a los agricultores.

El espectador imparcial habrá podido percibir dónde se desborda la pasión y cuál será la actitud y el tono con los que, internamente, se desenvuelve esta contienda.

Antes de presidir la «Unión de Remolacheros de Aragón, Rioja y Navarra»—que ya no presido desde hace tiempo—vendí acciones de una azucarera. La responsabilidad de su desvalorización habrá que buscarla, no en el accionista, sino en quienes—como el señor Marraco—ejercían gestión importante en la empresa. Al ser solicitado para la venta, se me dió el tipo a que habría de efectuarse. Si por mi sola voluntad pudiera elevar cincuenta enteros un papel depreciado, los conceptos que estoy aclarando, cuando no otra cosa, serían una flagrante ingratitud, puesto que al señor Marraco le alcanzaba el beneficio.

La incompatibilidad existe entre los cargos de dirección y administración de las fábricas y los de gobierno de las entidades agrícolas, por la pugna actual entre esos elementos.

Fácil sería la prueba. Diga la «Asociación de Labradores de Zaragoza» si está en absoluto conforme con la lata disertación del señor Marraco, que es uno de sus gerifaltes de más largo vuelo.

JENARO POZA

#### EL CANFRANCO

### El alcalde en el Consulado de Francia

Ayer tarde el alcalde estuvo en el Consulado de Francia en Zaragoza para saludar al representante del vecino país en nuestra ciudad y expresarle su agradecimiento por la honrosa distinción de que le ha hecho objeto el Gobierno francés.

La entrevista entre los señores Allué y Hournet fué muy afectuosa.

El alcalde fué ayer muy felicitado con motivo de la recompensa que le ha otorgado el Gobierno de la República francesa.

#### LA COOPERACION DE DON JUAN LACASA

El alcalde ha enviado a don Juan Lacasa, de Jaca, una cariñosa y expresiva epístola agradeciéndole su sincera y eficaz colaboración en la organización del banquete de cien cubiertos que tuvo lugar el lunes en la estación de Los Arañones.

Incorporado el señor Lacasa a la comisión zaragozana pro-Canfranc, ha sido un eficaz colaborador en el éxito de los actos inaugurales celebrados.

#### OBSEQUIOS A LOS EXCURSIONISTAS

En Sabiánigo fueron ofrecidos a los excursionistas unos carnets admirablemente editados por la imprenta «Aragón», de dicha localidad, en los que figura con todo detalle la lista de trenes ascendentes y descendentes, con su respectivo horario.

El alcalde agradeció el donativo, proponiéndose hacer una distribución de dichos carnets entre entidades de Zaragoza.

#### EL SEÑOR ALARCON FIRMO EN EL LIBRO DE ORO

En la mañana de ayer el señor Allué Salvador visitó, en el hotel donde se hospeda, al ingeniero jefe de la explotación de la Compañía del Norte, don Pedro Alarcón.

Poco después el señor Alarcón, acompañado del alcalde, estuvo en el Ayuntamiento, conferenciando con el señor Allué Salvador.

Antes de abandonar la Casa Consistorial, el señor Alarcón firmó en el Libro de Oro de la ciudad, distinción que hubo de ofrecerle el alcalde tanto por sus trabajos en el asunto del Canfranc como por el entusiasmo con que siempre ha mirado el señor Alarcón las cosas de nuestra tierra. El fué uno de los organizadores de la gran peregrinación que vino a Zaragoza con ocasión de la Coronación de la Virgen del Pilar.

**LOS LIBROS VIDA RELIGIOSA DE HACIENDA SUCEOS**

"Narraciones bilbilitanas", por Andrés Féliz Romero.

Hemos leído un libro cuyo autor apenas es conocido en Aragón.

Se trata de "Narraciones bilbilitanas", de Andrés Féliz Romero, un joven ingeniero que vive intensamente nuestro tiempo y ama la libertad y la justicia.

El autor ha nacido en Calatayud, pueblo de figuras populares y de hombres de recia contextura espiritual.

En el ambiente obscuro y luminoso de la ciudad de las ahiladas torres muzárabes se ha formado su carácter que, como el paisaje, posee toda la fuerza del contraste modelado por la atmósfera, que es, quizá, la entraña de la psicología del pueblo aragonés.

La etopeya de Féliz sugiere y alienta. Para cursar los estudios de su carrera marchó a Madrid; después ha recorrido España y se ha aireado en el extranjero, en calidad de "aprendiz de ver".

Ha alternado los estudios de su carrera con las lecturas que proporcionan deleite y enseñanza, poseído plenamente por la inquietud de saber. Continuamente ha degustado el placer de expresar sensaciones o pensamientos, y anhela vivir el momento presente y marchar al compás renovador y progresivo del tiempo.

Luis de Zulueta llamaría a esto saborear la "edad heroica", lo mejor de la vida.

Féliz Romero ha sido director de varios periódicos escolares y actualmente colabora en "La Libertad", de Madrid.

Enamorado de su tierra, de cuando en cuando se pone en íntimo contacto con la vida rural aragonesa, para conocer todo su fondo y percibir sus vibraciones y latidos.

El autor de "Narraciones bilbilitanas" está preparado para sentir a Aragón, y, por lo tanto, para fustigar sus vicios o defectos, cantar sus virtudes y señalar cauces serenos por donde siga marchando hacia lo mejor. Y esto es para nosotros base indestructible a donde se puede asentar serenamente una cualidad creadora.

Por ahora Féliz se ha contentado con ensayar sus dotes de observador y narrador.

El libro, como el título lo indica, es una serie de narraciones de hechos y anécdotas desarrolladas en Calatayud, en el ambiente de esa época ochocentista en que había romanticismo en las ideas, estaban más arraigados los prejuicios de castas y surgían en vendaval las pasiones.

El título sugiere en la obra un carácter puramente local, como serie de historietas más o menos veraces de una ciudad, que, claro está, sólo pueden interesar mayormente a sus habitantes. Pero nada más lejos de la realidad que esta posible suposición.

Esas narraciones rezuman costumbres, ideas y pasiones raciales, y de ellas surgen no pocas enseñanzas al sopesar, analizar y estudiar seres y hechos que pasaron. Hay alguna, como la denominada "El tío Casquina", que es una verdadera página de aspecto socarrón y optimista, aunque con fondo de amargura y desconfianza, que hace pensar inmediatamente en nuestra tierra.

No sabemos qué admirar más, si la intención de ellas o la pulcritud con que están escritas.

En Féliz Romero encontramos el nervio, la sensibilidad y la fuerza creadora que no hemos hallado en ninguno de los costumbristas aragoneses de ayer y de hoy. Vemos en él, si continúa escribiendo — pues es simplemente un verdadero "dilectante"— a un futuro gran novelista, que puede dar a Aragón obras de la raigambre espiritual de "La Barraca", "Peñas Arriba", "La casa de Aizgorri" y tantas otras.

Ahora aún se puede decir que Aragón está inédito, como eco de una lamentación de Joaquín Dicenta.

¡Lástima que esas "Narraciones bilbilitanas" puedan ser degustadas tan sólo por una minoría, por culpa del excesivo pudor del autor!

ANDRÉS RUIZ CASTILLO

"Y fué su verdugo...", por Eduardo Fombuena.

El autor, un periodista joven, niño casi en la marcha de la vida, pero fuerte en el desarrollo de la inteligencia, ha publicado su primera novela titulada "Y fué su verdugo...", interesante en demasía y escrita con una amenidad y estilo dignos de tenerse en consideración.

En el transcurso de la novela, el autor describe el Carnaval y Semana Santa, hilvanándolos como pasajes en la trama de su obra y consigue con ellos presentarnos unas verdaderas "acuarelas literarias".

Por su pequeño formato, el libro de Fombuena debe figurar en el bolsillo de todas las damitas sentimentales.

Porque la característica de esta producción es precisamente el tema amoroso, que desenrola con acierto en un fondo vivamente pasional.

Santos de hoy. — Santa Coleta, virgen; Santas Perpetua y Felicidad, mártires; San Marciano, obispo; Santos Víctor y Victoriano, mártires; Santos Olegario, Basilio y Evogrio, obispos; San Canon, mártir.

Es día de ayuno, sin abstinencia.

Cultos. — En las Mercedarias, a las ocho, aniversario general por las asociadas difuntas de las Señoras de la Vela.

En San Carlos, a las once, solemne misa de "Requiem", en sufragio del alma de la reina doña María Cristina, costeada por la Real Maestranza.

Sermones de Cuaresma al anochecer, en La Seo, San Pablo y Santa Engracia.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de los Padres Escolapios.

REMISION DE DOCUMENTOS

El alcalde de Los Fayos remite presupuesto ordinario de gastos.

—Han enviado los alcaldes de Codos, Castejón de Valdejasa, Zuera, Terrer, Pinseque, Gallocañta y Caspe, altas y bajas en contribución industrial.

—Tres cédulas firmadas relativas a explotaciones mineras ha remitido el alcalde de Remolinos.

—El alcalde de Gotor ha enviado certificaciones de fincas rústicas.

—Altas y bajas de vehículos mecánicos ha remitido el alcalde de Caspe.

—Remiten el alcalde de Used cédula firmada de industrial, y el alcalde de Sos del Rey Católico, altas de aforos de espectáculos.

Pedid  
**JARABE  
SALUD**  
para evitar  
imitaciones.



El futuro  
hombre

Fuerte, activo, energético para el combate por la vida, se consigue combatiendo en el niño

la **anemia,**  
el **raquitismo,**  
la **inapetencia,**

con el poderoso reconstituyente Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Sus efectos regeneradores se extienden por todo el organismo haciendo que la sangre se convierta en tejido vital, músculo y cerebro.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

**F. Lapetra Yruretagoyena**

Agente de Aduanas

Importación

Exportación

Tránsitos

**CANFRANC**

(Huesca)



SERVICIO TAXI - TF. 4050 - PARADAS EN EL PASO DE LA INDEPENDENCIA

**Hotel Príncipe de Asturias**  
Situado en el punto más céntrico y mejor de Madrid  
Baños y teléfono en todas sus habitaciones  
Precios muy razonables.  
Director-propietario: Manuel del Valle

**REUMATISMO** Clínica Lacaustra  
PLAZA LA SEO, 31  
Diatermia - Baños - Corrientes - Otopoterapia

# EL MUNDO DEPORTIVO

## Fútbol

### EL PARTIDO ESPAÑA-FRANCIA

El Comité nacional de la R. F. E. F. ha comunicado a nuestra Federación regional, oficialmente, la celebración en Zaragoza, en el campo de Torrero y el día 14 del mes entrante, del encuentro internacional entre las selecciones de España y Francia.

### PARA EL DOMINGO

El Zaragoza jugará en su campo con el notable equipo de la Cultural Leonesa. Y el Iberia marchará a Sevilla a contender contra el Real Betis. Balompié.

### ¿JUGARA EL DOMINGO CAMPOS CON EL ZARAGOZA?

Personas que nos merecen crédito nos aseguran que el domingo próximo se alineará con el Real Zaragoza, en su lucha con la Cultural Leonesa, el exhibérico Campos.

Caso de que se encuentre en condiciones para ello, claro está, Campitos formará ala con Rini.

Veremos...

### EL PARTIDO DE MAÑANA

Esta noche, en el correo de Barcelona, llegan a nuestra ciudad los jugadores de la Universidad de Barcelona que han de contender mañana con el equipo de nuestra Universidad.

Muchos estudiantes zaragozanos van a salir a la estación a tributar un cordial recibimiento a los compañeros catalanes.

Entre éstos figuran notables jugadores del Barcelona, el Español, el Sans, el Levante y el Martinenc, algunos de ellos profesionales, como son Landa, Sorni y Piñol. Forman un excelente conjunto, con gran concentración, que ha alcanzado muchos triunfos.

En todos los centros de enseñanza y Facultades hay gran pedido de localidades. Muchas de ellas han sido adquiridas por las alumnas y distinguidas señoritas de la buena sociedad.

Con todo ello, el campo promete estar mañana muy animado, si el tiempo no malogra los propósitos de los organizadores.

Esta tarde, desde las siete, se despacharán localidades en la taquilla del Real Zaragoza y en la Casa del Estudiante (San Voto, 6).

En la alineación del equipo zaragozano parece que se va a introducir alguna modificación, figurando en la delantera Zorrozuá, Alducín, Buil, Mendiburu y Costa.

## Ciclismo

### DOS REUNIONES DE IMPORTANCIA PARA LOS DIAS 17 Y 19

En su deseo de servir a la afición los mejores y más interesantes programas ciclistas, la Sección Ciclista del Iberia celebrará los días 17 y 19 del actual dos reuniones interregionales en el velódromo de Torrero.

Para estos dos días se ha contratado a los corredores de Barcelona Ferrando, Rosés, Costa y Guardia, que habían de participar en un festival anterior que fué suspendido por lluvia.

El día 19, festividad de San José, se presentará ante nuestro público el tres veces campeón de España de velocidad, nuestro paisano Julián Español, el cual, por tener contrata anterior con otro velódromo, no podrá correr en Torrero más que el día 19.

Para poner en pie estas dos organizaciones, la Sección Ciclista del Iberia no ha reparado en sacrificios, esperando que el público ha de agradecerle como merece.

### LAS CARRERAS CICLISTAS DEL DOMINGO EN TORRERO

Ante los corredores catalanes arriba mencionados, que han de actuar en la pista del Iberia los días 17 y 19, los ciclistas locales, cuyos progresos y adelantos se pusieron en evidencia no hace muchos días, habrán de oponer ruda lucha y una gran concentración de conjunto, y para ello el domingo venidero se celebrarán unas carreras en el velódromo con arreglo a un interesante programa y abundantes premios.

Los corredores que hayan de participar deben inscribirse en el Iberia, de ocho a nueve de la noche, durante hoy y mañana, donde podrán conocer detalles complementarios.

## Noticias

### DE TODAS PARTES

Las propagandas en la Prensa de los partidos de fútbol, cuando están mal hechas, tienen que pasar inevitablemente por amargos sinsabores.

Ahí van, para el que lo dude, unos «entrefilets» publicados en un colega de Vigo: «Deportistas: Acudid el domingo al estadio de Balaidos. Un nuevo Celta, entusiasta, disciplinado, juvenil, volverá por los fueros del glorioso fútbol gallego».

«El domingo, en Balaidos, se contrastarán los nuevos valores del Celta. Aficionados, vigueses: Tenéis el deber de acudir en masa a alentarlos».

«Disciplina, voluntad, decisión de vencer. Estas son las características del nuevo equipo del Celta. El domingo, frente al Deportivo Alavés, quedará demostrado».

Y, ¿saben ustedes lo que pasó? Pues que el Deportivo Alavés... venció por uno a cero. Sin comentarios.

—Un equipo modesto, el Gazte Tasun, de Tudela, ha tenido un rasgo muy simpático y muy deportivo.

Sabiendo que el Osasuna anda mal esta temporada de medios alas, y teniendo él uno excelente, Alonso, se lo ha cedido desinteresadamente para los partidos liguistas.

¡Bien por los chicos del Gazte Tasun!

## Náutica

El deporte del bote a pala, tan generalizado en el extranjero, donde, siguiendo el curso de los grandes ríos, se recorren distancias enormes, tiene ya adeptos en Za-

ragoza, que se proponen cultivar también este deporte en gran escala.

Los conocidos deportistas Narciso Hidalgo y Mario Trasobares botaron ayer la piragua «Kemaogo», construida en los talleres de Motrico, habiendo efectuado las primeras pruebas con un excelente resultado referente a velocidad y estabilidad en la marcha.

Se proponen nuestros buenos amigos realizar en esta primavera el «raid» Zaragoza-Tortosa, siguiendo el curso del Ebro y atentos a las observaciones de ruta que les facilitará la Confederación Hidrográfica.

Mucho celebraremos que arraigue esta nueva práctica en nuestra ciudad, donde contamos con vías fluviales tan a propósito.

ELE

# LA SEMANA EN PAU

(Por teléfono)

### LOS EXCURSIONISTAS ZARAGOZANOS Y LA TUNA UNIVERSITARIA SON RECIBIDOS ENTUSIASTICAMENTE.

A las cuatro de la tarde llegó el tren en el que venían los excursionistas zaragozanos y la Tuna Universitaria.

En la estación eran esperados por la municipalidad, Sindicato de Inicativa, Comisión de fiestas, C. R. I. S. B. A., estudiantes, representaciones de entidades económicas y culturales y numeroso público.

Los representantes del Ayuntamiento saludaron a los excursionistas. En nombre de éstos pronunció un discurso el catedrático de la Universidad de Zaragoza, don Pascual Galindo.

### LA ENTRADA DE LOS ZARAGOZANOS HA SIDO TRIUNFAL.

La entrada de los excursionistas zaragozanos fué triunfal, recorriendo la población entre grandes ovaciones. La ciudad de Pau ha recibido con gran entusiasmo a los representantes aragoneses y a la Tuna Universitaria.

Desde la estación los zaragozanos trasladaron al Ayuntamiento.

En el trayecto, numeroso público saludó a los aragoneses con grandes ovaciones.

### EN EL AYUNTAMIENTO.—DISCURSO DEL ALCALDE Y CONTESTACION DE DON PASCUAL GALINDO.

En el Ayuntamiento los excursionistas fueron recibidos por el alcalde, que pronunció un discurso de bienvenida, que fué contestado por don Pascual Galindo.

Después el alcalde obsequió a los representantes zaragozanos con «champagne».

La Tuna Universitaria depositó su bandera en la Alcaldía.

### EN EL PALACE HOTEL.—PRESENTACION DE LA TUNA UNIVERSITARIA.

A las ocho y media se celebró en el Palace Hotel un brillantísimo acto, en el que tomaron parte las bandas militares, coros y la Tuna Universitaria.

El salón estaba magníficamente adornado con banderas francesas y españolas.

La Tuna ha sido ovacionadísima.

Pilar Gascón, que cantó la Jota, fué muy aplaudida.

Al acto, que estuvo muy concurrido, asistió selectísimo público.

### UN TREN QUE NO HA LLEGADO POR NO PODER ENLAZAR CON LOS ARAGONES.

El tren que salió a las dos de la tarde para llegar a Pau a las ocho y media, no ha llegado por no haber podido enlazar en Los Arañones.

Se espera que dicho tren llegue mañana.

### LA SEMANA ARAGONESA EN PAU

(Desde Huesca)

El conocido y culto escritor oscense don Luis Mur Ventura, ha salido con dirección a Pau, en donde explanará una conferencia hoy, miércoles, tratando de Huesca en sus distintos aspectos.

Será éste el único acto dedicado al Alto Aragón de cuantos integran el programa de la Semana Aragonesa y esperamos confiadamente en que el conferenciante sabrá poner de relieve las virtudes y los sentimientos de este pueblo, así como los cariños que los altoaragoneses profesamos a nuestros hermanos de allende el Pirineo.

## La fiesta típica del 5 de marzo



Comenzaremos por afirmar que va perdiendo algo esta fiesta, como sucede, desde hace algún tiempo, con casi todo lo típico, lo netamente zaragozano.

El 5 de marzo, que comenzó celebrándose a partir de 1838, por unos, como fiesta de triunfo, y que la repudiaban otros como de triste recuerdo, pasados algunos años — ya bastantes — llegó a considerarse por todos como una fiesta de expansión familiar al aire libre, y de asueto y de juerga para el elemento joven, despojándola de todo carácter político.

Los odios y rencores han ido borrándose afortunadamente, hasta quedar extinguidos, y ahora todos coinciden en la celebración del día, con su nuevo carácter, siendo el tiempo el mejor auxiliar del éxito.

Este año no fué muy propicio. La lluvia de la noche del lunes y la amenaza de agua de la mañana del martes, restaron mucho a la celebración de la fiesta. Sin embargo, los más decididos, que no fueron pocos, salieron a comer y a merendar al campo, y a éstos siguieron los tímidos al ver lucir el sol en las primeras horas de la tarde.

Se llenaron los merenderos de las afueras y se poblaron los alrededores de la urbe, en sus puntos más estratégicos, pasando las gentes de todas clases y condiciones unas horas agradables, ya comiendo, ya viendo jugar y disfrutar a la gente menuda; otros, paseando.

Sitios preferidos por el público fueron el parque de Primo de Rivera; el cabezo de

Buenavista, donde vimos a muchos merendar bajo los pinos; el camino del Gállego, los alrededores de la Granja Modelo, y de modo especial y típico, la arboleda de Macanaz y balsas de Ebro Viejo, donde abundaban las sartenes, los columpios, las guitarras y los acordeones.

Anochecido regresaron los juerguistas y los pacíficos — que de todo hubo — y la urbe adquirió la animación peculiar al término de esta clase de fiestas, por fortuna, sin incidentes ni accidentes de mayor cuantía. En esto, como en la desaparición de odios y rencores, hemos progresado mucho.

Tuvo la conmemoración su parte religiosa. En la capilla de la Casa-Amparo y en la iglesia de Santa Isabel (vulgo San Cayetano), se dijeron misas en sufragio de las almas de los que perecieron en aquella jornada de 1838, que costó el Ayuntamiento, y que oyeron con el alcalde, muchos zaragozanos.

## Un cierto muchacho

La superproducción esperada de

RAMON NOVARRO y RENEE ADOREE

Muy pronto en los aristocráticos Cinemas.

## Teatro-Cine Parisiana Empresa "SAGE" Teléfono 12-43

Mañana, jueves, DEBUT, DEBUT, DEBUT, del gran ventrílocuo

# BALDER

con el trío de la gracia, GAONA CHICO, CLETO y KIRIKI y el original e inimitable número de flamenco



## JARABE TONICOROJAS

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en: Farmacias y droguerías

# VIDA AGRICOLA

## Revista de mercados en la región aragonesa

Fatales fueron para nuestros agricultores los últimos días de la semana pasada. El fuerte temporal de vientos, acompañado de tan grandes hielos se llevó la poca humedad que tenían nuestros campos de secano, aniquilando los hielos los ya raquíticos sembreros. En la huerta también sufrieron bastante.

Desde el domingo último predomina el «bochorno», aire que, por lo general, nos trae la bendita agua, que bien la necesitan los campos.

El mercado cerealista se encuentra algo más animado que las semanas pasadas. En trigo se observó mayor demanda, sin llegar a mejorar precios. En granos de pienso, el maíz y la cebada son los más solicitados habiendo mejorado los precios en una peseta los 100 kilos. La avena sigue estacionada en su cotización, pero con mayor salida.

En las harinas persiste la paralización, siendo completa para las fuertes; las blancas no salen más que para atender el consumo regional, ya que la fabricación de la región no puede sostener la competencia con las del litoral, apoyadas en lucha desigual. Según rumores, los fabricantes de Aragón han solicitado del Estado que les conceda la importación de trigo extranjero.

Los despojos siguen pesados, a excepción del menudillo y salvado, sobre todo el último, cuya demanda es activa en estos días, alcanzando mayor precio.

Las cotizaciones registradas en la semana actual son las siguientes:

**Trigos.** (Los 100 kilos).—Catalán monte, superior, de 54 a 55 pesetas; catalán monte, corriente, de 52 a 53; hembrillas monte, de 52 a 53; montes bastos, de 50,50 a 51; huertas, sin operaciones.

**Harinas y despojos.** (Los 100 kilos).—Harina primera, fuerte, de 68 a 69 pesetas; harina primera, entrefuerte, de 66 a 67; harina primera, blanca, de 65 a 66; harina segunda, para pienso, de 53 a 54; harina tercera, para pienso, de 47 a 48; cabezuela, de 20 a 21 pesetas los 60 kilos; menudillo, de 10,25 a 10,50 los 35 kilos; salvado, a 8,50 los 25 kilos.

**Granos para pienso.** (Los 100 kilos).—Maíz del país, de 45 a 46 pesetas; cebadas recias, de 45,50 a 46; cebadas delgadas, de 43 a 44; avenas, de 42 a 43; lenteja negra, de 44 a 46.

### BARCELONA

Nos dicen de esta plaza que, dada la escasez de ofertas a los precios de la tasa máxima (53 pesetas los 100 kilos), apenas se hacen operaciones, ya que aquella fabricación se resiste a pagar precios superiores, por no abonarles la Junta de Abastos el exceso pagado a los trigos indígenas al efectuar las liquidaciones de Aduanas del cincuenta por ciento del trigo extranjero empleado. Lo poco que se ha operado estos últimos días, procedente de Beire, Vilaquirán, Sádaba, Huesca y Ayerbe, ha sido a 53 pesetas en procedencia.

Las cebadas, animadas, pagando las procedentes de la región catalana entre 42 y 43 pesetas los 100 kilos, con saco, en estaciones de salida.

El maíz plata, a 45 pesetas el libre; y el intervenido a 42.

### CASTILLA

También en trigo se opera muy poco. Las cebadas están animadas. Los centenos, paralizados. La algarroba o lenteja negra, con poca demanda.

Las cotizaciones últimas han sido: trigo canchal, de 52 a 53 pesetas; cebadas, de 41 a 43 pesetas; centeno, de 39 a 41 pesetas; algarrobas, de 39 a 40 pesetas. Todo los 100 kilos, sobre vagones en estaciones de procedencia.

### VINOS

En nuestra región el mercado está bastante desanimado y con tendencia a mayor desanimación. La demanda para provincias es escasa y la salida para Francia completamente paralizada estos días.

Los precios operados han sido: Cariñenas, de 16 grados, entre 46 y 47 pesetas alquez de 120 litros.

Ribera del Jalón, de 16 grados, de 44 a 45 pesetas alquez, habiendo regido los mismos precios para los de la parte de Borja.

### LANAS

Como las existencias de la región están casi agotadas, las operaciones de la actual semana puede decirse que han sido nulas.

Los precios son los mismos: de 2,50 a 3 pesetas kilo para las blancas y media peseta menos para las negras.

## DE INTERES PARA LOS AGRICULTORES

### Sobre la legislación vigente en los arriendos y subarriendos agrícolas

(Continuación)

#### DURACION DE LOS NUEVOS CONTRATOS

La Junta General de Acción Social Agraria tomó sobre la duración de los contratos estos acuerdos interesantísimos:

«El plazo mínimo de duración de los contratos de arrendamiento de fincas rústicas, cuando el precio convenido en ellos no exceda de 3.000 pesetas anuales en los contratos individuales, ni rebase de esta cifra la que en el prorrateo corresponda a cada individuo en los colectivos, se fijará en seis años, prorrogables por otros seis, a voluntad del colono.»

Si durante el transcurso de los referidos plazos el propietario deseara cultivar directamente la finca objeto del contrato, tendrá derecho a ello, con la obligación de entregar al arrendatario, en las fechas de pago determinadas, y durante el número de años que falten para completar los convenidos, el importe de la respectiva anualidad de arrendamiento.

Al enajenar una finca arrendada, el arrendatario conserva el derecho a la explotación de la finca arrendada hasta el término del plazo legal o convenido, salvo el caso de que quiera explotarla directamente el propietario, en las condiciones indicadas en el párrafo anterior.

Se exceptuarán de los referidos plazos de duración de los contratos los aprovechamientos de pastos y determinados cultivos, tales como los de maíz, patata, azafrán, melones, anís, huerta, los de nueva implantación y aquellos que tienen el carácter exclusivo de intermedios. Cuando no haya avenencia entre las partes para su determinación, a este efecto intervendrá el Patronato local de Acción Social Agraria, pudiendo apelarse de sus acuerdos ante los Provinciales y la Junta Central de Acción Social Agraria.

El arriendo a largos plazos, que ya pidieron nuestros labriegos en Medina, es una necesidad habida cuenta de lo inseguro de la cosecha. Un cómputo de muchos años permite llegar a una media cosecha, que puede ser remuneradora; en poco tiempo, si hay desgracia, llega la ruina. De ahí las prórrogas admitidas en numerosas legislaciones y la tácita reconducción, aceptada en numerosos contratos.

La vieja legislación española obligaba a que el despido se efectuara con un año de anticipación, y bastaban tres días de permanencia en la tierra arrendada, para que fuese aplicada la tácita reconducción. Parco anda en esto nuestro Código Civil, estableciendo que cuando no se haya fijado duración contractualmen-

te, se entienda ésta hasta la obtención de una cosecha, aunque exija tres años, y que cuando haya dos o tres hojas, se suponga hecho el contrato por tantos años como hojas hay. Pero, en cambio, vendida la finca, puede expirar el contrato.

Nuestras costumbres agrícolas van mucho más allá que nuestra ley civil positiva. Es frecuentísimo el caso de suceder los hijos a los padres en el disfrute de un arrendamiento, durante numerosas generaciones, y de grata memoria en nuestra «rabassa morta» que hace durar el arrendamiento lo que dura la vida, o un promedio de cincuenta años; y la «mampostería» asturiana, que dura de treinta a cuarenta años en el cultivo a medias de las pomaradas.

En Baviera, el Estado interviene los arriendos, y puede modificar sus plazos, o anularlos, si se trata de tierras menores de 5 hectáreas, o de más de 10, cuando el colono carece de otros terrenos, o de 20, si lleva doce años labrándole. En Austria, la Comisión de Transmisión de Propiedades interviene en los contratos de más de seis años, concediéndoles, si no dañan a los intereses comunes. Bélgica ha rogado de tres, de seis y de nueve años, según tomado el plazo de tres años, pero con prócultivos, y los despidos los regula obligando a efectuarlos con dos años de antelación. También Checoslovaquia tiene establecido el derecho de próroga, aun contra el dueño de la finca, a no ser que sólo posea éste 15 hectáreas o menos; pero es preciso que el colono cultive personalmente y sin obreros la heredad, y no posea más de ocho hectáreas, ya en propiedad, ya en arrendamiento. Más curioso es aún lo establecido en Italia, donde es preciso demostrar que hay causa que justifique el despido, cuando ha concluido un contrato para darle por extinguido.

Punto propenso a discusiones es el tipo de precio de arriendo, fijado por la Junta de Acción Social Agraria, para aplicarle las reformas consignadas. A unos parecerán pocas las 3.000 pesetas, a otros muchas. Nosotros debemos advertir que las legislaciones extranjeras procuran los beneficios en favor del arrendatario en los arrendamientos pequeños. El caso del gran ventero es el caso del gran capitalista, que no necesita protección de la ley como el pelantrín.

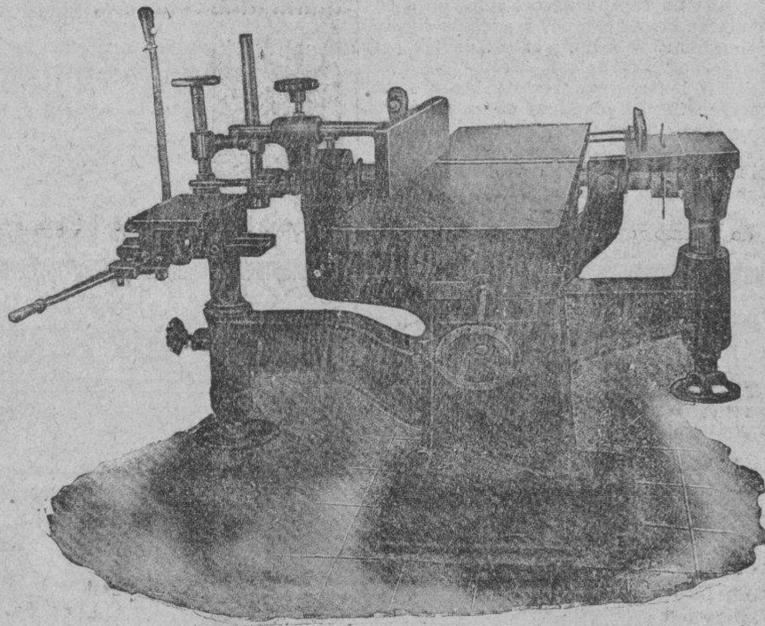
COLUMELA

(Continuará).

#### FABRICA DE MUEBLES

Agustín Nuviala. Camino San José, núm. 109. Teléfono 6-84.

## Maquinaria para trabajar madera - Cepilladoras, Regruesadoras, Sierras de carro, Sierras de cinta, Tupis, Lijadoras, etc. ....



ESPECIALIDAD EN EL RAMO

El Material Industrial

GRANDES EXISTENCIAS

Sucursal en Zaragoza: D. JAIME I, 47

Tel. 41-86 - Apartado 107

## Pronósticos agrícolas para el mes de marzo

**En el campo.**—Se siembran patatas, garbanzos, alforfón o trigo tremesino, alfalfa, remolacha y leguminosas. A falta de estiércol abundante, lo mismo el trigo alforfón que algunas leguminosas, como arvejas y altramuces, pueden sembrarse y en el acto de florecer enterrados en el mismo campo contribuyen a mantener la fertilidad del suelo.

El buen agricultor no ignora que cada kilogramo de estiércol se convierte en dos kilos y medio, aproximadamente, de cosecha y, por consiguiente, debe dirigir todos sus esfuerzos a tener sus tierras bien estercoladas. A falta de estiércol de cuadra pueden utilizarse las plantas, hojas y las mismas hierbas dañinas en estado putrefacto. En la naturaleza todo resulta útil, y el secreto no consiste en otra cosa que saber sacar provecho de todo.

**Arbolado.**—En las comarcas más frías terminan durante este mes la siembra, la poda y el trasplante de los árboles de hoja caduca. En cambio puede empezar el trasplante de los de hoja perenne y resinosa como los pinos; los acodos arraigados del naranjo, pero este sistema de multiplicación de las diversas auranciáceas es tan vicioso que debe abandonarse.

**Vinedos.**—Deben cavarse las viñas de plantación espesa, y aún mejor aclarar las cepas, pues resulte plenamente comprobado por experiencias numerosas que las cepas, plantadas a mayor distancia rinden más cosecha que las que se hallan colocadas a trechos cortos, y los gastos de cultivo son menores puesto que las operaciones pueden hacerse con el arado y no con el azadón, que resulta más caro.

**Hortalizas.**—Se siembran al descubierto lechugas de repollo, escarolas, coles de estío, patatas, melones, sandía, etc.

**En el jardín.**—Se siembran girasoles, narcisos, sensitivas, perpetuas y caléndulas.

**Gusanos de seda.**—En cuanto empiezan a brotar las moreras debe colocarse en incubación la semilla del gusano, en sitio no excesivamente caliente y algo húmedo.

**En la ganadería.**—El destete de los corderos da principio en este mes, y también, por consiguiente, el ordeño de las madres para la fabricación del queso, debiendo recomendarse un gran cuidado al realizar la transición del régimen de estabulación al de pastoreo.

El cubrimiento de las cerdas y de las yeguas, el llevar los carneros a los prados naturales y el dar principio al cebo de bueyes para venderlos en las ferias de primavera, son otras tantas ocupaciones de la ganadería correspondientes al mes de marzo, en el cual también se realiza el destete de los lechones que pasan de siete semanas, administrándoles, poco a poco, agua con harina, y, después, de este mismo ingrediente acompañado de algunas verduras cocidas o leche desnatada, para que no noten la transición del régimen de crianza al de alimentación vegetal.

**En los corrales, palomares, colmenas y estanques.**—Durante el mes de marzo la alimentación de las gallinas es análoga a la que se realiza durante los meses de enero y febrero. Empieza a poner el cincuenta por ciento de las gallinas, entre ellas las nacidas en el verano anterior.

En los palomares es la época de hacer niditos las palomas. Por consiguiente debe atenderse a proveerlas de paja, esparto o estopa, y darles un puñado de cañamones por pareja sobre la ración habitual.

También es en esta época la incubación de las hembras del ganso y del pato y la de doce a catorce hembras por pavo, cinco de la pava, debiendo dejar en los corrales o seis por ganso y seis o siete por pato.

Las hembras de exposición deben retirarse desde esta época a las jaulas, para ser sometidas a una alimentación grasa y carnívora, para que ofrezcan así buen aspecto y presentación en los certámenes y concursos de primavera.

Por último, en esta época comienza la freza de las siguientes especies piscícolas: carpo timalo, lucio y perca; siendo conveniente que la temperatura del agua permanezca de 8 a 10 grados.

REMOLACHEROS  
USAD  
CIANAMIDA

## Los mercados nacionales

(De nuestro corresponsal Sr. Gimeno Egea)

**Trigos y harinas.**—Si se prescindiera de las mayores dificultades con que tropiezan los fabricantes para el abastecimiento de sus molinos, nada ha variado en el mercado de trigos.

Persiste el retraimiento de los vendedores del país, que, unido a la limitación de existencias y perspectiva de mala cosecha, determinan una gran paralización del negocio. Es absoluta en cuanto se refiere a trigos de fuerza, por las razones expuestas y las pretensiones de los tenedores, cuando se muestran vendedores.

Con clases corrientes del país se han registrado durante la semana unas pocas operaciones, las estrictamente indispensables para no decir que el mercado ha desaparecido. El precio regulador de las mismas ha sido el de 55 pesetas los cien kilos, en origen.

Algo más de movimiento ha acusado el mercado de trigos de media fuerza. Los compradores han acudido a plazas de la línea de Zaragoza y hasta el límite de la provincia de Huesca han llevado sus negociaciones. El resultado de las mismas ha sido la adquisición de unas cuantas partidas que, pagadas en procedencia al precio de 53 pesetas los 100 kilogramos, dan una cotización en fábrica, por aumento de gastos de arrastre, de unas 55 pesetas el mismo peso.

El mercado de harinas presenta el mismo aspecto de estancamiento que la semana anterior. Perdidos antiguos clientes, el mayor consumo lo proporcionan las harinas corrientes, y éstas solamente para servir pedidos en una zona reducida.

Es necesario añadir que la producción está considerablemente limitada, lo que da idea más perfecta de la escasa movilidad del negocio.

Si se sostienen los precios anteriores, es por el coste de los trigos. De no ser esta circunstancia, la cotización habría flojeado, para buscar operaciones, hasta descender notablemente.

Actualmente se cotizan: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras corrientes, panificables, a 68, y terceras, sobre 52. Todo por 100 kilos, con saco.

**Salvados.**—Se acentúa el estancamiento de los residuos de fabricación. Fuera de esto, ninguna novedad trae el mercado en la semana actual.

Las clases finas, principalmente, tienen poca aceptación en esta temporada, cuando en años anteriores eran las preferidas. Los salvados gruesos, dentro de la escasa movilidad del mercado, se adquieren en mayor cantidad.

Los precios acusan mucha flojedad, sosteniéndose, con dificultad, los siguientes:

Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 17 pesetas los 60 kilogramos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 9 pesetas los 100 litros, sin envase; y salvado hoja, sobre 6 pesetas, también los 100 litros, sin envase.

**Granos para piensos.**—Han disminuido las transacciones con estos productos. Con avenas y habas, la situación es igual a la semana anterior, salvo el menor número de ajustes verificados. Otro tanto ocurre con cebadas y maíz, si bien hay que hacer constar que las operaciones registradas son más numerosas que con los otros artículos, dentro de la reducción que impone la semana. La causa está en la disminución de oferta, ante la limitación de existencias.

Se espera la llegada de unos vagones de habas de Italia, para atender con ellos necesidades de la demanda.

Los precios de estos productos, por kilos, sin envase, sobre estación Lérida, y en pesetas, son: Cebadas, 41; avenas, de 39'50 a 40; habas, 43, y maíz, 41.

**Carnes.**—Continúa la invariabilidad siendo la nota saliente del mercado de carnes, y por consiguiente, sus normas son:

Precio del kilogramo en canal, en el Matadero: Buey y vaca, 2'80 pesetas; ternera, 3'50; oveja, 3'50; carnero, 4'05; cordero, 4'25; cabrito, 4'50.

Al detall se vende, en pesetas y por kilogramo: Buey y vaca, con hueso, 3'75; sin hueso, 3'75; sin hueso, fina, 4'25. Ternera, con hueso, 3'75; sin hueso, 4'25; costillas y chuletas, 5. Carnero: cuello, pecho, falda y espalda, 3'75; pierna y riñonada, 4'25; costillas y chuletas, 5. Cordero y cabrito: cuello, pecho falda y espalda, 4; pierna y riñonada, 4'75; costillas y chuletas, 5'50. Tocino: lomo, de 6 a 6'25; longaniza y butifarra blanca, corriente, de 5 a 5'25; tocino magro, 5'25; lengua, hígado y riñones, 3'75; costillas, 3'50; tocino blanco y butifarra negra, de 2'75 a 3; manteca en rama, 3'50; patas, 2'75; cabeza y espinazo, 2'25, y huesos pelados, 0'50.

**Aceites.**—La paralización del mercado, una vez abastecido el consumo nacional y cerradas las puertas de la exportación, cuya apertura no se vislumbra, llevan al negocio aceitero un estado de desorientación, que comienza a traducirse en flojedad de precios, y hasta en descenso en algunas ocasiones, las pocas que se presenta algún comprador, aunque sea de escasa cantidad.

Durante la semana, la única actividad del mercado ha quedado reducida a servir al suón pedido insignificante. El precio que se

ha hecho ha sido, desde luego, inferior a los señalados en la anterior crónica, sin que haya posibilidad de unificarlos en una nota.

Solamente, como información, dentro de la baja, puede decirse que, como generales, se consideran los precios siguientes: Clases selectas extrafinas de Urgel y de Las Garrigas, de 2'30 a 2'35 pesetas kilogramo, y clases finas, llamadas segundas, de 2'20 a 2'25 pesetas, la misma unidad.

**Impresión agrícola.**—No cesa el pesimismo de ser el tema obligado de las conversaciones entre labradores. Las lluvias insignificantes caídas, a intervalos y en no todas las comarcas, servirán allí donde se recibieron para mantener el estado de los sembrados sin empeorarlos. Donde la lluvia no ha hecho su

aparición, avanza el mal, y por consiguiente, el pesimismo se acentúa.

Buena primavera había de ser para que el daño causado tuviese reparación, en parte. De no ser así, la cosecha de cereales este año será una cosa más nominal que efectiva.

Aún se han entregado durante la semana algunas partidas de aceitunas de monte, que sirven para que algunas fábricas trituren con intermitencias. La recolección quedará totalmente terminada en la próxima semana.

El arbolado, en general, presenta mejor aspecto que el campo, sin que llegue por eso a ser optimista. El tiempo invariable de la semana actual, más que favor ha llevado perjuicios a los intereses agrícolas.

Lérida, 4 de marzo de 1929.

## LOS TEATROS

### PRINCIPAL

ANOCHÉ SE ESTRENO, CON ESTIMABLE ÉXITO, «ALMA NAVARRA»

Porque fueron muchos a vaticinarnos que el estreno de anoche en el Principal alcanzaría el mismo éxito obtenido en otros coliseos, esperáramos con el natural interés que Federico Caballé y su formación nos diesen a conocer «Alma navarra», zarzuela original de los señores Pola y Berrueto, con música del maestro Cotarelo.

Y en verdad que, después de terminado el primer acto, no mentaban ni exageraban quienes nos alabaron las bondades que iba encerrando la zarzuela en cuestión. Cumplían bien su cometido los libretistas, que manejan con habilidad una trama de amor desarrollada en un pueblecito navarro en fiestas. Y mejor todavía el músico, cuya partitura, abundante ya en temas de cantos populares recogidos en la ribera de Navarra, empezaba a gustar a los espectadores.

Pero en el segundo acto, quizá por aquello de que segundas partes nunca fueron buenas, la cosa cambió de aspecto. Los autores de la letra continuaban dándole al músico ocasión de lucimiento, mas como la inspiración de Cotarelo no brillaba tan esplendorosa como antes, la tela tornó a palear no oyéndose ahora ningún aplauso.

Afortunadamente, en el acto final volvió a resurgir la obra lo bastante para que sonasen unas palmas cortesanas en honor de Pola y Berrueto, cuya labor es, en general, muy estimable, quienes de nuevo saludaron desde el escenario en unión de Amparo Alarcón, Amparo Romo y Amparo Saus y de los señores Caballé, Ruiz París, Segura

y Palop, los más destacados en la interpretación.

J. M. L.

\*\*\*

Para hoy, en matinee de abono y en función de noche, se anuncia nuevamente en este teatro, la bonita zarzuela de costumbres, «Alma navarra», de Berrueto y Pola, música del maestro Cotarelo, que tan favorable acogida le dispensó anoche nuestro público.

Mañana, jueves, a petición de numeroso público, se repite en matinee de abono la celebrada zarzuela «Los sobrinos del capitán Grant», y por la noche se reprisa la preciosa zarzuela «Al dorarse las espigas».

### CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de zarzuela Caballé.

Tarde, a las seis y noche, a las diez y cuarto: «Alma navarra». Gran éxito.

TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica.

Tarde, a las seis y media; noche, a las diez y media.

La película «Tres pecadores» y fin de fiesta por la orquesta típica argentina en la que figuran Irusta, Fugasot y Demare.

TEATRO CINE PARISIANA. Sesiones cinematográficas.

«La casa del horror», por Lon Chaney. Sesión permanente desde las cinco.

CINEMA ARAGON. — Gran estreno de «La casa del horror», por Lon Chaney. Superproducción Metro-Goldwyn. Emocionante e interesante drama.

CINEMA ALHAMBRA. — «Los detectives», divertida comedia. Gran éxito. Último día.

## Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

CAPITAL. . 10.000.000 de ptas.

RESERVAS 1.900.000

Banca - Bolsa - Cambio - Información

Intereses que abona

En cuenta corriente a la vista	2'50	por 100 anual
Id. a un mes plazo	3'00	> >
Id. a tres meses	3'50	> >
Id. a seis meses	4'00	> >
Id. a un año	4'25	> >

Caja de Ahorros: Interés 4 por 100 anual

Cajas fuertes de alquiler

desde 25 pesetas al año

SUCURSALES:

Alagón  
Alhama de Aragón  
Almazán  
Arcos de Jalón  
Ariza  
Ateca  
Belchite  
Binéfar  
Calamocha  
Cañalayaud  
Cuenca  
Ejea de los Caballeros  
Guadalajara

Haro  
Huefe  
Jaca  
Madrid.  
Monreal del Campo  
Motilla del Palancar  
Sádaba  
Santa Cruz de la Zarza  
Santa Eulalia del Campo  
Santo Domingo de la Calzada  
Sos del Rey Católico  
Tarancón  
Tauste - Zuera

Agencia en el Barrio de las Delicias

## El servicio agropecuario

NUEVAS DISPOSICIONES QUE AFECTAN A LAS JUNTAS LOCALES INFORMATIVAS

En la «Gaceta» del día 3 de los corrientes se publica una real orden del Ministerio de Economía Nacional, sumamente interesante y de perfecta compenetración con las exigencias de la realidad, pues a ello han contribuido los informes requeridos de diversos Centros y corporaciones oficiales de provincia por la superioridad, en su bien sentido deseo de poder redactar una disposición acertada y eficaz en orden a tan importantísimo cometido cual es el de la confección adecuada de las estadísticas agropecuarias.

La Dirección general de Agricultura ha ordenado se dé la mayor publicidad a este asunto, llamándose la atención de todos los agricultores de la provincia y, especialmente, de todas las Juntas locales de Informaciones Agrícolas de la misma, desde estas columnas de Prensa, a fin de que se apresuren a conocer el alcance y significación de la real orden referida.—Zaragoza 5 de marzo de 1929.—El ingeniero jefe de la Sección Agronómica, José María Aranda.

## Federación de exportadores de aceite de oliva de España

EXPORTACION DE ACEITE EN ENERO DE ESTE AÑO

Según estadística oficial, alcanzó la cifra de 2.381.555 kilogramos. El pasado año, en el mismo mes, fué de 15.771.118 kilogramos, resultando, por tanto, en baja de 13.389.563 kilogramos.

Las existencias de aceite que se calculan en España son, aproximadamente, de doscientos setenta y cinco millones de kilos, sin contar la cosecha de este año.

## NECROLOGICAS

Una persona muy conocida en nuestra ciudad, por su blason, por su prestigio, por su brillante historia militar, dejó de existir ayer el muy ilustre señor don José Esponera y Ortiz de Molina, coronel retirado, de Artillería.

Penosa impresión ha de causar su muerte, al ser conocida, lo mismo en la aristocracia aragonesa que entre sus compañeros de armas y en todas las clases sociales, ya que todos reconocían en él relevantes virtudes, cualidades inapreciables, que le hacían acreedor al cariño de todos los que le trataban.

Era un caballero, en toda la extensión de la palabra, que hacía honor a su apellido y a la noble profesión que ejercía. De trato llano, pero siempre hidalgo, se comportaba como tal, lo mismo con superiores que con los inferiores. De espíritu cultivado, su conversación era siempre un regalo para sus oyentes.

Su historia militar es una página hermosa de brillantes hechos. Desempeñó diferentes mandos, revelando en todos ellos sus excepcionales dotes de dirección, granjeándose la confianza de sus superiores y el afecto y respeto cariñoso de sus subordinados.

Nutrida manifestación de duelo, en el que tomarán parte todas las clases sociales, acudirá al funeral y responso que se celebrará mañana, jueves, 7 del actual, a las diez, en la iglesia parroquial de San Felipe, y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada.

A las muchas pruebas de sentimiento que han de recibir su desconsolada esposa, doña Felisa Bergerón; hijos, don Manuel, doña Mercedes, don Luis, don Rafael, don José; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, unimos la expresión de nuestra sincera condolencia y pedimos al cielo les dé resignación para sobrellevar la pérdida irreparable de deudo tan querido y tan caballeroso señor.

### ANIVERSARIO

Hoy, 6 de marzo, se cumple el segundo año del fallecimiento del muy ilustre señor don Antonio García Gil.

En sufragio de su alma se celebrará hoy, en la iglesia parroquial de San Gil Abad, una misa de funeral, a las diez y media de la mañana.

Serán aplicados, además, a la misma intención, los siguientes sufragios: Las misas que durante toda la mañana de hoy se celebren en el altar de Santa Ana, del Templo Metropolitano del Pilar; el Expuesto de Su Divina Majestad en la iglesia de las Madres Esclavas del Sagrado Corazón (Reparadoras, de la calle de Teruel), de este mismo día; el Expuesto y misa de nueve, el día 9 de los corrientes, en la capilla de Jesús Reparador, calle de Sancho y Gil, y todas las misas que se digan el domingo, día 17 de este mes, en la Santa Capilla de Nuestra Señora del Pilar.

Renovamos a sus hijos, hijos políticos y nietos nuestro pésame más sentido.

J. Ferrer Allué TISIOLOGO  
Paseo de Sagasta, 25

# "LA VOZ DE ARAGON" EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

(De nuestros corresponsales en Madrid y San Sebastián, Sres. Palacio Valdés y Antigüedad)

## INFORMACIONES DE MADRID

### El Consejo de ministros estudió la reforma del servicio de crédito agrícola y el establecimiento de los préstamos sobre cosechas pendientes

#### Los preparativos para la boda de la infanta Isabel Alfonso

##### CONSEJO DE MINISTROS

### El monumento a la reina Cristina y los empleados públicos

#### ANTES DE LA REUNION. — DIVERSAS NOTICIAS

A las siete de la tarde quedaron los ministros reunidos en Consejo.

El jefe del Gobierno al llegar a la Presidencia, dijo a los periodistas:

"Traigo un poco de retraso porque he asistido a una reunión en la que mi presencia era indispensable, y de ella vengo directamente aquí.

Esta mañana—añadió—he sostenido una detenida conversación con el ministro de Hacienda y en ella hemos tratado de asuntos que están ligados íntimamente con este Consejo que vamos a celebrar.

El señor Aunós manifestó que llevaba nuevamente a la reunión el proyecto de Seguro de Maternidad, por si quedaba tiempo para estudiarlo.

Los demás ministros dijeron que llevaban asuntos de trámite.

#### Después del Consejo

##### MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

A las nueve y veinte minutos terminó la reunión ministerial.

El marqués de Estella, dirigiéndose a los informadores, dijo:

—Hoy hay aquí mucha falange de periodistas. Ha sido un Consejo esencialmente administrativo.

Yo di cuenta de la forma en que habrán de contribuir los funcionarios públicos a la subscripción nacional abierta para erigir un monumento a la reina Cristina, y se acordó la publicación de una real orden para que, con carácter voluntario, aporten el uno por ciento de sus pagos, en vez de que contribuyan con un día de haber, que viene a ser una tercera parte.

De todos modos, añadió el presidente, la suma que puede recaudarse en la forma convenida, superará las 150.000 pesetas.

El Gobierno ha acordado también que el conde de los Andes adquiriera un objeto artístico, si puede ser, nacional, para regalarlo a la infanta Isabel Alfonso, con motivo de su boda.

Finalmente di cuenta de las cartas y telegramas recibidos durante la ausencia del ministro de Hacienda, que afectan a su departamento, así como también de las contestaciones que han sido dadas.

Ahora voy con el ministro de Instrucción al Hotel Ritz, donde se celebra un banquete al que asisten cuarenta profesores argentinos.

##### NOTA OFICIOSA

El conde de los Andes facilitó a la Prensa la siguiente:

**Presidencia.**—Viaje del crucero "Almirante Cisneros" a Cuba, para asistir al acto de la toma de posesión del general Machado.

**Asistencia al Congreso postal de Londres.** Idem al de neurólogos y alienados que va a celebrarse en Barcelona.

**Gobernación.**—Se aprobaron varios ascensos en el Cuerpo de Vigilancia.

Idem expedientes de segregación de varios Ayuntamientos.

Otro uniendo a los Ayuntamientos de Astigarreta y Beasain, determinando lleven la denominación de este último y pertenezcan al partido judicial de Tolosa.

Otro segregando a Bibriesca los Ayuntamientos de Quintana y Laermica, y agregándolos a la provincia de Burgos.

**Fomento.**—Aprobación del proyecto del pantano del Vado y de la acequia El Jarama.

Expediente disponiendo se acceda a lo solicitado por el Ayuntamiento de Valencia, en relación con la inspección de tranvías, con arreglo a la real orden de 23 de marzo de 1928.

**Marina.**—Expediente modificando el artículo 16 del reglamento del Cuerpo de Auxiliares de las oficinas de Marina, con arreglo a lo dispuesto en la real orden de 16 de mayo de 1916.

#### Ampliación del Consejo

EL CONSEJO DEDICÓSE, EN GRAN PARTE, A ESTUDIAR Y REFORMAR LOS SERVICIOS DEL CREDITO

En el Consejo de ministros se han resuelto expedientes de diversos departamentos ministeriales, especialmente del ministro de Fomento y del de Economía.

No han podido ser estudiados los asuntos relativos a las comunicaciones marítimas con el Banco de Crédito Exterior.

Se adoptó el acuerdo relativo al envío del buque "Almirante Cervera", que es del mismo tipo que el "Príncipe Alfonso", a la isla de Cuba. No se ha resuelto todavía si además de la dotación vaya una misión, asunto que será tratado en los próximos Consejos.

El asunto administrativo más importante de los que se han estudiado en el Consejo, es la reforma de los servicios del crédito agrícola.

Según las manifestaciones del conde de los Andes, que fué el ministro que llevó el proyecto al Consejo con la reforma, se asocian las Cámaras Agrícolas a los Sindicatos Agrícolas, con lo que se consiguen determinados beneficios en las operaciones bancarias y en los descuentos de letras del Banco de España.

Se introduce una reforma que es, según las declaraciones ministeriales, una interesante novedad y que consiste en los préstamos sobre las cosechas pendientes.

Los pósitos se conectan con el crédito agrícola, dándole un beneficio especial por el que se les otorga un uno y medio por ciento de ventaja para los pósitos.

Para los créditos hipotecarios, el servicio de crédito agrícola se enlazará con una caja hipotecaria.

Los préstamos se extienden a todos los productos de la agronomía, que ahora se limitaban al aceite y a las semillas.

Se inicia el préstamo sobre prendas sin des-

plazamiento y se da a los Sindicatos más estímulo.

La reforma estudió y puso al día el crédito agrícola, aplicándolo a las necesidades de los agricultores.

Del Ministerio de Marina se estudió el asunto relativo a la modificación del art. 16 del reglamento, relativo a los empleados de oficinas de Marina, de 1916.

Todos los ascensos serán por antigüedad. Se aprobó el plan general del proyecto del pantano del Vado y de la acequia del Jarama; mediante esta obra se regarán quince mil hectáreas de terreno.

La obra se verificará en tres años y costará ocho millones de pesetas.

Otro expediente de Fomento se refiere a la caducidad del servicio del tranvía entre Murcia-Alcantarilla, que impide las obras en la carretera general.

Se obliga a la Empresa concesionaria a establecer un servicio de autobuses.

##### EN LA ASAMBLEA

### Se anuncia la intervención de los asambleístas señores Puyuelo y Pradera

#### LA LEY ORGANICA DEL PODER EJECUTIVO

Hoy ha vuelto a reunirse la Comisión primera de la Asamblea, estudiando el primer apartado de la ley orgánica del Poder Ejecutivo.

Mañana se reunirá la ponencia, constituida por los señores Yanguas, Silló e Illana, para estudiar el asunto relativo al Consejo del Reino.

En los próximos plenos intervendrán los señores Puyuelo y Pradera.

Se leerá una moción solicitando que se otorgue pensión a la viuda de un general y de un teniente coronel que asesinaron en Melilla.

## TEATRO CIRCOY

HOY, LO ESPERADO: Presentación en la escena del Circo, de

### Irusta, Fugazot y Demare

Los más geniales y aplaudidos intérpretes de la canción argentina con su típica orquesta de aquel país. Los artistas disputados por todas las empresas del mundo.

Actuarán como «Fin de fiesta», proyectándose antes

### Tres pecadores

Formidable superproducción Paramount, de gran lujo, de la cual es protagonista la sugestiva estrella polaca POLA NEGRI.

Sesiones a las SEIS Y MEDIA de la tarde y DIEZ Y MEDIA de la noche

## SALON DORE

### ATENCION, JOVEN:

Desconfíe cuando telefonee a... porque, por un cruce telefónico, de la conversación puede enterarse su novia.

Vea usted la deliciosa comedia de gran lujo,

### Cuidado con el teléfono

de las Selecciones Gaumont-Diamante Azul, en la que reaparece la gentil estrella Carmen Boni.

## Lon Chaney

El mago de la caracterización, el artista de la honda tragedia y de la máxima emoción, realiza magistralmente

### La casa del horror

Interesantísima producción Metro-Goldwyn-Mayer, filmada con la colaboración de artistas de tal relieve como Marceline Day y Conrad Nagel.

Hoy, Teatro-Cine Parisiana, hoy, y Cinema Aragón

##### EL DIA DEL PRESIDENTE

### Mensajes de Primo de Rivera a Hoover y a Coolidge

#### FELICITACIONES

El jefe del Gobierno ha enviado un radiograma al presidente Hoover, expresándole su felicitación por la exaltación a la alta magistratura de la Presidencia de los Estados Unidos.

También ha dirigido otro a Coolidge felicitándole por el feliz desempeño de su cometido.

#### OTRO TELEGRAMA DE AGRADECIMIENTO

Primo de Rivera ha enviado un telegrama al presidente de la República del Ecuador, agradeciéndole la concesión que se le ha hecho de la Gran Cruz del Mérito de aquella República americana.

#### DESPACHO DEL PRESIDENTE

El presidente del Consejo, después de despachar con los ministros y con el de Hacienda especialmente, recibió varias visitas, entre ellas a una comisión de pescadores de Catorroja, que le entregaron el título de presidente honorario de la entidad.

También le visitó una comisión de Segovia, que solicitó una compensación por la desaparición de la Academia de Artillería.

#### SE ESTUDIA LA INSTALACION EN EL MUSEO DEL PRADO DE UNA SALA DE ARTE HISPANO AMERICANO

Durante la recepción celebrada en la Embajada del Ecuador, con motivo de la imposición de la Cruz del Mérito al general Primo de Rivera, éste expresó a varios representantes americanos su proyecto de crear en el Ministerio del Prado una sala dedicada a exposición permanente de arte hispanoamericano.

Para ello piensa solicitar la colaboración de algunos Gobiernos americanos de las Repúblicas del Sur.

##### VIDA PALATINA

### Llegan a Madrid la infanta Isabel Alfonso y su prometido el conde de Zamowsky

#### Y ASISTEN A UNA MISA GREGORIANA, POR EL ALMA DE LA REINA CRISTINA

En el expreso de Andalucía llegaron a Madrid las infantas doña Luisa y doña Isabel Alfonso, acompañadas del prometido de ésta última, el conde de Zamoswky.

Acudió a la estación el infante don Alfonso de Borbón.

Marcharon a Palacio, donde saludaron al monarca, y pasaron a la capilla de Palacio, en donde oyeron la misa gregoriana que se rezaba por el descanso del alma de la reina Cristina.

La infanta Luisa y su hija se alojarán en Palacio en las habitaciones del Duque de Génova, y el conde de Zamoswky se hospeda en el domicilio del infante don Alfonso de Borbón.

#### UN CABLE DE CORTESIA DE LOS TRIPULANTES DEL "JUAN SEBASTIAN ELCANO"

En Palacio se ha recibido un cablegrama expedido en San Francisco de California por el comandante del buque-escuela "Juan Sebastián Elcano", dando cuenta de que se habían celebrado a bordo solemnes funerales por el alma de la reina María Cristina, a cuyo acto habían asistido el arzobispo y las autoridades, y expresando con este motivo al monarca su adhesión y reiterándole su pésame.

#### LOS PREPARATIVOS PARA UNA BODA EN PALACIO

Han comenzado en Palacio los preparativos para la boda de la infanta Isabel Alfonso.

Se ha recibido ya algunos regalos. El primero ha sido el del conde de Moral. Como se dispuso, todos los actos de la boda se celebrarán sin la menor ostentación. El jueves llegarán las personas reales que hayan de concurrir a la ceremonia. El viernes los reyes y los Infantes y el conde de Zamowsky se reunirán en Palacio en una comida íntima sin ceremonial alguno. Sólo asistirán, además de las personas reales, los jefes palatinos.

En la mañana del sábado los reyes y los miembros de la familia real, juntamente con los novios, se trasladarán a través de los cuartos del alcázar, a la capilla regia, por lo que no habrá cortejo alguno.

Allí oírán una misa gregoriana, regresando luego a las habitaciones, dentro de la mayor intimidad.

Las damas que asistan llevarán mantilla blanca y uniforme de capilla.

La ceremonia de la boda será muy sencilla. A la una y media de la tarde se celebrará una comida en el comedor de diario y los recién casados marcharán a Villamanrique, haciendo luego diversas visitas a ciudades de España.

Luego marcharán a Polonia, en donde han fijado su residencia.

**FIRMA REGIA**

**Se conceden terrenos para la construcción de casas para militares**

**SE CONCEDEN TERRENOS PARA LA CONSTRUCCION DE CASAS PARA MILITARES**

Hacienda.—Entre los decretos de este departamento, sancionados hoy por el monarca, figuran los siguientes:

Incrementando en 133.000 pesetas un crédito para el Ministerio de Economía Nacional, que figura en el capítulo sexto de la sección primera del presupuesto.

Concediendo terrenos propiedad del Estado a diversos Ayuntamientos, con los fines que se expresan.

Idem idem al Patronato de construcción de casas para militares en Sevilla, Zaragoza, Burgos, Madrid y Valencia.

Decreto concediendo honores de jefe superior de Administración Civil a don Manuel Alvarez de Hoya, jefe de Administración de tercera clase, jubilado.

Nombrando jefe de Administración de tercera clase a don Julio Martínez de Velasco, delegado de Hacienda de Pontevedra.

**LA JORNADA MINISTERIAL**

**De Valencia y de Málaga llegan a Madrid los ministros de Economía y Hacienda**

**VISITAS AL MINISTRO DE GOBERNACION**

El ministro de Gobernación, general Martínez Anido, ha recibido a una comisión de Las Palmas, que le hizo entrega de un artístico pergamino nombrándole hijo adoptivo de la ciudad de Aduca.

**EL MINISTRO DE ECONOMIA NACIONAL EN MADRID**

En el tren expreso de Valencia ha llegado el ministro de Economía Nacional, conde de los Andes, acompañado del director general del Departamento y de don Carlos Prat.

Esperaban la llegada del ministro el director general de Agricultura y el alto personal del Ministerio.

El conde de los Andes expresó su satisfacción por las atenciones recibidas durante su breve viaje.

El ministro dió cuenta también de la excelente impresión que había obtenido en su visita a las industrias de la región levantina.

**EL REGRESO DEL MINISTRO DE HACIENDA**

Con veinticinco minutos de retraso, en el expreso de Algeciras, ha llegado de Málaga el ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo.

Fué recibido en la estación por el director general del departamento y por el alto personal del Ministerio.

El ministro de Hacienda se halla completamente restablecido de su pasada enfermedad.

Desde la estación se trasladó a su domicilio, y de allí fué a Palacio, para despachar con don Alfonso.

**EL DESPACHO DE LOS MINISTROS CON EL REY**

Han despachado con el monarca los ministros de Gobernación y de Hacienda.

El ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, sometió a la firma del rey, entre otros decretos, uno relativo a la concesión de terrenos para la construcción de casas para militares.

**DECLARACIONES DEL MINISTRO DE GOBERNACION**

El general Martínez Anido manifestó a los periodistas que habían sido firmados cuatro decretos que no tenían ninguna importancia.

**NO HAY NADA DE LO DICHO**

**Los alumnos de Ingenieros no hicieron sino los comentarios naturales como interesados**

**UNA NOTA DE LOS ESTUDIANTES**

Los alumnos de la Escuela de Ingenieros Industriales han facilitado a los periódicos una nota diciendo:

"Nos consideramos obligados a declarar que en relación con el posible ingreso de los ex-alumnos de la Academia de Artillería en la Escuela de Ingenieros Industriales no es cierto que se produjera descontento, aunque sí se originaron los naturales comentarios que corresponden al caso de un asunto que les afecta en su interés.

Declaran que desde todos los puntos de vista y en especial en lo que se refiere a las últimas sentencias del Poder Central, los estudiantes españoles acogerán con respecto cualquier resolución del Poder público, sin menoscabo del prestigio de su carrera y que los alumnos de Artillería que puedan ingresar según el que esperan justo plan de revalidación, encontrarán los sentimientos de afecto y compañerismo que ligan a todos los alumnos que hoy lo son".

La comisión ha manifestado también que el jefe del Gobierno había ratificado a los comisionados que en las disposiciones referentes a este asunto venían afectadas tanto como la carrera de ingenieros industriales, las de caminos, minas, etc.

**OTROS SUCESOS**

**Un anciano arrollado por el tren**

**UN CHOFER HUYE DESPUES DE UN ATROPELLO**

Un niño llamado Manuel Gómez fué arrollado por un automóvil en el paseo de Yserías.

El automóvil causante del accidente emprendió veloz carrera, desapareciendo rápidamente.

La policía practica gestiones para lograr la detención del conductor.

**UN HOMBRE ARROLLADO POR EL TREN**

Cerca de la estación de Pinto fué arrollado por el tren omnibus un anciano de 62 años, llamado Valentín Montero. Sufrió la amputación traumática de una pierna. Su estado es grave.

**MALHECHORES TIROTEADOS**

Cerca de la estación de Atocha se hallaban varios hombres de aspecto sospechoso, que infundieron algunos recelos a los guardas jurados Carlos Salvatierra y Faustino Sánchez. El primero iba armado de una tercerola y éste de una pistola.

Les invitaron los guardas a que se entregaran, pero los sospechosos iniciaron la fuga. Los guardas hicieron uso de las armas y uno de los fugitivos cayó herido.

Uno de los guardas tuvo la desgracia de caer, disparándosele la pistola, cuyo proyectil fué a herir a su compañero en un brazo.

Tanto el guarda como el malhechor se hallan en grave estado.

**VARIOS ASUNTOS**

**En las hospederías será obligatorio el libro de reclamaciones**

**SECRETARIO DEL COMITE PARITARIO**

Ha sido nombrado secretario del Comité Paritario del ramo de construcción, de Zaragoza, don Félix Latre Lamarca, que es jefe de la Sección Administrativa de primera enseñanza.

**LAS RECLAMACIONES DE LOS VIAJEROS**

Se ha publicado una real orden declarando obligatoria la adquisición para todos los establecimientos de hospedaje, del libro oficial de reclamaciones, en el que podrán los viajeros anotar las deficiencias sanitarias y de todos los órdenes que hayan encontrado en el hotel o casa de huéspedes donde se hayan alojado.

**ENSEÑANZA DE PREPARACION CIUDADANA**

Por la Presidencia del Consejo se ha dictado una disposición encargando a los gobernadores civiles y alcaldes de los pueblos cabezas de partido, que faciliten y auxilien la labor encomendada a los comandantes encargados de la preparación ciudadana, y les proporcionen locales para conferencias y campos para ejercicios gimnásticos.

**ENTIERRO**

Se ha celebrado esta tarde, a las tres, el del ex-banderillero "Bonifa", que ha revestido gran solemnidad.

Presidían el duelo familiares del finado, representantes de la Asociación de Toreros y uno de la Empresa de la Plaza de Toros de Madrid.

Y seguían todos los toreros que se encuentran en Madrid, amigos de "Bonifa" y aficionados.

El cadáver recibió sepultura en el cementerio de La Almudena.

**NOTICIAS DE PROVINCIAS**

**En un mercado de Barcelona se ha desarrollado un suceso que presenta todos los caracteres de un rapto**

**Se tienen noticias muy confusas de un accidente ferroviario ocurrido en la estación de Lujar**

**DEL PAIS VASCO**

**Vuelca un autocamión, resultando dos heridos graves**

**EL CONDUCTOR HABIA INVITADO A DAR UN PASEO A DOS AMIGOS**

SAN SEBASTIAN.—Juan Bautista Zabala, de 42 años, que conducía un autocamión de una fábrica de Tolosa, invitó a dar un paseo a dos amigos que encontró cerca de la ciudad.

Cuando llegaron a las proximidades del puente de La Papelera, a consecuencia de un frenazo violento, volcó el autocamión.

Resultaron con gravísimas heridas los dos amigos del conductor, llamados Maartín Albarategui y José Armendia.

**ENFERMO QUE SE AGRAVA**

El profesor de los infantes, conde del Grove, que hace algún tiempo se encuentra muy delicado de salud, se ha agravado considerablemente.

Padece un ataque de asistolia, y ha perdido el conocimiento.

Los médicos que le asisten se muestran muy pesimistas, habiendo afirmado que el enfermo se encuentra en estado de extrema gravedad.

**MAS ARTILLEROS REINGRESADOS**

El "Diario Oficial del Ministerio del Ejército" publica hoy una nueva relación de los artilleros a quienes se les ha concedido el reintegro en el Cuerpo.

En ella figuran los siguientes:

Coroneles: Don Fernando de la Torre y Miguel, del 4.º Regimiento a Pie.

Don Silverio Gállego Gutiérrez, del Parque de Reserva de la cuarta Región.

Don Miguel Hernán González, del Tercer Regimiento de a Pie.

Comandantes: Don Miguel de la Grima Serón, de la Primera Sección de la Escuela Central de Tiro.

Don Manuel Vadillo Pérez, de la Primera Sección de la Escuela Central de Tiro.

Capitán don Manuel Alesber García, de la Primera Sección de la Escuela Central de Tiro.

**UN BANQUETE EN EL RITZ EN HOMENAJE A LOS PROFESORES ARGENTINOS**

En el Hotel Ritz se celebró un banquete con que se homenajeó a los profesores argentinos. Asistieron, además del jefe del Gobierno, el ministro de Instrucción Pública y el director general de Enseñanza superior, el embajador de Argentina y el señor Ovejero.

Se pronunciaron diversos discursos y el presidente del Consejo anunció que era este el acto de más íntima relación hispano argentina que se había celebrado y que debía fomentarse este intercambio cultural, para lo cual el ministro de Instrucción Pública organizaría una excursión de los profesores españoles.

Los argentinos hicieron elogios unánimes de las grandezas españolas.

**Cinema Alhambra**

El salón predilecto del público aristocrático

Hoy, último día de la divertida película

**LOS DETECTIVES**

Producción Metro-Goldvyn, interpretada por la pareja sueca más cómica del mundo, KARL DANE y GEORGE K. ARTHUR

Mañana, gran estreno

**Las maniobras del amor**

Deliciosa película, en la que se contiene una chispeante aventura amorosa, ocurrida en unas brillantes maniobras.

Por la bella artista OLGA TCHEKOVA y HARRY LIEDTKE

**: Informes Comerciales :**

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas.—Recaudaciones municipales.—Documentos para oposiciones.—Administración de fincas

**Centro Administrativo Aragonés**

Apartado de Correos 412

San Miguel, 19 ZARAGOZA Teléfono 20-71

El conductor, que resultó ileso, quedó detenido.

**HIERE GRAVEMENTE A SU RIVAL CON UN CUCHILLO**

SAN SEBASTIAN.—En Cestona han reñido Pedro Urtaza, de 40 años y José Zubimendi, de 60 años. Este último, haciendo uso de un gran cuchillo, asestó una tremenda puñalada en el pecho a su rival, que quedó en gravísimo estado.

Urtaza fué trasladado al Hospital de San Sebastián.

El agresor fué detenido.

**SE ARROJA DESDE EL BALCON A LA CALLE**

SAN SEBASTIAN.—Esta mañana se arrojó la anciana Francisca Altamira, de 63 años, desde un balcón de su domicilio a la calle.

Como el balcón estaba situado en el primer piso, la anciana sólo sufrió la fractura de una pierna y otras lesiones de menor importancia. Fué trasladada al Hospital.

**FUNERALES POR LA REINA CRISTINA**

SAN SEBASTIAN.—Organizados por la Junta general de la Cruz Roja, se han celebrado solemnes funerales en sufragio del alma de la reina Cristina.

Al acto religioso asistieron las autoridades y representaciones de corporaciones y entidades.

**INFORMACION DE BARCELONA**

**Ha sido absuelto el matrimonio que inscribió en el registro como legítimo un hijo que no era suyo**

**UN SUCESO MISTERIOSO**

BARCELONA.—Ayer, en el mercado de Sarría, se desarrolló un hecho que presenta todos los caracteres de un rapto.

Alrededor de las seis de la tarde llegaron en automóvil al mercado dos individuos de porte distinguido que directamente se dirigieron a un puesto de venta a cuyo cargo está una joven de extraordinaria belleza.

Los desconocidos se presentaron a la joven como enviados de su madre, que tiene otro puesto de venta en el mercado central del Borne, y, en su nombre, le dieron que les entregara el dinero que tuviera, pues lo necesitaba urgentemente su progenitora para realizar un pago.

La joven les contestó que solamente tenía 50 pesetas, pues las llaves se las había llevado su madre.

En vista de esto los dos individuos le pro-

pusieron que cerrara el puesto por un momento y les acompañara hasta el mercado Central, donde su madre le daría órdenes. La joven accedió y subió al automóvil en unión de los dos individuos, partiendo seguidamente el vehículo con dirección a Barcelona.

Una vendedora vecina que había oído la conversación, pareciéndole un tanto extraña y sospechosa, se apresuró a comunicarle el hecho al director del mercado.

Este, rápidamente, llamó por teléfono al mercado Central, sosteniendo una conferencia con la madre de la joven, que le manifestó, en medio de la natural sorpresa e incertidumbre, que no había dado ningún recado a nadie para su hija, desconociendo a los dos individuos.

Del hecho se ha dado cuenta a la policía, que ha comenzado a practicar las primeras diligencias para lograr el esclarecimiento del misterioso suceso.

Todos los indicios hacen suponer que se trata de un rapto.

**SENTENCIA ABSOLUTORIA**

BARCELONA.—La audiencia ha dictado sentencia absolutoria a favor de José Trilla y María Redón, que inscribieron en el Registro, como legal, un hijo de otra mujer.

En un considerando de la sentencia se dice que, a pesar de ser un hecho punible, se trata de un hecho laudatorio, pues en él se reflejan delicados sentimientos humanitarios.

Dispone la sentencia que en la partida de nacimiento del niño origen del proceso, se haga constar que es de padres desconocidos.

**DETENCION DE DOS RANFAS DE HOTEL**

BARCELONA.—La policía ha detenido a Francisco Lerma y Antonio Mir, por ser autores de robos cometidos en varios hoteles de Madrid y Barcelona.

Los dos han cumplido condena en el penal de Burgos.

**MARRUECOS**

**Inauguración de un centro de cultura hispano-marroquí**

**ASISTIRAN ALUMNOS DE LAS TRES RELIGIONES**

TETUAN.—Con asistencia de las autoridades se ha inaugurado el Centro de Cultura Hispano-Marroquí.

A él asistirán 75 alumnos de las tres religiones.

**POINCARÉ REALIZARA UN VIAJE A MARRUECOS**

TETUAN.—Los periódicos de Rabat publican la noticia de que Poincaré realizará un viaje a Marruecos en el mes de mayo o abril, según.

**VARIAS NOTICIAS**

**En un desprendimiento de tierras resultan un obrero muerto y varios gravemente heridos**

**VUELCA UN AUTOMOVIL Y RESULTAN DOS HOMBRES MUERTOS**

EL FERROL.—Entre esta ciudad y Tadeira ha volcado un automóvil de viajeros al realizar un rápido viraje.

El chófer, Ramón Doce, y el viajero José Anido han resultado muertos.

**UN VELERO EN PELIGRO INMINENTE DE NAUFRAGAR**

EL FERROL.—A la altura de Camariñas sorprendió el temporal al velero «María», que, al sufrir averías, estuvo en peligro inminente de naufragar.

Debido a la serenidad de los tripulantes, el velero pudo arribar en la costa del Corne (Linares).

**LO MATA DE UNA PUÑALADA POR HABERLE ABOFETEADO**

PALENCIA.—En el pueblo de Valenzuela riñeron los vecinos Pedro Marín y Cecilio Gascón.

El primero propinó al segundo una soberana bofetada, haciendo que huyera.

Cecilio se dirigió a su casa y cogiendo una navaja de grandes dimensiones fué a buscar a Pedro, al que una vez en su presencia le asestó una puñalada en el pecho, causándole la muerte instantánea.

El agresor ha sido detenido, ingresando en la cárcel.

**ACCIDENTE FERROVIARIO**

CORDOBA.—Noticias recibidas de Zújar dan cuenta de que en las proximidades de la estación se halla detenido un tren de viajeros a causa de haber chocado con un corte de vagones.

El maquinista, Francisco Cano, se halla gravemente herido.

Se ignoran más detalles del accidente.

**DETENCION DEL SUPUESTO AUTOR DE UN CRIMEN**

GIJÓN.—La policía ha detenido al súbdito portugués Manuel Pereira, por considerarlo autor del asesinato de la vendedora de la calle de San Bernardo.

**DE UNA BRUTAL PALIZA DEJO CIEGO A UN SUGESTIONADOR**

ALMERIA.—En la sala segunda de la Audiencia se ha visto la causa instruida contra el tabernero de Vera, apodado el «Garrafa».

Este ha sido condenado a dos años de prisión y al pago de 4.500 pesetas de indemnización al artista sugestionador Stevenson, que a causa de una paliza que le propinó el «Garrafa», quedó ciego.

El tabernero también apaleó brutalmente a la esposa del artista.

**UN OBRERO MUERTO Y VARIOS HERIDOS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS**

EL FERROL.—Cuando se hallaba trabajando en la mina de Arrayanes el obrero José Plequeride, en unión de otros compañeros, sobrevino un desprendimiento de tierras que los sepultó.

Cuando el infortunado José fué extraído por sus compañeros, era ya cadáver.

Otro minero llamado Luis Ligeró sufre heridas graves y tres más lesiones de pronóstico reservado.

**NOVEDADES INTERNACIONALES**

**Los revolucionarios mejicanos han hecho abundantes prisioneros y han capturado un importante botín en una dura refriega**

**Han enviado un ultimatum a Calles y a Portes Gil**

**LA REVOLUCION MEJICANA**

**La revolución ha sido promovida por los generales enemigos del laborismo**

**SE ACUSA A LOS LABORISTAS DE HABER SIDO CULPABLES DE LA MUERTE DEL GENERAL OBREGON.—UN ULTIMATUM DE LOS REBELDES**

MEJICO.—Se asegura que los rebeldes han enviado un ultimatum concebido en enérgicos términos invitando al presidente Portes Gil para que abandone el país, porque no ven acertada su labor al frente del Gobierno.

No se ha confirmado la noticia de la detención de Calles ni de la prisión del jefe de Estado Mayor del Ejército mejicano.

**EL CONSUL DE LOS ESTADOS UNIDOS PIDIE PROTECCION A SU PAIS**

MEJICO.—El cónsul de los Estados Unidos en el Estado de Sonora, ha solicitado del Gobierno de Washington el envío de tropas de protección.

El Gobierno americano ha contestado que no estima la situación tan peligrosa que le aconseje aceptar la petición de su representante.

**OTRO GENERAL SE VUELVE CON LOS SUBLEVADOS**

MEJICO.—El general Villarreal, gobernador del Estado de Monterrey, se ha unido a los sublevados, apoderándose de la ciudad. Este se halla a 150 millas de Laredo.

Este general era uno de los candidatos a la Presidencia.

**LOS SUBLEVADOS HAN ESTABLECIDO UN PODER EN EL ESTADO DE SONORA**

MEJICO.—El gobernador de Sonora, en donde los sublevados, por constituir un denso grupo y contar con mayor apoyo, han constituido un poder y nombrado un Gobierno. Han publicado un manifiesto denunciando las leyes religiosas mejicanas.

**ALGUNOS DETALLES INTERESANTES DE LA REVOLUCION.—LOS REBELDES SE LLEVAN EL DINERO DE LOS BANCOS**

MEJICO.—Se conocen algunos detalles de cómo va desarrollándose la revolución en los distintos Estados.

Se sabe que los revolucionarios, cuando se apoderan de una población, se apoderan del dinero de los Bancos existentes en las ciudades.

Los generales que acudían a los rebeldes son todos, o casi todos, los verdaderos amigos del general Obregón, apoyados por elementos agrarios.

Esta actitud de los caudillos de la revolu-

ción obedece a la creencia que tienen de que el partido laborista es el culpable de la muerte del general Obregón, y a ese partido pertenecen precisamente los presidentes Calles y Portes Gil.

Desde luego, en el movimiento no han intervenido los católicos.

En un discurso pronunciado en el Estado de Sonora se han hecho acusaciones concretas contra Morones.

Se ha solicitado la ayuda de los católicos en contra del Gobierno.

Parece cierto que el partido católico va a actuar en apoyo de los rebeldes.

El Gobierno mejicano se halla reunido en Consejo permanente en el Ministerio de Ejército, en espera de acontecimientos y recibiendo órdenes.

**UN CHOQUE ENTRE REVOLUCIONARIOS Y FEDERALES, CON MUCHAS PERDIDAS POR AMBAS PARTES**

MEJICO.—Comunican de El Paso que cinco mil soldados federales del general Urbaleje trabaron combate con un fuerte contingente de tropas revolucionarias.

La contienda se generalizó, y en un dilatado frente se peleó por espacio de cuatro horas.

Las pérdidas son muy importantes por ambas partes.

**UN NUEVO COMBATE EN EL QUE LOS REBELDES HACEN MUCHOS PRISIONEROS Y CAPTURAN UN FUERTE BOTIN**

MEJICO.—Se reciben noticias de Nogales dando cuenta de haberse trabado un fuerte combate en el que han triunfado los rebeldes, haciendo prisioneros a tres generales, treinta y ocho oficiales y 530 soldados y apoderándose de once ametralladoras, 1.000 fusiles y gran cantidad de municiones.

Posteriormente señalan nuevos triunfos de las fuerzas rebeldes.

El Gobierno reconoce la gravedad de la situación, pero cree que la podrá dominar, aunque no oculta el temor de que las tropas adictas se pasen a los rebeldes en el momento de tomar contacto.

De todo el desarrollo del movimiento durante la jornada de hoy, se tiene la impresión de que la situación en la nación es muy grave.

**LOS INSURRECTOS OFRECEN A LINDBERGH PASO LIBRE**

LONDRES.—Noticias recibidas de Nueva York y llegadas de Méjico aseguran que los insurrectos han dejado paso libre al aviador Lindbergh, a su novia y al padre de éste, que es embajador de los Estados Unidos en Méjico.

Lindbergh se encuentra a 40 kilómetros de la ciudad de Méjico, en una posesión del padre de su novia.

En el caso de que Lindbergh no pueda salir del punto donde se encuentra, se le enviará un avión para que pueda realizar el viaje.

**¡LABRADORES!**

Nitrato de sosa 15|16 Sulfato amoniaco 20|21  
Superfosfato de cal 18|20  
Graduación garantizada Precios limitadísimos

**Viuda de Miguel García Eito**  
**Democracia, 10 y 12 -- ZARAGOZA**

**Si vuestra sangre está viciada**  
si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazones, tos, o irritación de garganta, que puedan ser preparación de enfermedades más graves

**Haced vuestra cura**  
atendida la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

**Zarzaparrilla ARMISEN**  
el mejor y más inofensivo purgativo de la sangre.—Frascos de 1'75 y 2'75 pesetas. Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos sarro o sangre en la orina, dificultad de orinar, etc. etc., usad los eficacísimos

**Pocos diuréticos ARMISEN**  
que restituyen pronto a la orina y riñón sus condiciones normales.  
Caja para un mes de tratamiento UNA PESETA.

**FARMALIA ARMISEN -P. Pueblo, 5--Teléfono 394**

**Ultima hora**

**El general rebelde mejicano Aguirre se bate en retirada ante el avance de las tropas federales**

**DOS ESTRENOS**

En el teatro de la Comedia se ha estrenado esta noche la comedia "astracanesca" "¿Qué tienes en la mirada?", original de Pedro Muñoz Seca y Pérez Fernández.

El primer acto ha gustado y los dos restantes han pasado sin pena ni gloria.

—En el Español se ha celebrado el beneficio de Emilio Thuiller, con el estreno de la comedia "Las hogueras de San Juan", de Juan Ignacio Luca de Tena.

La obra ha obtenido éxito y el autor ha comparecido en el escenario al final de los tres actos.

Thuiller ha obtenido un triunfo personalísimo, siendo ovacionado con verdadero entusiasmo.

**UN BUZO PERECE AHOGADO**

LA CORUÑA.—Trabajando en las obras del puerto el buzo Manuel Fraga, cuando se hallaba sumergido en el agua colocando un bloque, le arrojaron otro, que le aprisionó la escafandra.

Cuando sus compañeros se dieron cuenta del accidente y bajaron a socorrerlo, el infortunado Manuel había perecido ahogado.

**CINCO OBREROS HERIDOS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS**

MONFORTE.—En el camino de Santiago se hallaban trabajando varios obreros en la construcción de un terraplén.

Inopinadamente sobrevino un desprendimiento de tierras que sepultó a varios de ellos.

Los demás compañeros comenzaron inmediatamente los trabajos de salvamento, extrayendo a cuatro de ellos heridos gravemente y a otro que presentaba una lesión de pronóstico reservado.

**UN TREN ARROLLA A UN CARRO, RESULTANDO MUERTO EL CARRETERO**

HUELVA.—Al atravesar la línea férrea un carro, fué arrollado por un tren.

El carrero, llamado Manuel Ortiz, resultó muerto y las caballerías gravemente heridas.

**VIOLENTA EXPLOSION EN UN ARSENAL**

LONDRES.—Se ha registrado una explosión en el arsenal de Woolwich, resultando gravemente heridas diecinueve personas.

Varios edificios han sufrido daños de consideración.

Se ha abierto una información para esclarecer las causas del suceso.

**EL GENERAL AGUIRRE HA EVACUADO CIUDADES**

NUEVA YORK.—El periódico "New-York Times" ha recibido de Veracruz un telegrama dirigido por el general rebelde Aguirre, en el que comunica que el fin de la revolución es derribar al Gobierno, que patrocina la candidatura a la Presidencia de Ortiz Rubio, el cual goza de gran impopularidad en todo el país.

También ha recibido noticias por otro conducto, dándole cuenta de que el general Aguirre ha evacuado varias ciudades, batiéndose en retirada ante el avance de las tropas federales, que marchan sobre Veracruz.

**EXPLOSION DE UN ARSENAL**

LONDRES.—En el incendio del arsenal de Woolwich ha habido 19 heridos, 5 de éstos graves.

La explosión, que fué de gran violencia, se originó en la sección pirotécnica.

Algunos edificios situados a una milla de distancia sufrieron importantes daños a consecuencia de la explosión.

**PARA BENDECIR A LOS CATOLICOS**

ROMA.—En una entrevista que ha celebrado el Papa con los cardenales, ha manifestado que después de visitar los santuarios de Monte Casino, Loreto y Pompeya, realizará un viaje al extranjero.

Este viaje se realizará en 1930, pues es deseo del Pontífice bendecir a todos los católicos.

**EL PAPA PIENSA VISITAR LOS ESTADOS UNIDOS. TREINTA SOLDADOS FRANCESES MUERTOS DE FRIO**

PARIS.—El diputado comunista Fraissé, ha presentado a la Cámara una demanda de interpelación con motivo de haber perecido treinta soldados de Treves a consecuencia del frío.

**FALSIFICACION DE DOCUMENTOS ANTISOVJETICOS**

BERLIN.—Los periódicos dicen que entre los sospechosos de la falsificación de los documentos antisoviéticos, se halla el exconsejero de Estado ruso Orlov y el excomisario de policía ruso Samarakoff.

Se ha comprobado que los falsificadores fabricaban documentos contra el Gobierno soviético.

Las autoridades creen que se comprobará que estos escritos fueron la fuente de las campañas políticas de los años anteriores.

**Clinica Viamonte** Piel - Secretas  
D. Jaime I, 16, dcha.

# DE SOCIEDAD

## FIESTAS TRADICIONALES

5 de marzo.—Fiesta del pueblo: también el pueblo tiene su corazoncito.

Quince días antes de esta fecha histórica ya se habla de ella en los talleres, en los comercios, en las fábricas, en los hogares modestos, en todos esos lugares donde la buena gente trabaja y sufre y... espera unos días de sol y de alegría, para aventar, siquiera sea por unas horas, la tristeza del alma.

Si hace un buen día, hemos de divertirnos—dicen con fulgores de gozo en la mirada.

Mas, amanezca hermoso, como un anticipo de la primavera, o ventoso, «como de marzo», siempre que no sea lluvioso, las dueñas de casa preparan muy de mañana la cesta de comestibles, en la que, entre otras cosas, ponen imprescindiblemente, lo necesario para hacer una paella suculenta y unas sendas botellas o «botas» con vino de la tierra.

Y cuando el sol llega al cenit, un hormigueo de gente, en nutridas caravanas, abandona el casco de la ciudad, dirigiéndose, ya hacia las balsas de Ebro Viejo, o a los altos del Cabezo y del Cementerio, o a otros terrenos estratégicos del extrarradio.

Y con el yantar comienza a correr el vino, y el rasguear de la guitarra, y el canto, y el baile, que en plena Naturaleza dan al ambiente el ritmo y el sabor de fiesta báquica, de algo así como las fiestas Matronales, que en marzo celebraba Roma.

Los viejos se divierten viendo cómo la juventud se divierte, pero hay momentos en que la nostalgia humedece sus ojos. Por el recuerdo desfilan muchos «5 de marzo» más felices, cuando el corazón estaba limpio de penas y desengaños.

Cae la tarde; se emprende el regreso, y la ciudad parece crepitar con los resacidos de una hoguera que se apaga, como vibra la luz de los focos después que se apagó el sol en el ocaso.

5 de marzo: de todas las fiestas tradicionales de nuestra ciudad, ésta es la única que se conserva en todo su esplendor.

¿Acaso por el hecho histórico que se conmemora? No. Han pasado muchos años, y otras luchas y otros ideales borraron aquéllos.

El pueblo, con certero instinto, ha dado a esta fecha eterna significación. Y hoy es un canto a la primavera que se anuncia, un canto a la vida que renace y crea, la fecha del 5 de marzo.

### PABLO CISTUE DE CASTRO

#### VIAJES

Anteayer regresó a Barcelona don Javier Ciria Escardival.

—También anteayer salió para la ciudad condal don Dionisio Antón, en compañía de sus angelicales hijas.

Se encuentran en nuestra ciudad nuestros particulares amigos don Manuel Lacasa y su hijo Gaspar.

—Don Mariano Allustante regresó de Madrid.

—Han llegado de San Sebastián, para pasar una temporada al lado de sus padres, el doctor S. Tuduri, su esposa, Carmen Calvo e hijo, José Luis.

—Salió para Lérida don Miguel Morer.

—Se encuentra desde ayer en nuestra ciudad nuestro querido amigo el propietario de Cadrete, don Domingo Campillos, y a quien tuvimos el gusto de saludar.

—Han marchado a Pau nuestros queridos amigos don Pascual Galindo, catedrático de la Universidad, y nuestro compañero en la prensa, don Manuel Marín Sancho, director de la revista «Aragón».

—Ha marchado a Pau nuestro particular amigo don Luis Mur Ventura, en compañía de su bella y elegante esposa. El señor Mur dará en esa población francesa una conferencia sobre el tema «Cosas de Huesca».

#### BODAS

Una muchacha muy bella y de familia muy conocida en nuestra ciudad, María Purificación Bayo, contrajo ayer matrimonialte coronel profesor de la Academia General Militar.

La boda se celebró en el altar mayor de la iglesia parroquial de Santa Engracia, que estaba a toda gala y con profusión de luces y flores.

A los acordes del órgano hicieron su entrada en la iglesia los novios; ella, que realizaba su belleza con un delicado traje blanco y el velo de desposada del brazo del padrino, su hermano, don Plácido; él, que vestía de uniforme, llevando en su pecho valiosas condecoraciones, del brazo de la madrina, su señora madre, doña Encarnación Villarino, viuda de Sueiro.

Acompañaba a la novia, de paje, la monísima niña Joaquina Bayo.

Bendijo la unión el canónigo maestraescuela del S. T. M. de Nira. Sra. del Pilar, don Félix Giménez, que, en sentida y elocuente plática, enalteció las virtudes morales de la novia, y el heroico comportamiento militar del novio al frente de los legionarios en África.

En representación del juez actuó el insigne letrado don Emilio Laguna Azorín.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, don Gaudencio Zopeti, don Francisco Esteban y don Pablo Salvadé; y por parte del novio, el general Franco, el coronel Campins, y el capitán Cibantes.

Terminada la ceremonia nupcial la concurrencia se dirigió al hotel Universo, donde fueron obsequiados con espléndido banquete, amenizado por un sexteto.

Entre las personas que asistieron anotamos los siguientes nombres:

Señora viudva de Bayo, madre de la novia; Felisa Bayo de Gómez-Ferrer, Ascensión García de Bayo, señora de Bayo, (don Argimiro), señora de Bayo (don Francisco), señora de Laserna, señora de Franco, señora de Campins, señora de Urrutia, señora de Lain, señora de Salvadé, señora de Alonso, señora de Pimentel, señora de Aparicio, señora de Martos, señora de Laguna Azorín (don Emilio), señora de Aranda (don Francisco), don Vicente Bayo, don Argimiro Bayo, don Francisco Bayo, don Francisco Esteban, doctor de la Serna, don Pablo Salvadé, general Franco, coronel Campins, don Emilio Laguna Azorín, don Pedro Lain (hijo), teniente coronel Urrutia, don Antonio García Bernal, comandante Franco, comandantes Pimentel, Aparicio, Palacios, Alonso; capitanes Cibantes, Barba, Martos y don José Luis de la Serna.

Señoritas Cándida y María Rived, señoritas Margarita y Conchita Parellada, Joaquina y Elvira Izquierdo, Herminia Mainar, María Teresa Abril y Laura Barrachina.

Los nuevos esposos partieron para Niza. Paris y otras importantes poblaciones del Norte de Europa.

A las muchas enhorabuenas que reciben las familias de Bayo y Sueiro, unimos la nuestra más cordial.

—En la iglesia del Portillo se celebró ayer el matrimonial enlace de la bellísima señorita Alicia Sarria Carranza, hija del propietario de Agón don Ignacio, con el distinguido funcionario del Gobierno civil de Barcelona, don Sebastián Camazano, pariente del ministro de la Gobernación, general Martínez Anido.

Ofició en la ceremonia nupcial el presbítero don Emilio Blasco.

Fueron padrinos el hermano del novio, don Restituto Camazano y la hermana política de la novia, doña Felicitas Sarria de Serría.

Actuaron de testigos el comisario jefe del Cuerpo de policía, don Fulgencio Escribano y el oficial mayor del Gobierno civil, don Luis Serrate, por parte del novio; y el abogado y oficial del Gobierno civil, don Román Bauluz y el doctor don Pedro Ros Ojer, por parte de la novia.

Con estos señores asistieron a la ceremonia y al ágape celebrado en el Universo, el padre y hermano de la novia, don Ignacio Sarria y don Fevero Sarria y Carranza; las señoras de Serrate, Martí, y las encantadoras señoritas María Julia López Bla y Vicenta Aurora Bauluz Trallero.

Los recién casados salieron en viaje de novios para Madrid y otras capitales españolas.

#### ENFERMOS

Se encuentra enfermo de algún cuidado nuestro particular amigo don Joaquín Aranguen Genzor.

#### BAUTIZO

Ayer recibió las aguas bautismales una hija de nuestros queridos amigos don Antolin Picazo y de su bella esposa, doña Agustina Seral.

En la ceremonia actuó de madrina doña Manuela Castiello, viuda de Borrell, imponiéndole a la reciénnacida el nombre de Joaquina.

La numerosa concurrencia fué invitada con un espléndido «lunch».

#### NATALICIOS

Ha dado a luz una niña, con toda felicidad, doña Carmen Guimbao, esposa de nuestro particular amigo don Justo de Pedro, capitán de Infantería, e hija política de nuestro respetado amigo general don Justo de Pedro.

Madre e hija se hallan en perfecto estado.

—Doña Josefina Guimbao, esposa de don José Grasa, médico de Tarazona, ha dado a luz con toda felicidad un niño.

Nuestra cordial enhorabuena a los respectivos padres.

## CINE ENA

Hoy, ESTRENO

### El goal de la victoria

Emocionantísima comedia deportiva por PAUL RITCHER.

El viernes, ESTRENO de LA GRAN JUGADA.

## FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

es la casa donde el público encontrara mejor surtido en...



B O S C H

trajes, abrigos de entre-tiempo, trincheras y toda clase de confecciones a precios inverosímiles.

D. ALFONSO 1, 26 - MOLINO 1-3. APARTADO 102 - TELEFONO 23-49. Sucursal - COSO 11-113 Tel 2º 40-52 ZARAGOZA

# NOTICIAS

## A' Grasa Sancho Enfermedades de la PIEL COSTA, 3, PRAL.

Han sido aprobados por el Ministerio de la Gobernación el Reglamento y cuestionarios para las oposiciones a plazas de médicos bacteriólogos y epidemiólogos, químicos y veterinarios de los Institutos Provinciales de Higiene.

## J. PAMPLONA LIRIA Cirujía general y enfermedades de la mujer D JAIME, 1, 48—Telf. 3736

Los servicios prestados por el personal del Cuerpo de Guardia municipal de Zaragoza, durante el mes de febrero último, son los siguientes:

Denuncias por infracción a las ordenanzas municipales, 125; idem, idem, a la ley de circulación urbana e interurbana, 73; denunciados en la Comisaría, por escándalo, del descanso, 7; idem, idem, al reglamento 30; conducidos a la idem, por amenazas, 1; idem a la idem por daños, 4; idem, idem, por riña, 3; idem, por robo, 5; idem, por hurto, 2; idem, por intento de suicidio, 2; idem, por implorar la caridad pública, 6; acompañados al Hospital civil y Casa de Socorro, por accidentes, 26; niños recogidos en la vía pública, 5; intervención en incendios, 8.

## Dr. M. Martín Clavería Enfermedades nerviosas Tuberculosis—Rayos X PIZARRO, 5—Telf 3225

### Anuncios oficiales

#### Compañía de Industrias Agrícolas (S. A.)

El Consejo de Administración, en uso de la facultad que le fué concedida en el artículo 5.º de los Estatutos reformados en 20 de marzo de 1920, ha acordado emitir 11.250 acciones de 500 pesetas cada una, concediendo a los tenedores de las acciones actualmente en circulación la facultad de suscribir una de las acciones que se emiten por cada cuatro acciones que posean, debiendo los suscriptores satisfacer 250 pesetas del valor nominal al efectuar la suscripción y las restantes 250 pesetas, cuando lo acuerde el Consejo de Administración, a no ser que la Junta general extraordinaria de accionistas acordare que, con cargo al fondo de reserva, se satisfaga la suma necesaria para liberar las 250 pesetas resto del valor de las expresadas acciones. El derecho de opción que se concede a los actuales accionistas caducará transcurridos 45 días desde la publicación de este anuncio en la «Gaceta de Madrid», y las acciones que no sean suscritas por los actuales tenedores, serán negociadas en el tiempo y forma que acuerde el Consejo de Administración. Los poseedores de acciones en número inferior a cuatro, recibirán resguardos provisionales de una mitad o de un cuarto de acción, y durante un año, contadero desde la fecha del respectivo resguardo, podrán agruparse para retirar las acciones correspondientes, pero transcurrido dicho plazo, los resguardos quedarán anulados y contra su entrega, la Compañía devolverá la cantidad satisfecha a cuenta de los mismos.

Para hacer uso del derecho de opción, los accionistas deberán presentar las acciones en Barcelona, en el domicilio social, Fusina, 9; en Zaragoza, en la Delegación de la Compañía, Coso, 27; en Madrid, en el Banco Español de Crédito; en Pamplona, en La Vasconia y el Crédito Navarro, y en San Sebastián, en el Banco Guipuzcoano.

Las acciones presentadas serán debidamente estampilladas y por cada cuatro y entrega de 250 pesetas, recibirán, en su día, una acción nueva, librándoles interinamente un resguardo provisional.

Barcelona, 27 de febrero de 1929.—El presidente del Consejo de Administración, Jaime Carner Romeu.

## Un cierto muchacho

La superproducción esperada de RAMON NOVARRO y RENEE ADOREE. Muy pronto en los aristocráticos Cinemas.

### ¡AFICIONADOS!

Si desean conocer todo el magnífico repertorio de tangos que los célebres cantores argentinos

## Iruستا - Fugazot - Demare

dan a conocer, adquiera hoy mismo la revista musical para piano, «El Tango de Moda», y la colección, en letra, de todo el repertorio de los mismos.

De venta en todos los kioscos y al representante, JULIAN FRANCO, Cienegui, 1, Zaragoza.

# La vida en Teruel

## REUNION OBRERA

Se ha celebrado una reunión para constituir en Teruel una «Sociedad de oficios varios», adherida a la Unión General de Trabajadores.

Se ha dado lectura al reglamento y a las adhesiones recibidas. Hubo orden, entusiasmo y animación.

## LA JUNTA DE SANIDAD

En el despacho del gobernador y bajo su presidencia, se reunió la Junta de Sanidad, tomando diferentes acuerdos, entre los que figura la autorización para instalar en el pueblo de El Cueno un botiquín.

## AGUAS A SARRION

En la «Gaceta» apareció el anuncio de subasta para las obras de conducción y abastecimiento de aguas en Sarrion.

La subasta se verificará en la Dirección de Obras Públicas el 27 del mes actual.

Con este título, «El Mañana» publica un artículo encaminado a que el Ayuntamiento abra un concurso de carteles, entre artistas locales, para anuncio de las fiestas de San Fernando.

No está mal que se hiciera, pero estaría mejor que hubiera fiestas, base del cartel anunciador que se pide.

## UNO DE TANTOS

Como todos los anteriores y los que están por venir, pasó el tercer domingo de Cuaresma.

Soso y aburrido: Casino, y por la noche cine a todo pasto... y gracias.

## ARTISTICAS

Los periódicos locales se ocupan del éxito de dos cantantes turolenses en Madrid: Juan García y Victoriano Redondo del Castillo, que tomaron parte en el festival de la Asociación de la Prensa.

## ZINCENDIO EN CELLA

Comunican del vecino pueblo de Cella que en la madrugada anterior se declaró un voraz incendio en la casa que en la calle de las Torres habitaba la vecina Teresa Hernández, que tranquilamente dormía.

Favorecido por el viento, tomó incremento con gran rapidez y las llamas prendieron en la casa colindante, habitada por Segundo González Casino.

Acudieron las autoridades y vecindario y con la bomba del Ayuntamiento, después de grandes trabajos, el fuego pudo ser dominado, pero cuando ambos edificios habían sufrido grandes pérdidas.

Teresa Hernández resultó con ligeras lesiones. Créese el incendio casual.

## TOROS

Ha pasado unas horas entre nosotros el empresario de la plaza, don Celestino Martín, que se encuentra dispuesto a sacrificarse y dar gusto a sus paisanos dando espectáculos taurinos, empezando por las fiestas.

Aunque ultimado no está más que Villalta y el ganado (Antonio Fuentes), no es aventurado afirmar que «Armillita», el mayor, y «Tato de Méjico», completarán el cartel de feria.

Después ya veremos.

—Para fines de este mes, cumplidos sus deberes militares, se encontrará en Zaragoza «Gitanillo de Teruel».

Veremos cómo se las da Vicente Paricio.

## LA MODESTIA DE UN HOMBRE

El benemérito de la enseñanza don Nivardo Royo, maestro de Jarque de la Val, me escribe atenta carta pidiendo y suplicando que nada hagamos, ni nada se pretenda por él y por el pueblo.

Ambos—agrega—quieren permanecer anónimos. Cuanto la Prensa dice, lo agradecen, pero les llena de dolor.

Ruede que tenga el señor Royo razón. Sabiendo leer, no se oculta una amargura.

## MAGISTERIO

Por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas, han sido clasificadas como maestras jubiladas, con 2.000 y 1.500 pesetas anuales, respectivamente, doña María Ibáñez Juste, de Visiedo, y doña Angela Pascuala Vicente, de Bello.

## SORTEO PARA AFRICA

Sin tener que lamentar el menor incidente, con el mayor orden, tuvo lugar ayer en uno de los salones del ex-Cuartel de Carmelitas el sorteo para África de los reclutas de segundo llamamiento del año anterior.

## TERUEL, NO

Esta noche «La Voz» inserta una carta abierta a don Darío Pérez, contestando a un artículo de este señor, sobre el olvido de Teruel a Carlos Castel en el día del aniversario de su muerte.

Teruel pueblo, dice «La Voz», cumplió con su deber honrando la memoria de su bienhechor y pidiendo a Dios por él.

## DE HACIENDA

Hoy han cesado, por jubilación, el oficial segundo don Ricardo Clavería, y por traslado a la Delegación de Avila, la auxiliar señorita Luisa de Alburquerque.

Por conveniencia del servicio, han sido

# El concurso de los artistas enmascarados de la Metro-Goldwyn-Mayer

El valioso y artístico regalo de «La Voz de Aragón» cuya fotografía publicamos, se halla expuesto al público en los escaparates de la Joyería y Relojería de F. Rico y Ramírez, plaza de la Constitución, número 1 y Coso, 64

Ayer se proyectó en los populares cinemas Alhambra y Aragón el tercer rollo de este interesante concurso, cuya proyección se repetirá hoy martes y mañana miércoles

## EL REGALO DE «LA VOZ DE ARAGON»

Decíamos en nuestro número de ayer:

Expuesto, como decimos, en los escaparates de la Casa Joyería, Platería y Relojería de F. Rico y Ramírez, Constitución, 1 y Coso, 64, el valioso y artístico regalo que LA VOZ DE ARAGON ofrece a sus lectores, consistente en un centro de mesa de plata y dos jarrones también de plata, valorados en 400 pesetas, el interés de los lectores por este concurso va aumentando de día en día, aprestándose todos a disputárselo, como también el premio nacional de la Metro-Goldwyn-Mayer, consistente en un automóvil «La Licorne» 5 HP., y el de 500 pesetas ofrecidas por los populares Cinemas Alhambra y Aragón.

Anteaayer comenzó en dichos Cinemas la proyección del tercer rollo, en secciones de tarde y noche, continuando hoy, miércoles.

Esta semana próxima se proyectará el tercer rollo y así sucesivamente hasta los cinco de que se compone este original concurso.

## EL CUPON NUMERO 3 PARA ZARAGOZA Y HUESCA.

Como hemos dicho repetidas veces, es indispensable, para tomar parte en este interesante concurso, recortar el cupón que publicamos, tanto en Zaragoza como en Huesca.

En esta capital la proyección del tercer rollo tendrá lugar el jueves próximo, en el teatro Odeón, cuya empresa ofrece un premio de 200 pesetas.

Publicamos hoy y repetiremos mañana, el cupón número 3, que nuestros lectores y concursantes deberán recortar y guardar cuidadosamente para enviarlos, cuando se publiquen los cinco, a la empresa de los Cinemas Alhambra y Aragón, los de Zaragoza, y a la del teatro Odeón, los de Huesca.

No olviden los premios:

Premio nacional: Automóvil «La Licorne» 5 HP., de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Premio regional: Un centro de plata y dos jarrones también de plata, valorados en 400 pesetas, de LA VOZ DE ARAGON.

Quinientas pesetas en metálico los Cinemas Alhambra y Aragón, de Zaragoza. Y doscientas pesetas, también en metálico, de la empresa del teatro Odeón, de Huesca.

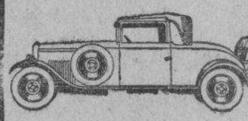
CONCURSO DE LOS ARTISTAS ENMASCARADOS  
— DE —  
MET O GOLDWYN-MAYER

CUPON núm. 3

3.ª SEMANA

PREGUNTA núm. 1  
PREGUNTA núm. 2  
PREGUNTA núm. 3

PRIMER PREMIO



Un automóvil La Licorne 5 HP.

ren o Regional. Artístico centro de mesa y artísticos jarrones de plata, valorados en pesetas 400, de LA VOZ DE ARAGON Premio de los Cinemas Alhambra y Aragón, 500 pesetas en metálico. Premio del Teatro Odeón, de Huesca, 200 pesetas en metálico.

CORTE ESTE CUPON Y GUARDELO CUIDADOSAMENTE HASTA EL FIN DEL CONCURSO

# El día en Huesca

(De nuestro corresponsal Sr. Lacasa) SORTEO Y RECONOCIMIENTO DE QUINTOS

Ayer a las ocho de la mañana tuvo lugar, en la Caja de reclutamiento, el sorteo de quintos que deberán cumplir su servicio en los Cuerpos de Africa.

Asistieron las autoridades militares, transcurriendo el acto sin el menor incidente.

Mañana publicaremos la lista de los destinados a Africa.

También a la misma hora se celebró el Ayuntamiento el reconocimiento y clasificación de los mozos de Huesca pertenecientes al reemplazo de 1928.

Presidió el acto el alcalde, don Vicente Campo.

## UN DOMINGO MAS

Pasó el día de ayer como un domingo más, sin pena ni gloria.

Amaneció el día quieto y con sol. A media mañana recibimos la visita del viento, que no nos abandonó hasta la madrugada de hoy.

De once y media a una de la tarde, Banda del regimiento de Valladolid dió acostumbrado concierto en los porches Vega Armijo, y por la tarde los oscenses se dedicaron a pasear, especialmente por los terrenos en los que se enclavará nuevo Parque.

Los teatros Olimpia y Odeón se vieron concurridísimos en todas las sesiones.

Y nada más dió de sí el primer domingo de marzo, que, como antes decimos, transcurrió como uno más, sin pena ni gloria.

## LA FIESTA DE LOS ESTUDIANTES

Andan muy atareados los estudiantes oscenses en la organización de los actos que se proponen celebrar la festividad su Patrono, Santo Tomás de Aquino.

La víspera se celebrará una velada literaria a cargo de profesores de distintos Centros docentes y serán obsequiados con una ración de la que formará parte el popular cantador de Santalecina Antonio Perin, autoridades, catedráticos, señoritas estudiantes y Prensa.

El día 7 se celebrará en el magnífico teatro Olimpia una interesante velada teatral, poniéndose en escena una comedia llorada costumbrista Luis López Allué.

Los estudiantes aprovecharán esta ocasión para rendir a López Allué un sencillo expresivo homenaje, que consistirá en lectura de unas cuartillas del joven y esclarecido escritor oscense don Jesús Aranzábal «Javier de Alesbes», muy querido compañero en la Prensa local.

Descontado el éxito que obtendrán nuestros simpáticos estudiantes, les enviamos adelantado la más entusiasta felicitación.

## ENFERMO QUE MEJORA

Nuestro queridísimo amigo don Emilio Buisán, muy competente oficial de la Diputación provincial de Presupuestos municipales se encuentra muy mejorado de su indisposición.

Lo celebramos de todas veras, como celebrarán los numerosos oscenses que sufren la dolencia del señor Buisán se interesado vivamente por la salud del paciente.

## SE TRATABA DE UNA BROMA

Dicen de Graus que los pastores Avelino Ferraz y Julián Bau, el primero algo mayor y el segundo menor de edad, colocaron unas piedras en una curva de la carretera por donde debían de pasar los automóviles de su amo, cuya boda se celebraba, y los invitados.

Detenidos, han manifestado que se trataba de una broma, sin otra trascendencia.

## ROBO DE OBJETOS SAGRADOS

Comunican de Peralta de la Sal que un vecino de la Aldea Alcana, del término municipal de Gabasa le han robado de su cómoda, donde las guardaba para el culto de la iglesia de dicha aldea, seis casaca y una capa de seda y tres cálices de metal. Los ladrones no han sido habidos.

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

CAPITAL DE LOS IMPONENTES EN 31 DEDICIEMBRE EN 1928	45.771.467'42 ptas.
LIBRETAS EN CIRCULACION EN DICHO DIA	37.389
INTERESES ABONADOS A LOS IMPONENTES EN 1928	1.251.267'22

Se admiten imposiciones de 1 a 20.000 pesetas, que devengan el 3 por 100 de interés anual. Las entregas y los sobros pueden hacerse todos los días laborables de nueve a una y de cuatro a seis.

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Como esta institución es exclusivamente benéfica, no tiene que repartir dividendos a los accionistas y por consiguiente todas las ganancias que obtiene se destinan a aumentar las garantías que responden del capital de los imponentes, que por esta circunstancia alcanza en este Establecimiento el máximo de seguridad.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Oficinas: San Andrés, 14 y San Jorge, 10 y Armas, 30

## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO  
DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, ETC.

Cura las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.

35 años de éxito. 5 pesetas botella

VENTA: Principales farmacias del mundo.

# CRONICAS REGIONALES

(Información de nuestros corresponsales)

## Calahorra

**MUY PLAUSIBLE.** — Requeridos por numerosos amantes de todo aquello que redunde en pro de la cultura, nos dicen que ha sido solicitada la cooperación de algunas figuras locales a fin de organizar un ciclo de conferencias sociales y científicas.

Ello era un asunto que se dejaba sentir en nuestra ciudad, y por ello no es de extrañar que la idea, tan pronto sea conocida, ha de agradar a todos aquellos que tienen puestos sus entusiasmos en favor de su pueblo.

Idea tan simpática, coronada por conferenciantes de una cultura vastísima (también alguna oradora), no ha de quedarse derrumbada por lo que nos permitimos augurarles a los organizadores un gran éxito.

**EL PASAR.** — Parece tema obligado, del que no puede evadirse uno por ningún concepto, la disolución de las empresas teatrales, que han empezado ya a regirse independientemente.

A decir verdad, ello nos pareció siempre como un objeto imantado, el que unas veces permanece fijo para más tarde soltarse. Se unen, se disuelven, se vuelven a unir y se vuelven a disolver, para dentro de poco volver a la misma fusión. ¿En qué quedamos?

Lo esencial es que los derechos del público—bendito público!—con los que se suele verificar ese juego, le sean favorables en extremo, pues algo ha de sacar el que, día tras día, deposita en taquilla una cantidad, confiando siempre en la calidad de la película o en la amistad del empresario.

**¡ESOS CICLISTAS!**—El lunes nuevamente fué atropellado un niño en el paseo de Capalejas. Las heridas fueron de escasa consideración, siendo atendido por el forense señor Cristóbal en su clínica.

**¡HASTA CUANDO?**—El que tomen ciertos señores como pista un lugar donde los niños se dedican a sus juegos, hay que comprender, señor inspector de policía, que está muy mal, y, sobre todo, que éstos ejerzan allí sus ensayos. ¡Por esos niños, siquiera! Tienen grandes campos donde poder ensayar-se y donde pueden, también, darse unos cuantos "mamporros".

**NOTICIAS.** — Dentro de breves días comenzarán en la estación del ferrocarril las obras de adoquinado, que anteriormente, según se dice, no las comenzaron por falta de presupuesto. ¡Ya era hora!

—El próximo día 3, festividad de nuestros ínclitos patronos, se verificará en la catedral solemne procesión y más tarde gran misa, a cuyos actos, según costumbre, asistirá el Ayuntamiento en corporación.—SAEZ.

## Epila

**DIGA USTED ALGO.**—Con mucha frecuencia, quienes tenemos la misión de informar a los lectores de cuanto sucede en los pueblos, nos vemos asediados por amigos y contertulios.

—Pero, hombre, ¿no dice usted nada en LA VOZ? Diga usted algo... Parece mentira: de tal pueblo, con ser más pequeño, no pasa día sin que el periódico diga algo.

Es verdad. De tal pueblo, sea cual fuese, desde luego de menor importancia que este, puede decirse mucho, ya que casi todos van solucionando problemas que hasta hoy les fué difícil solucionar.

Pero, de Epila ¿qué podemos decir que no hiera ciertas susceptibilidades, ya que estamos dejando pasar el momento oportuno y que sólo se hacen proyectos que ninguno se realiza?

Cuando en un pueblo no se hace nada porque su situación económica no lo permite, está bien; pero en un pueblo como Epila, puede hacerse mucho si quienes lo guían no tienen pereza y poseen aptitudes.

Cinco años llevamos esperando ver solucionados problemas de tanto interés como el abastecimiento de aguas potables, escuelas, alcantarillado y pavimentación; cinco años en los que, más que nunca, el Estado se preocupa y atiende las justas aspiraciones de los pueblos, y no vamos a conseguir si quiera ver las calles limpias más que en tiempo de fiestas o en días de visita oficial y sólo las más céntricas.

Es tanto lo que hay que hacer y es tan poco lo que se hace, que no puede extrañar que el corresponsal no diga nada, de un pueblo que, si algún día figuró a la cabeza de los del partido, hoy otros más pequeños van dejándolo a la zaga.

**CARNAVAL.**—Años hacía que no veíamos un Carnaval tan animado como el pasado. A ello contribuyó grandemente nuestra banda municipal organizando grandes bailes en el teatro Principal, que se vieron muy animados.

También las Sociedades y Empresa «Novelty» los organizaron estupendos, destacando notablemente los celebrados en el Casino Artístico, en los que figuró lo mejor de nuestra sociedad.

La orquesta compuesta por los señores Cabello y hermanos Adiego fué la encargada de ejecutar los baillables más en boga. En ellos vimos luciendo vistosos disfraces a Luisa Peiro, Carmen Domínguez, Mercedes y Angeles Sediles, Pilar y Visita Camarero, Pilar Pimioela, Margarita Egea, Pilar Va y Rosario Marcén.

A pesar de la extraordinaria animación y el derroche de buen humor habido, los Carnavales terminaron sin el más leve incidente que lamentar, gracias a las oportunas medidas adoptadas por las autoridades y a la cordura y sensatez de este alegre y pacífico vecindario.

**NUEVO DIRECTOR.**—Para la sucursal que en esta tiene el Banco Español de Crédito, ha sido nombrado don Leandro Puerta, hijo del secretario de este Ayuntamiento, don Emilio.

**Enhorabuena.**  
**TRASLADO SENTIDO.** — A la iglesia de Santa Cruz, de Zaragoza, ha sido trasladado el virtuoso sacerdote don Pascual Lagunas, quien por su bondadoso carácter supo conquistarse las simpatías de todos durante su estancia como beneficiado en esta parroquia.

**FIN DE CAMPAÑA.**—La Azucarera del Jalón ha terminado felizmente su campaña, habiendo molido muy cerca de 145.000 toneladas de remolacha, con un promedio de 1.400 a 1.600 diarias.—B. VILLAVERDE MORENO.

## Moros

El día 24 del presente mes de febrero se celebró en este pueblo la Fiesta del Arbol, que resultó brillante, debido al celo e interés que el Ayuntamiento, Junta local de Primera Enseñanza y vecindario han demostrado por tan simpático acto.

A las dos de la tarde se reunieron en el salón de la Casa Consistorial el Ayuntamiento en pleno, vocales de la Junta local e individuos del Somatén local. Se personó también el maestro de la escuela de niños, don Enrique S. Perchín, acompañado de los niños matriculados en la escuela nacional y una comisión de señoritas, se encargó de las niñas matriculadas, por estar vacante el cargo de maestra; tanto los niños como las niñas iban correctamente formados, llevando la bandera nacional.

Puesta en marcha la comitiva y la banda de música que dirige el maestro señor Lozano, tocando un armonioso pasodoble, se dirigió a la iglesia; los niños y niñas iban a la cabeza de la comitiva entonando el "Himno al Arbol", y, unidos al grupo, el párroco, don Donato Gimeno, se trasladó con las autoridades al sitio de la plantación, que lo es una parcela de terreno situada en el paraje "Ambras", proximidades del cementerio católico, contiguo al camino vecinal que de este pueblo parte a unirse con la carretera. Una muchedumbre seguía a la comitiva para presenciar el acto.

Bendecidas previamente las plantas por el virtuoso párroco, pronunció un breve discurso el niño Godofredo Bullón Hidalgo, siendo éste muy aplaudido; después, el maestro, don Enrique S. Perchín, pronunció un elocuente discurso exponiendo el significado de la fiesta que se celebraba, dando las gracias a las autoridades y personas que han intervenido en la esplendidez de la fiesta. A su terminación fué aplaudido.

El párroco hizo el resumen, pronunciando un notable discurso acerca del significado de la fiesta, y en brillantes párrafos cantó las glorias de nuestra bandera, dando las gracias a las autoridades y concurrentes por su presencia, siendo también, a su terminación, muy aplaudido.

El alcalde, don Francisco Marquina Soriano, en breves palabras, dió las gracias a todas las autoridades y público por su asistencia al acto, procediéndose después a la plantación de los árboles por los niños y

niñas, que se continuaron de plantar en otro paraje designado.

Los árboles plantados son sesenta morenas, todos de muy buena calidad, facilitados expresamente a este Ayuntamiento por la Comisaría regia de la seda.

Terminada la plantación, las autoridades y los niños regresaron, en la misma forma que en la ida, a la Casa Consistorial, donde se procedió al reparto de meriendas a los pequeños, en número de 250, obsequiándose también a las autoridades con un refresco.

El acto terminó con la mayor satisfacción y contento del vecindario y dando después la banda de música un concierto en la plaza con un variadísimo programa.—T. BARTOLOME.

## Fórnoles

**LA COSECHA DE ACEITUNA.** — Se ha terminado en esta localidad la recolección de la aceituna. La cosecha, escasa, hizo al comprador elevar el precio del fruto hasta 7 pesetas el doble.

Algunos labradores han convertido su cosecha particular en aceite, cuyo precio, naturalmente en alza, será este año seguramente remunerador.

**EL TIEMPO.** — Tiempo de invierno, con ventoleras que llegaron a producir desperfectos en edificios de la localidad y la red del alumbrado eléctrico, dejando el pueblo a oscuras.

**CAMINO VECINAL.**—Están muy adelantados los trabajos de construcción del camino vecinal que va de la carretera de Zaragoza-Castellón por Fórnoles a La Portellada, camino que reportará grandes beneficios al pueblo, y que gracias a la actividad del contratista, señor Pinto, lo veremos pronto terminado.

**DE ENSEÑANZA.**—Han sido muchos los padres de familia que se me han acercado para pedirme que desde las columnas de LA VOZ DE ARAGON haga un ruego al inspector de primera enseñanza a quien corresponde esta zona.

La escuela de niñas de Fórnoles se encuentra sin maestra, y por lo tanto abandonada completamente la cultura intelectual de numerosas criaturas de la localidad.

El pueblo había de agradecer se enviara a su escuela una maestra, aunque fuese interina.—MATIAS JULVE.

## CLINICA MURO

Sifilis-Venéreo-Piel-impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos  
Márfires, 16, pral. Zaragoza  
Arco de Cinegio.

## Aceites puros de oliva de PEREZ CISTUE

premiados con las más altas recompensas en la Exposición de Madrid, Zaragoza, Viena, Hispano-Francesa, Bruselas y Buenos Aires

Fábricas en Magallón y Tudela  
Unico punto de venta en Zaragoza: CALLE FUENCLARA, 6 (portería)

Los pedidos por teléfono, siempre al 16-44

GRANOS HERIDAS  
TUMORE S. LLAGAS, GRIETAS  
DE LOS PECHOS. LAS CURA EL  
**UNGUENTO ALMANSA**  
CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI  
CIERRA EN FALSO — 2'75 plus  
RIVED Y CHOLZ  
ZARAGOZA

## Polvos Depilatorios VILAS

Es el mejor de sus similares y no daña el cutis  
EL MAS ECONOMICO

Pedidlo en todos los establecimientos

Precio del sobre: UNA PESETA

## ¡Sorprendente!

Vendo enormes cantidades de fajas combinadas de tela y goma. Fajas todo goma, sostenes y portalgas. Atículos de piel, rarrasados y brochados. Géneros de positivo resultado, rebajados muchísimo de su verdadero valor

Llamo su atención, que todos estos artículos no están deteriorados, ni modelos retrasados, son calidades buenísimas y modelos recientemente confeccionados

Los mejores precios, calidades y surtidos en

**LA SUPREMA Corsetería CERDAN, 34**

## Encinacorba

**MEJORA PLAUSIBLE.** — Hace unos días recibíose en esta Alcaldía una instancia suscrita por don Miguel Garcés en la que ofrecía establecer el servicio diario de auto desde la estación de Cariñena a esta localidad.

Examinadas las condiciones en que se hacía tal ofrecimiento, y considerando el beneficio que con ello se reportaba a este pueblo, no se dudó por el Ayuntamiento que nos rige en dar su más absoluta conformidad.

Plácemes mil merece la diligencia con que, en asunto tan importante, ha procedido la corporación municipal, y muy especialmente su presidente, nuestro buen amigo don José Gracia Gracia.

**FUNERALES.**—El día 23 se celebraron en la iglesia de esta villa solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la madre de nuestro soberano, doña María Cristina. Ofició en ellos el muy celoso párroco don Joaquín Terrado.

**DE SOCIEDAD.**—Pasó unos días al lado de su familia doña Faustina Gasca, esposa del culto médico de Ballobar (Huesca) don Felipe Gasca.

—Hemos tenido el gusto de saludar al conocido fotógrafo don Gabriel de Olalde, redactor gráfico de LA VOZ DE ARAGON.

—Hállase casi restablecido de su enfermedad el aventajado alumno del Seminario de Belchite don Juan Gasca Gasca.

—Llegaron, en uso de licencia, los simpáticos jóvenes Manuel Sancho, Enrique Gutiérrez y Matías Gascón.—C.

## Sisamón

**FUNERALES POR LA REINA MADRE.**—El día 27 de febrero, con extraordinaria solemnidad se celebraron en esta villa por la reina madre, doña María Cristina.

Invitados por el señor cura, don Salvador Villén López, asistió el Ayuntamiento en pleno presidido por el alcalde, don Joaquín Hernández Palacios, acompañados del secretario, don Atanasio Caro de Blas, y demás empleados municipales; el juez municipal, don Eusebio Yagüe Hernández; las niñas y niños de las escuelas, con sus respectivos maestros, doña Esperanza Pérez Barau y don Juan Cañete, y comisiones de vecinos.

**NOTAS DE SOCIEDAD.** — Con intención de pasar una temporada con su familia, se halla entre nosotros la señorita Dolorines Lacasa, prima de la maestra nacional, doña Esperanza Pérez.

—También hemos tenido el gusto de saludar a don Vicente y don Juan Angel Mamuedo Sanz, que han venido de Huesca y Riela, respectivamente, para asistir a la boda de su hermana Venancia, que se celebrará con Gregorio Mendoza Marco.—CORRESPONSAL.

## La Almunia de Doña Godina

**OBRAS EN EJECUCION.** — Tanto las del grupo escolar como las del Juzgado, tocan a su término.

En las del grupo escolar ya están terminados los tejados, y van quitándose los andamios. Se cree que en breve se girará una visita de inspección, al objeto de comprobar si están las obras acordes con el pliego de condiciones.

A su debido tiempo, informaré a nuestros lectores de ambas obras.

Las del adoquinado del trozo de carretera comprendido entre la Venta y la carretera de Riela se llevan a cabo con bastante actividad, llegando con el firme de cemento hasta cerca de la Puerta de Cabañas.

También se ha adoquinado un buen trozo, y por lo hecho se desprende la perspectiva que ofrecerá la carretera con la innovación que establece el circuito de firmes especiales.

**OBRAS EN PROYECTO.** — Aprobado el presupuesto extraordinario por nuestro Ayuntamiento, va a procederse en breve a la construcción de casa-cuartel para la Guardia Civil en primer término, y a la ampliación del cementerio y ejecución de los proyectos de traida de aguas y alcantarillado después.

**CARNAVALES.** — Aunque el Carnaval ha expirado en casi todo el mundo, quedan aún pueblos donde la tradición puede más que la realidad actual. Todavía se han visto algunos disfraces, y ha habido el correspondiente jolgorio callejero.

Lo que nadie se explica es la tolerancia que hay con determinados elementos que molestan al vecindario y obligan a cerrar los establecimientos indebidamente.

**NUEVA SOCIEDAD.** — Se ha constituido una sociedad de baile titulada "La Gloria", al objeto de buscar honesta diversión a la gente joven.

Por lo pronto, durante estos Carnavales el único baile verdaderamente formal ha sido el de esta Sociedad, ya que los Casinos no han organizado ninguno, y es muy laudable el propósito de sus fundadores, si se trata de armonizar el natural deseo de divertirse de la gente joven con las buenas formas y costumbres que deban imperar.

**ARBOLADO.** — En esta villa, en el trozo de carretera de Madrid, llamado Paseo de la Independencia, teníamos un hermoso túnel de verdura que ahora, al hacer la poda (tala diríamos nosotros), lo han descuartizado, sin que nadie haya evitado ese irreparable daño, a pesar de que ha habido personas que han interesado a su debido tiempo que no se consumara el atentado.

**LA PARADA DE SEMENTALES.** — Ya están aquí, y han comenzado a prestar servi-

cio, las caballos del Estado de esta parada. Estos son un Grotier Bretón y un Ardenés del 5.º Depósito de Zaragoza, los que están instalados, como de costumbre, en los antiguos y magníficos locales de Bordehore.

**COSAS QUE SE DICEN.** — Que es muy posible que, por fin, se reúna la Junta de Sanidad.

Que también es posible que los acuerdos que tome se cumplan alguna vez.

Que también puede ser que se obligue a poner canales y tuberías en los tejados de las casas, a fin de hacer posible el tránsito por la calle en los días de lluvia.

Que podía ocurrir que se habilitasen una oficina para el inspector municipal y un local para la inspección de plazas y mercados.

Que también podría darse el caso de hacer cumplir el Reglamento del Matadero.

Que las carnes se condujesen en carruajes cerrados, para no recoger el inmenso polvo que le arrojan los autos.

Y que todas estas cosas, y otras que están en la mente de todos, fuesen recogidas.—E. BUIL.

**Torre del Compte**

**AGRICOLAS.**—Ha llovido abundantemente por este término municipal, lo cual ha hecho que se mejoren los sembrados de cereales y que se hayan sazonado los olivares; ahora sólo falta que la primavera ayude con buen tiempo y sus benéficas lluvias, y seguramente se recolectará una buena cosecha.

**ROBO.**—De la casilla que tiene instalada el contratista de la construcción del puente sobre el río Matarraña, del ferrocarril de Val de Zafán, le fueron sustraídas al encargo de la misma la cantidad de 170 pesetas que guardaba en un armario. No ha podido averiguarse el autor.

El Juzgado entiende en el asunto.

**SOCIEDAD.**—El día 28 del pasado mes contrajeron matrimonial enlace en esta iglesia parroquial las bellas y distinguidas señoritas Carmen y Margarita Ferrer Gil, hijas de nuestro buen amigo y juez municipal de esta población don Emeterio Ferrer, con los ricos propietarios de Tortosa don Ramón Andrés Ramón y don Julián Valldepens.

Después de la ceremonia religiosa, a la que asistieron muchos invitados, se sirvió en casa de los señores Ferrer un espléndido refresco.

Los recién casados salieron en luna de miel para Barcelona, Valencia y otras capitales. Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

**MUSICA.**—Nos aseguran que se va a reorganizar la banda de música en esta población con elementos valiosos. De ello nos alegraremos, y deseamos alcance la justa fama que gozaba la que hace unos años se disolvió.—ONARRES.

**Bailo**

**LA FIESTA DEL ARBOL.**—Con la brillantez que es peculiar a estos actos, se celebró ayer en este pueblo la fiesta del árbol, en la que por no haber enviado la Comisaría de la Seda más que veinticinco plantones de morera y no disponer de otras plantas, por los niños y niñas a quienes correspondieron se llevó a efecto su plantación, en fincas particulares de los mismos, para asegurar mejor su prendimiento y cuidado que si se hubiera llevado a efecto en terreno comunal.

Sería prolijo reseñar el acto con todo el detalle y solemnidad que se revistió, los cánticos alusivos y discursos encomiásticos que pronunciaron niños y niñas, perfectamente alocucionados por sus profesores, don Jesús Maza y doña Josefa Alvarez, que a pesar de disponer de muy poco tiempo desde el día de llegada de las moreras, y por tanto para la preparación de la fiesta han dejado satisfecha a la Junta Local, que la presidió, y demás autoridades convocadas al acto, al que asistió numeroso público.

**EL TIEMPO Y LA SEMENTERA.**—También la ola de frío circulada por Europa ha tenido parte en esta montaña, pues las grandes heladas han dejado los campos tan sueltos y movedizos que se teme se haya helado mucho cereal sembrado, pues otros años a estas fechas ya los corderos pacían en los sembrados, con lo cual mejoraban mucho su clase; mas éste no se pueden soltar a pacer, por el mal estado de los sementeros y por el mucho que arrancan, debido a la sultura de las tierras por causa de las heladas tan fuertes. Con esto se prepara, si Dios no lo remedia, un año calamitoso para estos ganaderos y labradores, pues el descenso de precio del ganado, la escasez de demanda, el haberse helado las veces tempranas, y para colmo la terminación del arrendamiento de la pardina de Santa María, van a motivar una crisis en la agricultura y ganadería que llevará a la ruina a muchos de estos modestos labradores. De nuevo, para conjurar esta crisis que se avecina, se han hecho gestiones con las dueñas para continuar el arrendamiento de dicha pardina, pero hasta ahora han resultado infructuosas, suponiendo que alguna ingeniería extraña aconseje a las mismas una alteración en el precio del arrendamiento, que de manera alguna pueden aceptar los colonos, ya que equivaldría a ser trabajadores exclusivamente para ellas, sin ningún beneficio para los cultivadores. Si no media un arreglo y las dueñas se apidan de este vecindario, se va a plantear un problema serio que motivará la emigración de algunas familias y la ruina de otras, con grave perjuicio para colonos y dueñas. Otro día se continuará con este tema, según aconsejen las circunstancias, que quizá motiven alguna seria intervención, y... por hoy, de este asunto no ya más.

**CARRETERA.**—Se espera con gran interés la subasta para la terminación de la carretera de este pueblo a Lapeña, o sea los 20 kilómetros de Lapeña a Ansó, que por tantos años ha sido la pesadilla de esta Canal de Berdún, y que merced al gesto del Excmo. señor don Miguel Primo de Rivera, a quien le fué entregado un hermoso pergamino solicitud, y a la validez de los señores asambleístas de la provincia, Campo, Coarasa y Banzo, apoyados por el Excmo. señor gobernador, don Fernando Rivas, han conseguido ponerla en estado de subasta para el año en curso.

**FERROCARRIL CANTABRICO MEDITERRANEO.**—También debería despertar interés extraordinario el trazado de este ferrocarril en su parte Sangüesa-Lapeña, pues existiendo distintas versiones, sería conveniente se estudiase el trazado que se publicó en "La Tierra", órgano de la Asociación de Labradores del Alto Aragón, a modo de folletín, el año 1927, en el que se mostraba la línea más lógica a seguir para esta unión, pasando por este pueblo, o sea cruzando aguas arriba el río Arati, atravesar un túnel la estribación que separa los ríos Arati y Aragón por debajo del collado donde pasa la carretera de Jaca a Sangüesa, próximo a Liédena, siguiendo por la margen derecha del Aragón, salvando éste en el Pantano de Yesa, pasando por Ruesta y Martes a la meseta de este pueblo de Bailo, por debajo del collado de Santa Bárbara, divisoria del Aragón y Gállego, para descender hasta Lapeña por los ríos Gabás y Asabón.

Se dice que si bien la línea recta va por Longás y la partida de Sofuentes, de ir por esa línea es infinitamente mayor el coste de construcción por la estructura del terreno y de menos utilidad común, por no encontrar en el tránsito pueblos de gran tráfico; en cambio, de observar el trazado descrito por Ruesta y Martes, se acerca y coge de lleno toda la Canal de Berdún y valles de Hecho y Ansó, donde tanta riqueza en cereales y maderas, respectivamente, se puede exportar. Para ello deberían colaborar los pueblos de la Canal, interesados y valles aludidos, a quienes queda brindada la idea por si creen conveniente, como es, hacer objeciones al trazado.—CORRESPONSAL.

**Cervera del Río Alhama**

**LA HUELGA ALPARGATERA.**—Hay en la vida de los pueblos raíces primarias y secundarias para su sostenimiento. Cervera tiene como raíz eje la industria alpargatera; anulada ésta, queda su vida reducida a semi la nada. Sus continuadas huelgas—nadie tiene la culpa y la manta no parece—y con la paralización, el hambre y el malestar general, son acicates que a muchos los van sacando de su patria chica, llevándolos a nuevos lugares donde esperan redimir, con el trabajo, la necesidad que aquí se enseñoorea.

Dos cosas, una moral y otra material, producen gran sentimiento a toda persona que humanamente siente la moral, ver cómo el pueblo emigra; y la material, observar cómo con cada alpargatero se va un arma que, enseñando a otros, servirá de instrumento contundente contra la vida del pueblo que les vio nacer.

Precisa poner manos a la obra, y solucionar este paro.

**COMO LOS HOMBRES.** — Creyendo de buena fe los días de sol con que febrero y marzo nos brindaban, salíamos a la calle en cuerpo gentil. La volubilidad del tiempo daba margen a que la "Cerila" se nos adentrara, recorriendo las habitaciones de nuestro cuerpo, adueñándose donde veía el fallo, y unos pagan con "la piel" y a otros nos deja hechos harina por varios días. Marzo no emienda sus yerros.

**DE SOCIEDAD.** — Salió para Logroño el opositor a escuelas nacionales don Jesús González, de quien, en charla particular, comprobamos puede estar satisfecho del rumbo dado a los dos primeros ejercicios.

—Para Bilbao, el joven piloto de la Marina mercante don Pepe Rubio, el cual va a hacer los estudios preliminares para el examen de capitán.

No dudamos que la valía de ambos jóvenes les hará acreedores a la consecución de sus proyectos.

—Regresó de Barcelona don Juan M. Zapatero, después de haber visto morir a su hermano político, bizarro capitán de Artillería, don Pío Martínez (e. p. d.)

—Se encuentra fuera de cuidado la culta maestra nacional doña Julia Martínez.—CORRESPONSAL.

**Farmacias de servicio permanente**

EN LA PRESETE SEMANA hasta el domingo al mediodía, prestarán servicio permanente, o puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- Señora viuda de Montis, Alfonso, 40.
- Señor García, Coso, 124.
- " Aubá, Cerdán, 45 (abierto).
- Señora viuda de Villaumbrosia, Democracia, 89.
- Señor Sánchez Bajo, Hernán Cortés, 9.
- " Rived y Chóiz, Don Jaime I, 21 (abierto).
- " Urreola, Plaza Santa Marta.

**NOTAS FINANCIERAS**

**IMPRESION DE LA SEMANA**

Sin presentarse muy animada, puede decirse que ha habido, con relación a la semana anterior, una diferencia muy notable en cuanto a movimiento de valores.

Las cantidades contratadas, en general, han sido de no mucha importancia.

La situación se sostiene bastante firme y algunos valores ganan puntos. En acciones bancarias se tratan las del Banco de Aragón, primera y segunda emisión, a 200 % y 475 pesetas, respectivamente. Las del Banco Zaragozano, segunda, a 415 pesetas acción. Acciones azucareras se tratan las de la Alcoholaría Agrícola del Pilar a 155 %; las ordinarias de Tudela a 126 % y las de la Azucarera del Ebro a 1.600 pesetas acción.

Acciones Utrillas repiten cambio anterior a 100 % y las acciones Eléctricas Reunidas, segunda emisión, a 325 pesetas. También se tratan las de los Saltos del Huerva y Jalón a la par.

En cuanto a las obligaciones, éstas se presentan en menor negocio, pero también algo animadas. Las del Ayuntamiento de Zaragoza, cotiza tres emisiones: las de 1902, a 93,50; las de 1908 se tratan a 93,50, perdiendo luego 1,50 % y cerrando a 92 % y las del 6 % 1924 al cambio anterior de 102 por 100.

Las de la Industrial Química cotizan a 97 por 100; las de los Tranvías de Cádiz a 85; los bonos de la Agrícola Industrial Navarra a 26 y, por último, por vez primera se cotizan las nuevas Obligaciones de la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción a 95,50 por 100.

Como puede observar el lector, durante la presente semana ha habido variedad de operaciones; influye en esta época la proximidad de las Juntas generales, y, por consiguiente, los cobros de dividendos.

**LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL**

En la segunda quincena de febrero, efectuáronse los trabajos siguientes:

- A) Oficiales:
  - 1.º Agua del abastecimiento de Zaragoza
  - 2.º Inspección del Laboratorio municipal: Se han reconocido, en los establecimientos visitados, quesos, embutidos, especias, conservas, cafés, vinos, jarabes y aceites.
  - 3.º Consultas tramitadas a comerciantes e industriales: R. D. sobre fabricación de chocolates; idem idem sobre conservas vegetales.
  - 4.º Inspección Veterinaria municipal: Catorce muestras de leche de vacas y una de cabras, habiendo resultado diez aguadas.
  - 5.º Juzgado municipal de Biota: Una muestra de leche de vacas.
- C) Por conducto de la Junta Provincial de Abastos: Seis muestras de leche de vacas, once de conservas vegetales, una de pimiento molido y siete de embutidos.
- D) Particulares: Cuatro muestras de puré de tomate y una de vino tinto.

**NOTAS DEMOGRAFICAS**

**NACIMIENTOS**

Felisa Pinos Miranda, Emilia Puyuelo Espallargas, Carmen Perales Villuendas, José Ruelas Arrúe, Margarita Guerrero Barón, Ceña Murillo Roy, Pilar Torrubia Villarroya, José Luis Marco Bazán, Marceliano Larraz Izquierdo, Domingo Gil Joven, Rafael García Gil, Amado Pérez Calmache y María Guerrí López.

**DEFUNCIONES**

Tiburcio Arza, 35 años, San Lorenzo, 40; María Ardid, 52 años, Mercedes, 3; Trinidad Pérez, 58 años, Hospital Civil, y Marcelina Sánchez, 40 años, idem.

**Campderá Riñón-Vías urinarias**  
Paseo de la Independencia número 23

**JOSE GARCIA DIAZ, S. A.**

**Gorreas**  
**Grapas y Remaches**  
**Poleas de madera**  
**Grasas**  
**Engrasadores**  
**Cabos de algodón**  
**Carretillos**

**Torre, 23 --- ZARAGOZA**

**NOTAS LERIDANAS**

**(De nuestro corresponsal Sr. Gimeno Egea)**

**ARDE UN ALMACEN DE ALFALFA**

En las primeras horas de la mañana se declaró un violento incendio en el almacén de alfalfa que en el Camino de Torreseróna posee el vecino de esta ciudad, don Ventura Castellá.

El fuego, iniciado en la parte posterior del edificio, se propagó rápidamente, favorecido por el fuerte viento reinante, amenazando destruir el grupo de casas contiguo.

La actividad del vecindario, primero, y de los bomberos después, logró localizar el fuego que, en grandes proporciones, salía por la parte superior, después de derrumbada la techumbre del edificio.

A las dos horas y media quedó sofocado el incendio. La alfalfa quedó reducida a cenizas y el edificio con grandes deterioros. Las pérdidas son de gran consideración. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

El siniestro se considera casual.

**LOS PLENOS DE LA DIPUTACION**

Bajo la presidencia del gobernador civil, don Juan Vanrell, se inauguraron los plenos de la Diputación Provincial correspondientes al actual semestre.

El gobernador saludó a los diputados contestándole el presidente señor Traval. Acto seguido, después de inaugurar las sesiones, marchó el gobernador civil, siendo acompañado por los diputados hasta la escalera principal.

Luego se aprobó la liquidación del presupuesto de 1928, que arroja un superávit de 988.230'12 pesetas, se acordó convocar el pleno extraordinario para la elección de secretario y, finalmente, expresar la adhesión al Gobierno, protestando de los últimos sucesos ocurridos; y siendo el primer pleno que celebra la Corporación, después del fallecimiento de S. M. la reina doña María Cristina, hacer constar en acta el sentimiento de la Diputación, expresando al soberano el pésame por tan irreparable pérdida.

**UNA GUARDABARRERA MUERTA POR EL TREN**

En el paso a nivel de la carretera de Borjas Blancas a Bellpuig, ocurrió un sensible accidente que costó la vida a una guardabarrera.

Una máquina alcanzó a la guardabarrera del dicho paso, Joaquina Farré, de 40 años de edad, causándola tan graves heridas que falleció a consecuencia de las mismas, a pocas horas de ingresar en el hospital, en el cual había sido trasladada.

También alcanzó la máquina a una moza que conducía un carro propiedad del vecino de Borjas Blancas José Planellas Casas, matándola.

**NUEVOS CAMINOS VECINALES**

La Comisión permanente, en su última sesión, acordó sacar a subasta la construcción de los caminos vecinales de la carretera de Lérida al puente de la Clamor y de Esplug Calva a Fullera. La primera subasta tendrá lugar el día 27 del actual y la segunda el día 3 de abril próximo.

También ha quedado ultimado el proyecto de camino vecinal de Borjas Blancas a Cervera, trozo primero, el cual será sometido a la consideración de la Diputación en la próxima sesión de la permanente.

**CONFERENCIAS SOBRE ESPIRITISMO**

En el Ateneo Leridano tuvo lugar la primera lección del ciclo de conferencias que sobre "El espiritismo y la Ciencia" dará el reverendo Padre Fernando María Palmés, del Sagrado Corazón de Jesús.

Disertó sobre "Espiritismo y metapsíquica". Fué muy aplaudido.

**DEPORTES**

En el campo de Sports se jugaron dos partidos de fútbol. El primero perteneciente al torneo "Copa provincial" entre los equipos Castellidans y Lleyda (segundo equipo). Venció éste por 4-0 goals.

El segundo fué amistoso, tomando parte los equipos primeros del C. D. Catalá, campderá intercomarcal y F. C. Lleyda.

Se adjudicó la victoria el Lleyda por 2-0 goals.

**LA COLONIA VALENCIANA**

Con objeto de constituir la colonia valenciana se ha celebrado una reunión de significadas personas de aquella región residente en esta ciudad.

Se acordó, además de constituir la colonia, organizar festejos para la festividad de nuestra Señora de los Desamparados.

**ORTOPEDIA**

Para comprar vendas, gasas, s... ensorios, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas, dirigirse siempre a...

Calle Valenzuela, 18 (Antes Morería)

**LA INGLESA**

# Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'10 pesetas } Incluir el Timbre  
 Hasta 25 palabras, 5 días, 2'50 pesetas }  
 Por cada palabra más, cinco céntimos por día

## Arriendos

**ALQUILANSE** grandes locales plaza San Braulio, 9. Razón, Fabril Manufactura del Vestido. Alfonso, 26.

**ARRIENDO** piso, sol todo el día, galería enristalada; baño y ascensor. Colón, núm. 4.

**SE ALQUILAN** almacenes con vía apartadero, en estación Madrid. Razón, Avenida Madrid, 83.

**SE ARRIENDAN** buen local en la calle de Goya. Informará, E. Luna. Don Alfonso 1, 29, almacén de pianos.

**SE ARRIENDAN** en la calle Virgen, 8 y Prudencio, 19 y 21, por traslado de local, la industria y comercio, espacios locales en planta baja y entresuelo.

## Colocaciones

**APRENDIZ** de zapatero, con principios o sin ellos, se necesita. Heroísmo, 24 y 26, tienda.

**SE NECESITA** una aprendiz y una medio oficial de pantalonera. Informarán, calle Prudencio, núm. 28, tienda.

**CAMISERA** en fino. Hacen falta maquinistas, preparadoras y aprendizas con principios. Armas, 42, 2.º izquierda.

**SE NECESITA** medio dependiente para sección comestibles en Cooperativa. Torrenueva, 37, donde se dirán las condiciones.

**NECESITO** niñera de 17 años, sabiendo hacer coladas y con informes. Antonio Pérez, núm. 7.

**CONTABLE MECANOGRÁFO**, con mucha práctica, se ofrece por horas. Razón, R. Espinach. Plaza Constitución, núm. 6, 1.º

**AYUDANTES** y aprendices tapicero, se necesitan. Razón, L. Loscertales. Paseo de los Plátanos.

**REGENTE** farmacia, se ofrece viudo, alguna edad, para representarla donde haya persona que ayude al despacho. Informará, don Francisco Taragona. Valencia, 6, entresuelo derecha. Zaragoza.

**Industria de primera necesidad** con 15 años de existencia, cedería para capitalistas de 15.000 a 20.000 pesetas, por no poder atenderla, producción colocada, marca de fábrica patentada. Dirigirse a Jesús Avallós, Coso, 150, 3.º, de una a tres y de siete a nueve.

**POR TENER** muchos encargos, quedan colocadas inmediatamente, a su gusto, las cocineras, doncellas, muchachas todo y niñas que acudan a "Rocandí". Plaza Pueblo, 8, tercero.

**SE OFRECE** señora para servir a señor solo, sacerdote o cosa análoga. Razón, Termino, letra B, Casimira Blanco.

**SEÑORA** joven, educada, sola, sin familia, desea colocarse con señor solo, sacerdote, para ama llaves o cosa análoga. Pocas pretensiones. Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 4213. "Rocandí".

**SE NECESITA** muchacha para todo en casa de familia. Buen salario, y si satisface, un obsequio todos los meses. Paseo Pamplona, 11, pral. izquierda.

**CHOFER**. Se ofrece persona seria y competente para la capital o provincia. Recomendaciones a satisfacción. San Blas, núm. 77, 1.º

## Enseñanzas

**10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**  
 D. EDUARDO DIEZ  
 Comercio Mercantil - Comercio Mecanografía - Bancos  
 CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
 CLASE DIARIA  
 ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL  
 COSO, 299  
 Teléfono 1530 ZARAGOZA

**ACADEMIA RODRIGO**. Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS!

**LICENCIADOS** Ejército, 123 plazas vacantes de guardias y bomberos para los Ayuntamientos de Madrid, Barcelona, Valencia y Granada, con 7 y 8 pesetas diarias. Informes gratis en nuestra Delegación de esta capital. Santiago, 22.

## Verdaderas ocasiones

	Ptas.
Camisas caballero ...	3'50
Calzoncillos caballero	2'10
Calcetines, muy fuertes	0'40
Calcetines fantasía seda	1'25
Medias seda, colores novedad	1'25
Ligas caballero	0'75
Tirantes caballero	1'25
Medias y calcetines de las mejores marcas, a precios baratísimos	

Compre usted en **LOS ENCANTES DE ZARAGOZA** Don Jaime 1, núm. 35

**ACADEMIA "CASTRO SERRANO"**, Locum, 16, Toledo. Preparatoria para la General Militar. Regala programas examen previa petición. El curso próximo lo hará en esta capital.

**PREPARACION** seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, 80, principal derecha.

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

**ENSEÑANZA** completa y lecciones de conducción de automóviles, próximamente. Razón, Pignatelli, 77 talleres.

## Huéspedes

**VIAJEROS**. Hospedaos en "La Perla", casa recomendada para fijos y viajantes. Buenas habitaciones, espacioso comedor con mesas independientes, precios económicos. Constitución, 6, 2.º Teléfono 3428.

**PENSION PATRIA**, dispone de habitaciones independientes con cuarto baño y teléfono. Para fijos y viajantes, precios sin competencia. Sitio céntrico. Hermanos Ibarra, 8 (Antes Agua).

**SE DISPONE** de gabinete con dos camas para dormir, casa nueva, bien amueblada, baño, calefacción. Rufas, 14, 2.º derecha.

## CENTRO DE LOCACION.

Facilitamos hospedajes gratis en casas particulares recomendables, desde 5 pesetas. Traspasos de establecimientos con la mayor discreción. Cobro de créditos. Pilar, 17, 3.º

**VIAJEROS**, hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas. Para fijos, viajantes, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, 5, 2.º

**SE DESEA** matrimonio, habitación amueblada. En la misma desean dos huéspedes fijos, precio 3'50, trato esmerado. Mayor, 52, principal derecha.

**CASA PARTICULAR** desea huéspedes para estar como en familia, trato esmerado, precios módicos. Razón, San Blas, núm. 102, 1.º

**SE VENDE** sillería moderna, en buen uso, y un impermeable nuevo de señorita. Razón, calle de la Leche, tapicería.

**VENDO** camioneta "Ford", reparada y en marcha, buenas condiciones. Gale mezclador de chocolate, máquinas de caramelos y galletas, motores altes. Para fijos, viajantes, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, 52, fábrica.

**SE VENDEN** dos coches "Ford", un "Gobrón", un "Storwer", una moto "Harley" con sidecar y una camioneta "Ford". Todo en buen estado. Se darán en buenas condiciones. Agencia Ford, Calatayud.

**PRODUCTOS** alimenticios. Especialidad en cafés selectos; tueste diario. Ventas del gran poestre "Fine Crème". Miguel Embid. Pilar, 17. Teléfono 2713. La casa que mejor sirve.

## Mermeladas "La Constancia"

de albaricoque, ciruela y melocotón, en latas de 1'150 kg. a 2'25 pesetas lata

## Palacios y Fantoba-Fábrica de dulces

CALLE DE LA INDUSTRIA, 3

### Nodrizas

**SE OFRECE** ama soltera de 20 años, 3 meses leche, para criar en casa de los padres. Dirigirse, Blasa Calvo, Lanaja (Huesca).

### Ventas

**AMASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para lanas, para aceite y vino. Molinillos. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

**LOS "MUEBLES CASTILLA"**, dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

## ALMACENES DE SAN PABLO

Antigua casa de Nicolás Ferrer.-Fundada en 1875  
 Sncesor: MARIANO GOMEZ. Teléf.º 2445

**VENTA DE ALHAJAS**, mantones de Manila, ropas, máquinas de coser, gramófonos, discos, armarios de luna y comedor, camas, mesillas, cómodas, cuadros, espejos, sillas, etcétera, etcétera. Precios sin competencia. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza de San Pablo.  
 Nota.—Compre mantones de Manila antiguos, damascos, alhajas antiguas y muebles de época.

**CALZADOS REULA**. Composturas calzados suela y crepé. Se construye a medida toda clase calzado caballero, señora y niño y para pies defectuosos. No confundirse. Méndez Núñez, núm. 14.

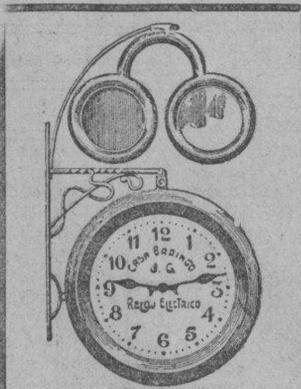
**MAQUINAS** de escribir en inmejorables condiciones, con facultad de cambio por la grandiosa marca "Royal". Dirigirse a Jorge Oliver Amada. Don Jaime, 42, pral. Teléfono 2060. Zaragoza.

**LANAS** seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera. Verónica, 4 (junto a San Gil).

**OCASION**. Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

**MUEBLES**. Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visítenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

**VINOS SUPERIORES** clarete, blanco y tinto viejo seis pesetas decalitre servido domicilio. Balbino Lacosta, plaza Justicia, 3. Teléfono 1696. Almacenes por mayor en Carriñena y Casetas.



## Gramófonos CASA BARINGO

Coso, 10 y 12 (Frente Audiencia)

**VERDADERA** ocasión. Coche Citroën 11 HP. de siete plazas, en estado de nuevo, se vende baratísimo. Razón, San Miguel, 26, frutería.

**PARA CINCO MARZO**. Longanizas especiales, 2 pesetas vuelta; calamares, lata grande, 1; langostinos, 1'50; salmón, 1'25 y 1'65; escabeche, lata dos kilos, 3'90; melocotón, lata kilo, 1'90; mermeladas, 0'95; fresa, 1'20; dulce membrillo, 2 pesetas kilo. Casa Navarro. San Miguel, 21.

**COMPRO** de ocasión arados de desfonde. Razón, Miguel García. Calle Gavín, 9, 1.º izquierda.

**TRAJE** de comunión blanco, de niño, tres prendas, pantalón largo y americana, se venden. Santiago, 6, 2.º

**CAMIONETA "Dión Boutón"**, se vende. Verla y tratar, de doce a dos, Manuela Sancho, 13, tienda.

**SE VENDE** bicicleta "Rudge", de paseo, seminueva. Razón, Danzas, 1, 4.º

**ATENCION**: Pasteles frescos del día, 2 pesetas docena. Inmenso surtido pastas 4 pesetas kilo. Ricas tortas, pasas y nueces, empanadas pescado diarias. Hago toda clase de encargos, sirvo a domicilio. Confitería Negro. Manifestación, núm. 18.

**CAMIONETA "Fiat" 15** ter., se vende barata. Garage Moderno.

**AUTOMOVILES**. Vendo toda prueba un torpedó 10 HP. y otro conducción interior 7-9 HP. Razón, Santa Marta, 15, 3.º Horas de doce a dos.

**AUTOMOVIL "Essex"**, con ruedas metálicas, en perfecto estado y bien equipado, vendó. Informarán, garage Aragón, calle Dulong.

**SE VENDE** bicicleta nueva, un mostrador cristales, dos vitrinas, un armario cristales, una báscula "Avery", propio para confitería o cosa análoga. Razón, Escuelas Pías, núm. 56, tienda.

**VENDO** vaca, buena raza, de segundo parto y a punto de parir. En Grisén, Antonio Ezquerro.

**CARBONES ZAMORANOS**. Galleta Asturias, 100 kilos, 11'50 pesetas; galleta Utrillas, 100 kilos, 8 pesetas; cok gas, 100 kilos, 12 pesetas; vegetal fuerte canutillo, 20 kilos, 5'40; canutillo haya, 20 kilos, 4'10 pesetas. Boggiero, 25.

**AUTOMOVIL** seminuevo. Se vende uno en muy buen uso. Poca matrícula. Conducción interior, siete asientos. Informes, Coso, 105, 2.º

**ANUNCIE USTED EN "LA VOZ"**

**HUEVOS** para incubar. Puras razas Wyandotte, Leghorn, Plymouth y Rhode Island. "La Molinera", calle de Cerdán, 23, y viuda Vicente Sáinz, en la misma calle.

**CARBONES**. Fuerte, saco de 20 kilos, 4'80 pesetas; fojo, 20 kilos, 3'80; herraj, 20 kilos, 3'80; cok picado, 50 kilos, 6'50; galleta Asturias, 50 kilos, 5'50. Plaza del Pueblo, núm. 4.

**VENDO** máquina escribir, buen uso, en 250 pesetas. Azogue, 70, 2.º izquierda, de nueve a once y de tres a cuatro.

**FLEJE**. Se vende barato. Razón, en esta Administración.

## Varios

**MODISTAS** muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones, abrigos de piel, zorros y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviandó géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Forment, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

**OPOSICIONES**. Certificados penales urgentes, cinco pesetas, incluidos todos los gastos. Obtenemos y legalizamos sentamos instancias. Agencia toda clase de documentos. Premariscal Juan de Mena, 15, Madrid.

**CONSTRUCTORES GUITARRAS**  
**GALARDO**  
 MENDEZ NUÑEZ 27-29.  
 CUERDAS-ACCESORIOS  
 REPARACIONES  
 CAMBIO de instrumentos  
 NUEVOS POR USADO

**AGENCIA MAZA**. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Ultimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

**MODAS**. Trajes y sombreros, no se haga ni compre usted sin antes visitarme; le será útil. Elegante confección de encargo, muy económica. Mayor, 70, pral.

## ¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes, el patentado

**UNGUENTO MAGICO**  
 Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1.60. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso, 5. Madrid

## Casa Galo RESTAURANT

Gran salón comedor Comedores independientes

Callos a la Madrileña

Jueves y domingos: Arroz a la Valenciana ZABALA, 4 Teléfono 4320

Servicio a domicilio vino tinto añejo, a 6 pesetas decalitre.

A granel, en San Vito, 9.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## JOTA DE LAS INDIRECTAS

¡Cómo cambian los tiempos,  
—dice un alcalde castrero—.  
Ayer polvora y metralla;  
hoy, vino, tortilla y churros!

## MUECAS

### ¡Cuidado con los rateros!

Viejos anuncios, llamadas al ciudadano confiado, pero que existen aún. En los sitios de aglomeración, a veces pequeños, es el aviso que se opone a la distracción.

Parece decirnos:

—¡Cuidado! Són tan torpes y son tantos los rateros, que acecharán el menor descuido. ¡Evítadlo!

Pero llega el señor escéptico y dice:

—¡Rateros, rateros! Pero, ¿qué es un ratero?

—Un señor que hace raterías y tiene cédula personal.

—¿Nada más?

—Sí. Llega a vosotros y os quita lo que puede...

—¡Ah! ¡Ya! Entonces faltan letreros. Veo estos rótulos en muy pocos sitios.

El optimista profiere:

—¡Eso es un camelo! Leyendas y atrasos. No debemos tener cuidado, porque el ratero no existe. ¡Se acabaron ya!

Y lleva razón. Porque ratero, lo que se dice ratero, no debe haber ya ninguno. Aquella escuela pintoresca de hombres que tiraban de los bolsos de las señoras o rajaban la chaqueta del ciudadano con una navaja de afeitar, pasó al archivo de la vieja España.

Ya no hay ratas de hotel. Las únicas ratas que existen son las de cola larga y andan mordiendo cartones en las despensas olvidadas.

Viven, sí, ladrones de importancia, no rateros. Y aquéllos operan en casos aislados, solamente contra empresas poderosas. El ratero callejero quedó exterminado mucho antes de que la gente supiera andar por la calle con arreglo a la vigente disposición.

—Entonces, ¿suprimimos los letreros?

—Sí. Es lo mejor. No necesitamos el aviso.

—Pero, ¡es tan bonito prevenir!

—Dirá usted, en este caso, antipático y de mal efecto. Prevenir habiendo peligro, conformes; pero advertir la existencia de algo que no existe, es contraproducente. Estos letreros, al menos a nosotros, nos conducen a la siguiente deducción: «Prohibida la mendicidad»; luego hay mendigos. «Prohibida la blasfemia»; luego se blasfema. «Prohibido jugar a la pelota»; luego se juega. «Cuidado con la pintura»; luego hay algo pintado. «Cuidado con los rateros»; luego hay rateros.

Una de dos: o suprimimos los letreros, o se demuestra la necesidad de ellos. Lo mismo que nos consta que hay mendigos y blasfemos y bancos recién pintados, será preciso comprobar, de cuando en cuando, la personalidad de un señor que se clasifique como ratero en la vida social y que tire del bolsillo a algún pasajero.

Y esto será poco menos que imposible, porque en los modernos y coquetones bolsos de las damas apenas queda sitio para el dinero y, en cambio, es preciso acarrear con una colección de útiles altamente denunciadores. Los caballeros, por su parte, además de preferirlas de todos los colores, en contra de la opinión de Anita Loos, prefieren llevar en sus carteras muchos papeles embarazosos y de poca utilidad para los extraños.

En los tranvías, que eran los viejos campos de operaciones del rata callejero, apenas se aglomeran las personas del mismo sexo entre sí. Aparte de los empleados y de esos los o tres guardias, inamovibles y reglamentarios que van en las plataformas, el público, un en horas de gran apretura, y por un rinito galante, obra y gracia de todos los arones, se coloca de manera que cada callero defiende a una dama contra las probables embestidas del regulador.

A tal extremo ha llegado esta práctica, que si consultamos las miradas de los viajeros veremos que están muy distantes de suponer un ataque cleptomano, a pesar de que andan ojo avizor a todo movimiento.

En resumen, y cediendo a las circunstancias, creemos práctico suprimir los antiguos rótulos, tan alusivos y directos; y para que el forastero no forme un prejuicio policiaco, en desdoro de nuestra tranquilidad ciudadana, venga un letrado sustitutivo que, delicadamente, diga tan sólo: «CUIDADO CON LAS APROXIMACIONES».

Y así la interpretación queda para todos los gustos. Dos pájaros de un tiro.

NARCISO HIDALGO

Este número ha sido sometido a la previa censura



—¿Y a santo de qué me cobra la leche más cara?  
—No se asuste, señora. Sólo es mientras dure el corte del agua.

## DE PITÓN A PITÓN

EDUARDO ALBASANZ «BONIFA»

En la información telefónica de nuestro número de ayer, anticipamos la noticia del fallecimiento en Madrid del veterano exbanderillero «Bonifa», cuyo nombre se había asomado estos días a las columnas de la Prensa con motivo de su precaria situación.

Eduardo Albasanz y Sánchez había nacido en Madrid el 20 de septiembre de 1869. Quedó huérfano muy joven y hubo de cuidar de sus hermanos menores, dedicándose a la venta de periódicos y lotería.

Le entró la afición, fué de capeas, se hizo banderillero y algunos novilleros le incorporaron a sus cuadrillas. En 1892 salió por primera vez como banderillero en Madrid. Ese mismo año hizo una excursión a Filipinas, con la cuadrilla del «Americano». En 1893 toreó en Francia, a las órdenes de «Adradas» y de Félix Robert.

El 27 de febrero de 1898 debutó como novillero en Madrid, en una función a beneficio de la familia de «Gavira». «Valenciano», Félix Velasco y él estoquearon novillos de Palha.

Durante dos o tres temporadas admitió corridas como matador o banderillero. Volvió a América en 1900 y al regreso se dedicó a subalterno decididamente.

Como jefes de cuadrilla más destacados tuvo a «Reverte» y Mazzantini.

Cuando ya se hizo veterano en los ruedos, fundó una escuela taurina, en una placita de las afueras de Madrid. Posteriormente, sirvió las banderillas en la plaza grande de la corte.

El viejo «Bonifa» sabía su obligación en los ruedos y casi nunca le faltó un matador a quien prestar sus servicios.

Descanse en paz.

EMPRESARIO FALLECIDO

En Chozas de la Sierra ha fallecido don Vicente Bertólez, que durante bastante tiempo tuvo en arriendo la plaza de toros de Tetuán de las Victorias.

Rogamos por el eterno descanso de su alma.

¿«CAGANCHO» A SEVILLA?

Leemos en «El Noticiero Sevillano» que la Empresa de allá hace gestiones para que Joaquín Rodríguez «Cagancho» figure en algunos carteles extraordinarios.

De aceptar el trianero, se organizarían unas cuantas corridas con él, Márquez y algún otro torero de los excluidos en los carteles de la feria.

¿VILLALTA ESCRITOR?

En el último número de «La Fiesta Brava», de Barcelona, leemos con este mismo título la siguiente noticia:

«Se dice que el gran torero aragonés Nicanor Villalta está escribiendo un folleto titulado «Mis tres meses por el campo charro». Al decir de los que han tenido el gusto de leer algunas cuartillas escritas por el

mago de la muleta, el citado folleto causará agradable sorpresa entre los aficionados».

Si la noticia es cierta, habrá que creer que si Ingres se compró un violín, Nicanor se habrá comprado una estilográfica.

MARQUEZ, ENFERMO

Se encuentra enfermo y guarda cama en su casa de Madrid el matador de toros Antonio Márquez.

Antoñito padece una infección intestinal, que no es grave, afortunadamente.

La dolencia le hubiera impedido torear la corrida de Castellón, que fué suspendida el domingo porque cayeron cuatro gotas en la taquilla.

Deseamos a Márquez un pronto restablecimiento.

LA DE PASCUA, EN BILBAO

El día 31 de marzo se celebrará en Bilbao una corrida de novillos.

«Reverito», Conservador Echevarría y Guillermo Martín despacharán seis reses de Palmella.

NUEVA JUNTA

La Peña Enrique Torres, de Valencia, ha elegido la siguiente Junta directiva:

Presidente honorario, Enrique Torres  
Presidente, Vicente Jarque.  
Vicepresidente, José Navarro.  
Secretario, Manuel Navarro.  
Vicesecretario, José Serra.

Tesorero, Tiburcio Merlo.  
Contador, Julián Carbonell.  
Bibliotecario, Julián Latorre.

Vocales, Pedro Ibañez, Ricardo Igual, Carmelo Ibars, Enrique Blasco, José Iglesias y Gregorio Estellés.

Que tengan acierto... y enhorabuena.

DON INDALECIO

### Una misa en sufragio del electricista municipal

En el altar mayor del templo de San Gil celebróse ayer la misa que la Asociación de la Prensa de Zaragoza dispuso en sufragio del electricista municipal don Remigio Meléndez, persona que aportó a los festivos benéficos de la Asociación su valioso concurso cuantas veces fué requerido para ello.

Dijo la misa el presbítero don Félix Marín, de la Asociación de la Prensa, y asistieron, además de los familiares del finado, el alcalde, señor Allué Salvador, la Junta directiva de la Asociación, gran número de asociados y muchos funcionarios municipales.

## MADRID-ZARAGOZA

La prensa varía constantemente. La que fué política febril y pintoresca es razonamiento de academia; los artículos brillantes se han convertido en editoriales concisos y diplomáticos; la crónica viene a ser una mera palpación de humorismo o un ameno coloquio con las imágenes de las cosas.

Pero hay algo en los periódicos que no ha cambiado: la descripción de los crímenes. Son más y mejores los reporteros; se afina mucho en los detalles informativos cuentan las Redacciones con verdaderos volutuosos del suceso. Pero los recursos se repiten con maravillosa semejanza.

Una mujer ha matado a su marido, dueño de una peluquería de la Puerta del Sol, con los ojos cerrados íbamos leyendo la historia del sucedido. ¿Las causas? El celoso o los celos. Esta vez ha sido el celoso. El agresor o la agresora—esta vez es agresora—, entra y exclama: «¡Malvado! ¡Ahora pagarás todo el daño que me has hecho!» Ni un solo crimen empieza de otra manera. «Sin mediar palabras. Fíjense ustedes bien. El agresor o la agresora dicen: «¡Malvado! ¡Cobarde!», etc., pero no median palabras.

Así se ha escrito siempre y, aunque me digan, lo primero para el público y para los negocios de prensa, es la tradición.

Suena un disparo. Afimación impresionable, cuando la muerte no la produce criminal con arma blanca o un instrumento contundente... Y la víctima se desploma. ¿Ustedes han visto alguna víctima que se desplome? Sería una víctima muy interesante. Pero la víctima, habla; e sí. A esa se le hace hablar por encima de todas las realidades. Y su grito final el más lógico, el que no pueden desmentar jamás las crónicas: «¡Me has matado!» Por cierto que los grandes autores dramáticos no han sido, en esta trágica reproducción, más originales que los informados de crímenes, ya que no hay muerte lenta en escena que no termine con esas palabras solemnes: «¡Muerto soy!... ¡sús!... ¡Asesino!»

Finalmente, ¿qué crimen periodístico tiene como consecuencia una conversación con los vecinos? ¡Esos vecinos que no saben nada, que no han visto nada!

Ni un punto de progreso. Este último crimen de la Puerta del Sol nos ha convencido de que el relato de los sucesos es grietas, cada vez más cuidado y extendido, sin embargo, la misma vestidura tórica. ¡Es intangible!

ARTURO MO...

## ARAGON ARTISTICO

### Un álbum de fotografías de la provincia de Huesca, para la Exposición de Sevilla

El culto y digno ingeniero jefe de Obras Públicas, don Sebastián Gómez de Velasco, ha tenido el acierto de reunir en un magnífico y lujoso álbum 67 fotografías de los parajes más bellos y sugestivos de la provincia que se ofrecen a la vista del viajero desde las distintas carreteras de este Aragón. Este álbum, que constituye un arte del experto fotógrafo don Martín Luesma, redactor de LA VOZ DE ARAGON en Huesca, será enviado a la Exposición de Sevilla, para que los concurrentes a ese acontecimiento de carácter municipal puedan admirar las bellezas insuperables que encierra el Alto Aragón, verdadero teatro de turismo, por desgracia no muy conocido.

El señor Gómez de Velasco ha tenido la delicadeza de mostrar personalmente el tado álbum al gobernador civil y al alcalde, dejándolo en el Ayuntamiento para que pueda ser admirado por los señores concejales.

Queremos aprovechar esta ocasión para aplaudir el celo desmedido que en el cumplimiento de su importante cargo desplega el infatigable ingeniero señor Gómez de Velasco, el cual, a pesar del poco tiempo que lleva entre nosotros, ha puesto de manifiesto los grandes cariños que siente por esta provincia, a cuyo engrandecimiento contribuye con su labor intensa y benéfica.